

Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXX N.º 10,425

DE 22 PAGINAS



REPORTAJE Y JUVENTUD.—Año a año las Universidades ofrecen agradables espectáculos con motivo de su match oficial de fútbol por la competencia profesional. A la reunión de ayer asistieron 50 mil personas que pagaron \$ 459.629.40. En el fondo, el Cardenal Monseñor José María Caro; el Canciller del Perú; el Embajador de Rusia; Ministros de Estado y altas personalidades presencian desde la tribuna oficial el desarrollo del festival. Al centro, una delegación de damas y varones de la Universidad de Chile portan el estandarte de su club deportivo. Finalmente, a la derecha, durante uno de los números locos que presentaron las "barras".

EMPATE HUBO EN EL "CLASICO" UNIVERSITARIO

QUENTA MIL PERSONAS PRESENCIARON AYER EN EL ESTADIO NACIONAL EL CARACTERISTICO ESPECTACULO QUE, DOS VECES AL AÑO, OFRECEN LOS ESTUDIANTES CON MOTIVO DE SU MATCH OFICIAL DE FUTBOL Y QUE EN ESTA OPORTUNIDAD TERMINO CON EL SCORE DE 2-2

CARDENAL MONSEÑOR JOSE MARIA CARO; EL CANCELLER DEL PERU, SEÑOR ENRIQUE GARCIA SAYAN; EL EMBAJADOR DE RUSIA Y MINISTROS DE ESTADO DIERON CON SU ASISTENCIA MAYOR REALCE A LA REUNION

YER quedó una vez más de manifiesto la preferencia muy especial que el público de Santiago depara a esta fiesta del deporte y del buen humor, que en oportunidades al año protagonizan los alumnos de las Universidades de Chile y Católica, con motivo del partido de fútbol que sostienen sus conjuntos representativos y que corresponde a la competencia oficial reservada a los equipos profesionales.

Medados, relativamente, del interés directo que puegan de las alternativas de un match, esas 50 mil personas que de nuevo repletaron el imponente Estadio Nacional, se sienten atraídas más que nada por el ambiente juvenil que predomina en esta clase de reuniones donde cada plantel, en caballería disputa, se esfuerza por llevarse los mejores aplausos. El incentivo impulsivo a los jóvenes estudiantes a la superación es, por ello, los llevan dentro y ya lo dicen, que esta justa del ingenio, de la risa y del canto, no hay un solo vencedor: la Universidad, el deporte universitario y están en la razón. Es el suyo un espectáculo que, por lo pronto único en el Continente, y pocos en el mundo que se le asemejen. Todo se encuadra en un marco en que la rivalidad es aparente. Existe como argumento de estímulo, y que luego desmenuza frente al enlace de sus ideales y al aplauso co-

mun que no señala victoriosos ni derrotados, porque el triunfo, ellos lo saben, pertenece a toda esa bien inspirada juventud que hoy avanza con paso firme en el campo de la educación física con provecho propio y abriendo también risueñas perspectivas al deporte de Chile.

Ganó en realce la fiesta de ayer, con la presencia del Cardenal Monseñor José María Caro, quien fue objeto de especiales demostraciones de simpatía; Cancellor del Perú, Excmo. señor Enrique García Sayán; Embajador de Rusia, Excmo. señor Dimitri Alexandrovich Zhukov; Ministros del Interior y de Educación Pública, señores Vicente Merino Bielich y Benjamin Claro Velasco, respectivamente, y los Rectores de las Universidades de Chile y Católica.

De nuevo fue un éxito el "clásico" universitario. La enorme concurrencia pudo disfrutar de números locos y de farándula más o menos similares a los de anteriores oportunidades, pero que gustan siempre. Bien estuvieron los coros y cánticos alusivos, entusiastas y disciplinados las "barras", correctos los homenajes, caballerosa la rivalidad tras la conquista del elogio. Y como para completar este cuadro de fiesta, un empate a dos goles en el partido de fútbol que alcanzó en su parte final aspectos de emotividad bien destacados. Se produjo, pues, lo que debe constituir una meta para el deporte universitario: ni vencedores ni vencidos.



UNIVERSIDAD CATOLICA.—Fue muy valiosa su reacción del segundo tiempo, y por eso mereció el empate a 2. Vemos al equipo frente a su "barra", quien le presenta su emocionado y bullicioso saludo al incorporarse a la cancha.

NO HIZO FALTA UN VENCEDOR

EN EL PRIMER PERIODO IMPRESIONO MEJOR LA UNIVERSIDAD DE CHILE, PERO LUEGO EL ADVERSARIO REACCIONO EN TAL FORMA QUE MERECE UN EMPATE QUE HAY QUE ACEPTAR



LOS "APUROS" DE JORGE NEGRETE.—Las pseudo damas, poco menos que linchan a Jorge Negrete. El "actor" llega vestido como charro mexicano y quedó como atleta... Fue este uno de los números locos que agradó.

Vencedores de los "Clásicos Universitarios"

Señalamos en seguida los vencedores en los "Clásicos Universitarios" disputados hasta la fecha:

1939:
2 de julio: Universidad de Chile, por 2 goles a 0.
12 de octubre: Universidad Católica, por 3 a 1.
12 de noviembre: Universidad Católica, por 2 a 0.
1940:
9 de mayo: Universidad de Chile, por 2 a 0.
21 de julio: empate a 0.
16 de noviembre: Universidad Católica, por 3 a 2.
1941:
12 de junio: Universidad Católica, por 3 a 1.
14 de noviembre: Universidad de Chile, por 3 a 0.
1942:
8 de julio: Universidad de Chile, por 2 a 0.
21 de noviembre: empate a 1.
1943:
15 de agosto: empate a 1.
20 de noviembre: Universidad Católica, por 2 a 1.
1944:
Abril (en Valparaíso): empate a 1.
15 de agosto: Universidad de Chile, por 4 a 2.
15 de noviembre: empate a 2.
1945:
15 de agosto: Universidad de Chile, por 1 a 0.
20 de noviembre: Universidad de Chile, por 2 a 0.
1946:
20 de junio: empate a 2.

por la puerta de la maratón, ejecutando una marcha. Luego salieron delegaciones de las dos Universidades, con escoltas femeninas. Cada delegación portaba la bandera del respectivo establecimiento. El Orfeón tomó ubicación frente a la tribuna oficial, y las delegaciones hicieron correctamente formadas en el centro del campo de juegos. En seguida, la banda interpretó los acordes de nuestro Himno Nacional que mientras el público lo escuchaba en respetuoso silencio, la barra de la Universidad Católica, situada en la torre norte, lo coreaba con entusiasmo.

Posteriormente, a una arenga en la que se hizo resaltar la trascendencia del espectáculo, las delegaciones que estaban en el "field", se intercambiaron los estandartes. En las tribunas se repitió el mismo gesto, al interpretar la "barra" de la Católica, el Himno de la Chile, y ésta, a su vez, el de la Católica.

Después de estos recíprocos actos, de los que podríamos llamar hermandad entre los establecimientos, se rompió el silencio al concurso de ingenio y de cánticos alusivos.

NÚMEROS BUENOS

Como ya es habitual en estos torneos la base de los números buenos se desarrollaron antes del partido, en el medio de la cancha. Cada Universidad presentó un cuadro loco. A la Universidad Católica le correspondió la iniciativa, al realizar la parodia de la llegada del artista Jorge Negrete. Apareció un avión, del cual descendieron, primeramente, los integrantes del Trío Calaveras, vestidos de... calaveras. Luego bajó Jorge Negrete, luciendo atavíos de "charro". A) anunciarse que se trataba de Jorge Negrete, el "hombre de la voz que maltrata", el público no pudo contener espontáneas carcajadas.

En seguida penetró a la cancha un micro Ovalle-Negrete, línea de la cual el artista era presidente honorario. Un discurso del chófer y, en seguida, un crecido número de pseudas mujeres irrumpieron a través de la puerta de la maratón, en procura de Negrete. Este emprendió una veloz huida por todo el campo de juego hasta que lo rodearon completamente, para finalizar la parodia, cuando ya el astro, en paños menores, puso término al "ataque" a punta de balazos.

Pero no bastó esta simpática presentación. Luego del micro, que seguía estacionado, surgió el grito del cantor Alberto Castillo, que interpretó una parodia del tango "Ya pasó tu cuarto de hora", aludiendo, prin-

LA UNIÓN COMPLETA

En 14 horas, el Estadio Nacional quedó repleto, en las localidades de primera, segunda y tercera fila, y un sinnúmero de vehículos se acercaron.

ELIMINATORIAS

Los partidos preliminares de ambas universidades, de segunda división, correspondieron a los equipos de la Universidad Católica: Elías, De Amesti, Costadoat, (Campos), Egul, (Cedón), Vidal.

Universidad de Chile: Ramer;

POSICION ACTUAL

El resultado del encuentro ayer por la noche, en la posición profesional de los equipos que consignamos en la columna de la izquierda.

Universidad de Chile, con 11 puntos.
Universidad Católica, con 9.
Universidad de Chile, con 7.
Universidad Católica, con 6.
Universidad de Chile, con 4 puntos.

QUE ES \$ 1?
PUEDE SER LA VIDA DE UN NIÑO!!
Contribuya con UN PESO mensual a la CAMPAÑA NACIONAL DEL PESO CHILENO
Socorro Infancia Desvalida de Europa.
S. I. D. E.
Envíe su óbolo al diario "LA NACION"
El producto de esta campaña se destinará durante seis meses a favor de los niños de Europa, y después quedará establecida, en forma permanente, a beneficio de la infancia de Chile.

AUTOMOVILISTAS
Cargas de baterías a domicilio, en 15 minutos
Solicite este servicio al FONO 87415

\$ 459.629.40
La recaudación que se registró ayer en el encuentro que disputaron los conjuntos de honor de las Universidades de Chile y Católica, alcanzó a \$ 459.629.40. Este bordear los \$ 459.629.40, se controló la entrada de 49.301 personas, en total.

PUNTAJE EN EL BASQUETBOL

Con los partidos que se disputaron ayer, la posición de los equipos que intervienen en la competencia de básquetbol de la Asociación Santiaguina, ha quedado así:

1.º Universidad Católica, con 4 puntos.
2.º Universidad Católica y YMCA, con 3 puntos.
3.º Universidad Católica y YMCA, con 2 puntos.
4.º Universidad Católica, con 1 punto.
5.º Universidad Católica, con 0 puntos.

BUENAS INVERSIONES EN PROPIEDADES DE RENTA

pendientes y casa con local esquina. Cota
y 4 dormitorios, recibos, baño; dependencias y
Patio, 300 m2. edificados. Duda. Renta: 8
convencional.

\$ 400.000.— LADO CHILE, ESPARA, SUNCAL. Casas de un piso, antiguas, relacionadas, independientes. Terreno: 21 x 33. Cada casa con 3 y 1 dormitorios, dependencias y servicio. Gran galería. En el fondo hay 3 plazas. W. G. y un galpón para caballos.

tabal.— Propiedad de renta compo-
ne de 10 casitas, de los cuales 4 son
y constan de 5 piezas, W. C. y patio
res con 2 piezas, cocina, W. C. y patio
huen estado. Terreno: 13 x 14 mts. Renta
arrendatarios muy antiguos. Actual: 11

CARLOS OSSANDON
NUEVA YORK

NEW YORK 23

AGENCY

AGENCIAS DE
"LA NACIÓN"
PARA LA RECEPCIÓN
AVISOS ECONÓMICOS

CIGARRERIA "EL
SAN DIEGO
Teléfono 244
FERIA MATADEIRA
PORTAL EDUARDO
CIGARRERIA

SAN PABLO 123
PELUQUERIA
MAPOCHO 234
PROVIDENCIA
PASTELERIA 345
IRARRAZAVIL 456
frente Teatro 567

ROBERTO CARRERA
MAULE 1000
PELUQUERIA 'TAN
RECOLETA 10
LAVANDERIA
DOMINICA 10
LAVANDERIA 1000

INDEPENDENCIA
ALMACEN DE MUEBLES
HUMBERTO MORA
SAN PABLO DE LOS RIOS

SE VENDE UN BUNDA
\$ 328.000. Verlo 328.000
1200. Tratar: Bantem 12

PARCELITA DE 1 ha. en
casa y arboleda, vides y
Referencias en Manual
761.

34.—Propuestas
cas y partici

Publica, Departamento
tica. Se ordena
para la ejecución de
planta elevadora de
del Cerro Buenavista
las que se abren a las
16 horas. Hasta el
en la Oficina de

(MAS ECONOMICA
PAGINA 1)

FARMACIA DE TU
PERMANENTE NASCITA

UNA DE LA MARCA
Andra
DELICIAS 2902 - FOM

DE «LA NACIÓN»
DE BOTICAS

Porteña, S. Ferlovich Ar. Usp
bio 1701; Föster, Christl
y Cia. Los Arona 10
ustinas, Valdebenito y Cia.
del Mercado 341; Domi
ana, G. Miranda, Cesteru
E. C. Gallaró

Santa Laura 1183; Oehrens, A.
 L. Chamorro Parolina 1183;
 Almes, L. Espinosa, A. Mares,
 Av. Buceta 497 (Cam. N.º 1000).
 Ipiraraiso, J. Chamado, Espinosa,
 ra 397; Moderna, H. Sales,
 Diego 2002; Arriagada, A. 1183;
 Santa Elena 1183.

L. Cuadra 1119; Santa Julia
 Cia., Av. Hamburga 101; La
 Obalaba, M. Barrios, Av. Toussaint
 L. Gran Avenida 3092; Centro
 andri 3120; Andex, F. Villal

LLAMADOS
URGENCIA

en su teléfono
de la Asistencia Pública
quinta de Chile, teléfo
Fosta N.º 8 de la Asist
blica Chacarero expa
pañía, teléfono
Pública Surba Villan
N.º 8

da Irarrazabal
61481: Asistencia
videncia, Manuel
tél. 1004: Prefecto
bineros, Menda
randé, teléfono
61471

CRUZ ROJA DE LOS
JERES DE CHILE
Independencia

Atención a los
gentes
Polisémicas. Cuestión
gia menor a mayor
mento de 14 a 18 años
Dentistas: Nihil
coles, de 8 a 11 años
adultos fuera de 14 a 18 años

Mínima: 4,2° a 10,0°
 Humedad: 70% a 80%
 (Día 20) — MAYA

6 horas.
Mínima: 33.00
Sol: — (Día 211) —
7.48 horas.
Puesta: a las 17.42
Luz: — (Día 211) —
8.18 horas.
Puesta: a las 17.42

Fase: Cu
del presente.



G.

—Por vía aérea ha partido a Estados Unidos el señor José Díaz Mateluna.

[illegible]

el Santísimo a las 19 horas.
Las inscripciones se reciben
claramente en la Asociación
La Escuela de Propagandis-
tas se iniciará el martes 2 de
julio y las clases serán de 15 a
19 horas.

DE BUENOS AIRES.—
Señoritas: María Ahumada
Fuentes, Carmen Ortúzar,
Valderrama; señora Elena
Rueda de Sola; señores Juan
Mayo Sepúlveda, Juan Ramí-
Henríquez, Eduardo Alcayaga.

Donoso, Daniel Torres Alvarez
y señora; Carlos Espindola E.
A. Alejandro Plaza de los Re
yes, Gilberto Monge Henr
quez, Roberto Reyes Núñe
Pedro Pozo C., y Germá
Aguirre Rivera.

AL EXTRANJERO.—
Próximamente partirá
viaje a Estados Unidos la
ñora Ana Lacourt de Tag
—Via Panagra se han d

gido a Estados Unidos, el
señor León Louriet y señora
María Figueroa de Louriet.
—Por vía aérea ha parti-
do para Estados Unidos el señor
Díaz Mateluna.

LAS TROPAS ALIADAS EVACUARAN ITALIA 90 DIAS DESPUES DE FIRMADO EL TRATADO DE PAZ

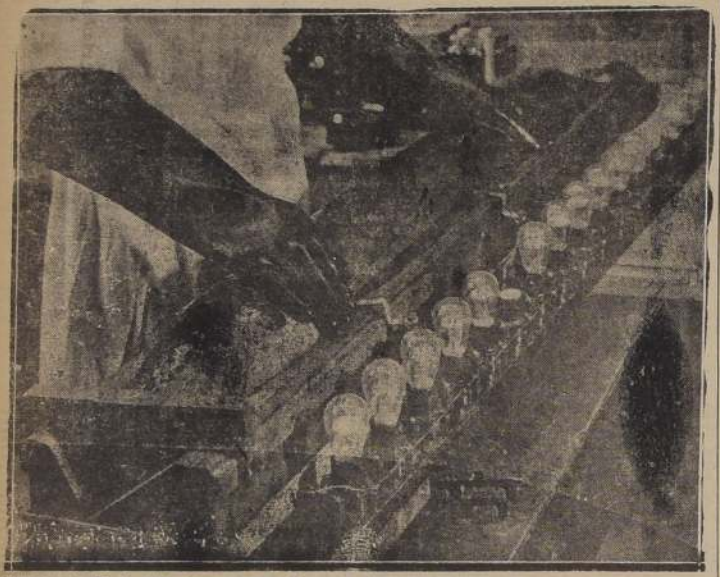
SIEMBRAS DE MARAVILLA

SEÑOR AGRICULTOR:
ASOL ha iniciado las contrataciones al nuevo precio acordado de \$ 120.- para los 100 kilos de semilla de la cosecha 1946/47.
Este precio es por la semilla sin saco, puesta en Vña de Mar o Estación Barón y su pago base contado.
ASOL vende semillas de maravilla con facilidades de pago. Estas semillas le han sido adquiridas al Departamento de Genética del Ministerio de Agricultura. ASOL proporcionará anticipo a cuenta de siembras contratadas.

ALMACENES DE SEMILLAS OLEAGINOSAS
ASOL S. A.

ESTADO 152 — 8.º PISO — OFICINAS 665/667 — CASILLA 2164.
TELEFONO 63022. — SANTIAGO.

CURIOSO EXPERIMENTO CON ANGUILAS ELECTRICAS



Hace pocos días el cable informó sobre el empleo de anguilas eléctricas (Electrophorus electricus), en la producción de un cable capaz de provocar la ceguera y la parálisis del sistema nervioso del hombre. Este curioso tipo de pez suele medir más de dos metros de largo, ocupando su cabeza y su cuerpo sólo la sexta parte de su extensión; el resto está formado por un tejido que actúa como verdadero acumulador eléctrico y muscular. Cada una de estas células contiene una energía de 0.14 volts, con las cuales puede descargar, como medida de defensa, un voltaje total de 600 volts, — lo suficiente para causar la muerte de cualquier ser humano — con los cuales se pueden mantener encendidas alrededor de 200 ampolletas. En el presente grabado presentamos uno de los aspectos de los experimentos realizados en el Zoológico de Bronx, Nueva York.

Intensa busca de terroristas judíos en ciudad de Tel-Aviv

Nuevos encuentros armados hacen subir los muertos a 36

JERUSALEN, 20. — (U. P.). — En un encuentro ocurrido a medianoche del miércoles entre judíos y soldados británicos en las oscuras calles de Tel-Aviv, aumentó a 23 el número de muertos en los últimos cinco días en la Palestina.

Se lleva a cabo una intensa búsqueda de los seis oficiales británicos secuestrados, pero hasta ahora no ha tenido resultado.

Un judío fue muerto y varios quedaron heridos durante la lucha en las calles de Tel-Aviv, que se encontraba bajo una rigurosa orden de cuarenta y ocho horas. La orden se levantó una vez que se hubieron terminado el registro de casa por casa que realizan tropas de la división británica de fuerza aérea, transportadas por el aire. Entre tanto, el Mayor S. H. Chadwick, oficial del Servicio de Seguridad Militar, que fue secuestrado el martes, regresó al Cuartel General del Ejército esta noche. Chadwick escapó del poder de los terroristas saltando por la ventana cuando su guardia se hallaba dormido en una casa de un barrio de Jerusalén. Estaba atado a una silla y comenzó a desgarrar lentamente mientras su guardia dormía. Una vez libre de las amarras, abrió la ventana del cuarto y saltó a la calle. Chadwick corrió sin rumbo por las calles hasta que dio con un autobús al que saltó mientras los terroristas lo seguían de cerca. Inmediatamente se dirigió a un cuartel de policía y desde allí salió con un poderoso grupo de policías militares hacia el barrio apartado de la ciudad donde se encuentra la casa en que estuvo encerrado. Allí se llevó a cabo una búsqueda casa por casa para atrapar a los terroristas.

Las autoridades judías tratan de obligar a los terroristas que sequestraron a seis oficiales británicos a entregarse al Ejército. No hay muchas esperanzas de que estos esfuerzos tengan éxito, pero en fuentes bien informadas se cree que el Hagana, ejército extraoficial subterráneo judío, ha notificado a los dos grupos extremistas, el Irgun Zvai Leumi y la banda Stern, que espera que los rehenes sean devueltos.

ADVERTENCIA A LAS JUDIAS

Se ha sabido también que las jóvenes judías han sido advertidas que no deben fraternizar con los soldados británicos. Notas anónimas han prevenido a las muchachas que serán desfiguradas, cortándole el cabello o mediante ácidos que les serán arrojados a la cara, si continúan fraternizando con los británicos. Una información decía que doce muchachas se encuentran actualmente en el hospital Haddassah, donde han sido sometidas a tratamiento para curarlas de quemaduras producidas por ácidos.

Un estudio hecho de las élites de inmigración en las

Partida clandestina de 1.300 judíos de Italia a Palestina

ROMA 20. — (U. P.). — La agencia noticiosa italiana ANSA informó hoy que 1.300 refugiados judíos se embarcaron secretamente en el vapor "Beauharnais" en Vado, cerca de Génova, zarpando con destino desconocido. Se presume que la nave, que lleva bandera panameña, se dirige a Palestina.

El barco zarpó de Savona para Vado, donde embarcaron los refugiados partiendo infringiendo los órdenes dados por la policía. Los refugiados llegaron al "Beauharnais" en camiones de campos de personas desplazadas, ubicados en las cercanías. La policía y fuerzas de carabinieri abordaron el vapor, previniendo a su capitán que no debía zarpar sin que se realizara una investigación, pero el barco partió al alba hacia el sur.

La ANSA añade que las autoridades italianas han pedido la intervención de las autoridades aliadas para ayudar a la detención de esta nave.

Las autoridades aliadas rehusaron confirmar o desmentir el informe sobre los refugiados, pero en espera que formulen un anuncio al respecto.

han ayudado a conseguir ese objeto.

"El ejército Hagana ha tratado de demostrar a los árabes que dependen de la ayuda militar de los países árabes, que sus comunicaciones pueden ser interceptadas que como bastantes fuerzas para actuar no sólo en los sectores judíos y mixtos de la Palestina, sino también en las vecindades puramente árabes".

El ejército Hagana consta de unos 40 mil miembros, que tienen ocupaciones regulares durante el día y algunos de ellos hacen figuras en el servicio del Gobierno.

Más secreto que el Hagana es la formación Palmach, de 6 mil miembros que están movilizados en un cuerpo de ejército permanente. Pero éstos también son conocidos en gran parte por las autoridades. No así los miembros del grupo extremista Irgun Zvai Leumi y la banda Stern. Se ofrecen grandes recompensas a quienes den información que permitan aprehender a los jefes de estos dos grupos. Su descripción de todos los miembros conocidos ha sido circulada a la policía en todo el país.

Capturado oficial alemán fugado de prisión de Oxford

LONDRES 20. — (U. P.). — El prisionero de guerra alemán Joaquín Obier, de 23 años, fue capturado por un funcionario de la Embajada de los Estados Unidos seis horas después de

El Gran Mufti será tenido como refugiado político por el Gobierno egipcio

REVELADA SU PRESENCIA EN EL CAIRO

EL CAIRO 20. — (U. P.). — El Primer Ministro, Ismail Sidkiy Bajá, anunció que el Gobierno egipcio decidió considerar como refugiado político y no delincuente de guerra, al ex Gran Mufti de Jerusalén, cuya presencia en El Cairo fue revelada pocas horas antes.

La actitud del Gobierno hacia el Mufti, a quien Gran Bretaña ha denunciado como enemigo filofascista y agitador, le ha asegurado, evidentemente, el asilo que buscó en Egipto después de huir de París.

El Mufti se ha "refugiado" en la residencia del rey Faruk y su presencia aquí ha sido entusiastamente recibida por los árabes, que consideran su aparición en el Medio Oriente, como señal de que el Mufti está pronto para dirigir a los árabes en su lucha contra los judíos, por la cuestión de la Palestina.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ahmed Lutfi Bajá, dijo que las leyes egipcias no impiden al Gobierno dar asilo a los refugiados políticos. Preguntado si tal actitud respecto del Mufti afectará las negociaciones anglo-egipcias sobre el tratado, respondió: "Tales consideraciones no afectarán nuestra actitud".

El diario "Al Kotla", órgano del partido wafdistas, dice: "Damos la bienvenida al gran luchador árabe. El ex Mufti ha hecho bien en elegir la casa de

Faruk como refugio, y Egipto como lugar de residencia. Egipto ama al Mufti tanto como lo ama la Palestina". Los diarios franceses e ingleses de El Cairo también dan gran espacio a las noticias sobre la aparición del ex Mufti en Egipto.

La Embajada británica dijo que nada sabía sobre la presencia del ex Mufti en El Cairo, excepto lo que la prensa había anunciado. Añadió que está reuniendo todas las informaciones relacionadas con el ex Mufti, para enviarlas a Londres, con el fin de que el Gobierno británico envíe instrucciones.

No se ha hecho declaración oficial alguna desde el comunicado del miércoles en la noche, que anunciaba que el Mufti estaba en el palacio Abdin, pero un alto funcionario egipcio preguntado si el ex Mufti recibiría asilo, contestó: "Es bien conocida la tradicional hospitalidad árabe".

En la Embajada siria se dijo a la United Press que sólo esta mañana se había enterado de la llegada del ex Mufti. Los funcionarios de dicha Embajada mostraron nerviosos ante la presencia del correspondiente de la United Press, y como si obedecieran instrucciones, negaron que hubiese llegado aquí Dualibi Maruf, y añadieron: "Maruf es un abogado sirio que vive en París".

El portavoz británico antes citado indicó que podría pedirse a Egipto la entrega del Mufti, sobre la base de que "es considerado un enemigo de este país y un perturbador". Sin embargo, admitió que es poco probable que se pida la extradición del Mufti desde que no hay acusaciones criminales contra él, excepto una vieja acusación palestina de complicidad en un crimen político.

El portavoz admitió que la presencia del Mufti en Egipto podría "comprometer la atmósfera de las negociaciones anglo-egipcias para la revisión del tratado entre los dos países", negociaciones que, según actualmente una delicada etapa.

Dijo también que la noticia de la llegada del Mufti a Egipto "no parece encajar en la declaración francesa de que salió de París el 29 de mayo en un avión norteamericano".

El Presidente Truman anunció que apoyaba firmemente el plan Baruch, para la transferencia gradual del control de la energía atómica a un cuerpo internacional, pero se demostró dispuesto a que Estados Unidos efectúe negociaciones respecto a la propuesta rusa en la cual se prohíbe el empleo de bombas atómicas y que Estados Unidos destruya sus existentes de bombas atómicas, dentro de noventa días de aceptadas las proposiciones por las Naciones Unidas.

Mediante el plan Baruch, en cambio, Estados Unidos retendría sus secretos sobre la bomba atómica y las existencias, hasta que se estableciese un control internacional efectivo.

El Presidente Truman no dijo mayores detalles ni indicó si las negociaciones, o si va a estar haciendo gestiones para resolver las diferencias entre este país y Rusia, en relación con la bomba atómica.

Mr. Truman también se refirió a su convicción de que el control de la energía atómica, dentro de Estados Unidos, debería estar en manos de civiles y que los militares actúen exclusivamente, como asesores subordinados a aquéllos.

Mr. Truman también se refirió a su convicción de que el control de la energía atómica, dentro de Estados Unidos, debería estar en manos de civiles y que los militares actúen exclusivamente, como asesores subordinados a aquéllos.

Entre tanto, se ha llegado a un impasse, en las prolongadas negociaciones para la formación de un Gobierno interino para la India.

Nehru se dirigió a Cachemira para hacerse cargo de la defensa del principado. Sheikh Mohamed Abdullah, quien se había detenido bajo la acusación de actividades contra el Gobierno de Rajah local. Cuando se supo que Nehru partía hacia Cachemira, las autoridades locales dieron una orden prohibiendo la entrada en el territorio del principado.

Fue recibido un telegrama de Nehru a Azad, diciéndole que no sabía cuándo podría volver.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Cancilleres acordaron postergar decisión acerca de las colonias

Londres pedirá que el Egipto aclare la situación del Mufti

LONDRES 20. — (U. P.). — (Por Edward W. Beatty, corresponsal de la Red de Radio). — El portavoz de la Cancillería británica informó hoy que Gran Bretaña hará representaciones oficiales al Gobierno de Egipto relativas a la presencia del ex Mufti de Jerusalén en El Cairo.

El Premier Attlee, por su parte, declaró a la Cámara de los Comunes que el Embajador de Gran Bretaña en Egipto estaba en consultas con el Primer ministro egipcio acerca de las medidas a tomar al respecto.

Churchill había preguntado al Premier si tenía alguna declaración que hacer respecto a la llegada del Mufti a El Cairo, y a su recepción por el Rey Faruk. Churchill: "Espero oír una nueva declaración del Gobierno acerca de las medidas que se propone adoptar para arrestar a este connotado enemigo de toda la causa aliada durante la guerra". Attlee respondió que podría darle mayores informaciones la próxima semana.

El portavoz británico antes citado indicó que podría pedirse a Egipto la entrega del Mufti, sobre la base de que "es considerado un enemigo de este país y un perturbador". Sin embargo, admitió que es poco probable que se pida la extradición del Mufti desde que no hay acusaciones criminales contra él, excepto una vieja acusación palestina de complicidad en un crimen político.

El portavoz admitió que la presencia del Mufti en Egipto podría "comprometer la atmósfera de las negociaciones anglo-egipcias para la revisión del tratado entre los dos países", negociaciones que, según actualmente una delicada etapa.

Dijo también que la noticia de la llegada del Mufti a Egipto "no parece encajar en la declaración francesa de que salió de París el 29 de mayo en un avión norteamericano".

El Presidente Truman anunció que apoyaba firmemente el plan Baruch, para la transferencia gradual del control de la energía atómica a un cuerpo internacional, pero se demostró dispuesto a que Estados Unidos efectúe negociaciones respecto a la propuesta rusa en la cual se prohíbe el empleo de bombas atómicas y que Estados Unidos destruya sus existentes de bombas atómicas, dentro de noventa días de aceptadas las proposiciones por las Naciones Unidas.

Mediante el plan Baruch, en cambio, Estados Unidos retendría sus secretos sobre la bomba atómica y las existencias, hasta que se estableciese un control internacional efectivo.

El Presidente Truman no dijo mayores detalles ni indicó si las negociaciones, o si va a estar haciendo gestiones para resolver las diferencias entre este país y Rusia, en relación con la bomba atómica.

Mr. Truman también se refirió a su convicción de que el control de la energía atómica, dentro de Estados Unidos, debería estar en manos de civiles y que los militares actúen exclusivamente, como asesores subordinados a aquéllos.

Entre tanto, se ha llegado a un impasse, en las prolongadas negociaciones para la formación de un Gobierno interino para la India.

Nehru se dirigió a Cachemira para hacerse cargo de la defensa del principado. Sheikh Mohamed Abdullah, quien se había detenido bajo la acusación de actividades contra el Gobierno de Rajah local. Cuando se supo que Nehru partía hacia Cachemira, las autoridades locales dieron una orden prohibiendo la entrada en el territorio del principado.

Fue recibido un telegrama de Nehru a Azad, diciéndole que no sabía cuándo podría volver.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

acordaron postergar decisión acerca de las colonias

Londres pedirá que el Egipto aclare la situación del Mufti

LONDRES 20. — (U. P.). — (Por Edward W. Beatty, corresponsal de la Red de Radio). — El portavoz de la Cancillería británica informó hoy que Gran Bretaña hará representaciones oficiales al Gobierno de Egipto relativas a la presencia del ex Mufti de Jerusalén en El Cairo.

El Premier Attlee, por su parte, declaró a la Cámara de los Comunes que el Embajador de Gran Bretaña en Egipto estaba en consultas con el Primer ministro egipcio acerca de las medidas a tomar al respecto.

Churchill había preguntado al Premier si tenía alguna declaración que hacer respecto a la llegada del Mufti a El Cairo, y a su recepción por el Rey Faruk. Churchill: "Espero oír una nueva declaración del Gobierno acerca de las medidas que se propone adoptar para arrestar a este connotado enemigo de toda la causa aliada durante la guerra". Attlee respondió que podría darle mayores informaciones la próxima semana.

El portavoz británico antes citado indicó que podría pedirse a Egipto la entrega del Mufti, sobre la base de que "es considerado un enemigo de este país y un perturbador". Sin embargo, admitió que es poco probable que se pida la extradición del Mufti desde que no hay acusaciones criminales contra él, excepto una vieja acusación palestina de complicidad en un crimen político.

El portavoz admitió que la presencia del Mufti en Egipto podría "comprometer la atmósfera de las negociaciones anglo-egipcias para la revisión del tratado entre los dos países", negociaciones que, según actualmente una delicada etapa.

Dijo también que la noticia de la llegada del Mufti a Egipto "no parece encajar en la declaración francesa de que salió de París el 29 de mayo en un avión norteamericano".

El Presidente Truman anunció que apoyaba firmemente el plan Baruch, para la transferencia gradual del control de la energía atómica a un cuerpo internacional, pero se demostró dispuesto a que Estados Unidos efectúe negociaciones respecto a la propuesta rusa en la cual se prohíbe el empleo de bombas atómicas y que Estados Unidos destruya sus existentes de bombas atómicas, dentro de noventa días de aceptadas las proposiciones por las Naciones Unidas.

Mediante el plan Baruch, en cambio, Estados Unidos retendría sus secretos sobre la bomba atómica y las existencias, hasta que se estableciese un control internacional efectivo.

El Presidente Truman no dijo mayores detalles ni indicó si las negociaciones, o si va a estar haciendo gestiones para resolver las diferencias entre este país y Rusia, en relación con la bomba atómica.

Mr. Truman también se refirió a su convicción de que el control de la energía atómica, dentro de Estados Unidos, debería estar en manos de civiles y que los militares actúen exclusivamente, como asesores subordinados a aquéllos.

Entre tanto, se ha llegado a un impasse, en las prolongadas negociaciones para la formación de un Gobierno interino para la India.

Nehru se dirigió a Cachemira para hacerse cargo de la defensa del principado. Sheikh Mohamed Abdullah, quien se había detenido bajo la acusación de actividades contra el Gobierno de Rajah local. Cuando se supo que Nehru partía hacia Cachemira, las autoridades locales dieron una orden prohibiendo la entrada en el territorio del principado.

Fue recibido un telegrama de Nehru a Azad, diciéndole que no sabía cuándo podría volver.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

reclamación de Francia

Londres pedirá que el Egipto aclare la situación del Mufti

LONDRES 20. — (U. P.). — (Por Edward W. Beatty, corresponsal de la Red de Radio). — El portavoz de la Cancillería británica informó hoy que Gran Bretaña hará representaciones oficiales al Gobierno de Egipto relativas a la presencia del ex Mufti de Jerusalén en El Cairo.

El Premier Attlee, por su parte, declaró a la Cámara de los Comunes que el Embajador de Gran Bretaña en Egipto estaba en consultas con el Primer ministro egipcio acerca de las medidas a tomar al respecto.

Churchill había preguntado al Premier si tenía alguna declaración que hacer respecto a la llegada del Mufti a El Cairo, y a su recepción por el Rey Faruk. Churchill: "Espero oír una nueva declaración del Gobierno acerca de las medidas que se propone adoptar para arrestar a este connotado enemigo de toda la causa aliada durante la guerra". Attlee respondió que podría darle mayores informaciones la próxima semana.

El portavoz británico antes citado indicó que podría pedirse a Egipto la entrega del Mufti, sobre la base de que "es considerado un enemigo de este país y un perturbador". Sin embargo, admitió que es poco probable que se pida la extradición del Mufti desde que no hay acusaciones criminales contra él, excepto una vieja acusación palestina de complicidad en un crimen político.

El portavoz admitió que la presencia del Mufti en Egipto podría "comprometer la atmósfera de las negociaciones anglo-egipcias para la revisión del tratado entre los dos países", negociaciones que, según actualmente una delicada etapa.

Dijo también que la noticia de la llegada del Mufti a Egipto "no parece encajar en la declaración francesa de que salió de París el 29 de mayo en un avión norteamericano".

El Presidente Truman anunció que apoyaba firmemente el plan Baruch, para la transferencia gradual del control de la energía atómica a un cuerpo internacional, pero se demostró dispuesto a que Estados Unidos efectúe negociaciones respecto a la propuesta rusa en la cual se prohíbe el empleo de bombas atómicas y que Estados Unidos destruya sus existentes de bombas atómicas, dentro de noventa días de aceptadas las proposiciones por las Naciones Unidas.

Mediante el plan Baruch, en cambio, Estados Unidos retendría sus secretos sobre la bomba atómica y las existencias, hasta que se estableciese un control internacional efectivo.

El Presidente Truman no dijo mayores detalles ni indicó si las negociaciones, o si va a estar haciendo gestiones para resolver las diferencias entre este país y Rusia, en relación con la bomba atómica.

Mr. Truman también se refirió a su convicción de que el control de la energía atómica, dentro de Estados Unidos, debería estar en manos de civiles y que los militares actúen exclusivamente, como asesores subordinados a aquéllos.

Entre tanto, se ha llegado a un impasse, en las prolongadas negociaciones para la formación de un Gobierno interino para la India.

Nehru se dirigió a Cachemira para hacerse cargo de la defensa del principado. Sheikh Mohamed Abdullah, quien se había detenido bajo la acusación de actividades contra el Gobierno de Rajah local. Cuando se supo que Nehru partía hacia Cachemira, las autoridades locales dieron una orden prohibiendo la entrada en el territorio del principado.

Fue recibido un telegrama de Nehru a Azad, diciéndole que no sabía cuándo podría volver.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

Obier declaró que había ido hasta la Embajada para solicitar permiso para ser trasladado a Teherán, "una ciudad cálida" que las bellezas académicas de la más antigua ciudad universitaria de Gran Bretaña.

El prisionero pasó un año en cautiverio en Teherán después de haber escapado de la prisión de Oxford.

reclamación de Francia

Londres pedirá que el Egipto aclare la situación del Mufti

LONDRES 20. — (U. P.). — (Por Edward W. Beatty, corresponsal de la Red de Radio). — El portavoz de la Cancillería británica informó hoy que Gran Bretaña hará representaciones oficiales al Gobierno de Egipto relativas a la presencia del ex Mufti de Jerusalén en El Cairo.

El Premier Attlee, por su parte, declaró a la Cámara de los Comunes que el Embajador de Gran Bretaña en Egipto estaba en consultas con el Primer ministro egipcio acerca de las medidas a tomar al respecto.

Churchill había preguntado al Premier si tenía alguna declaración que hacer respecto a la llegada del Mufti a El Cairo, y a su recepción por el Rey Faruk. Churchill: "Espero oír una nueva declaración del Gobierno acerca de las medidas que se propone adoptar para arrestar a este connotado enemigo de toda la causa aliada durante la guerra". Attlee respondió que podría darle mayores informaciones la próxima semana.

El portavoz británico antes citado indicó que podría pedirse a Egipto la entrega del Mufti, sobre la base de que "es considerado un enemigo de este país y un perturbador". Sin embargo, admitió que es poco probable que se pida la extradición del Mufti desde que no hay acusaciones criminales contra él, excepto una vieja acusación palestina de complicidad en un crimen político.

El portavoz admitió que la presencia del Mufti en Egipto podría "comprometer la atmósfera de las negociaciones anglo-egipcias para la revisión del tratado entre los dos países", negociaciones que, según actualmente una delicada etapa.

Dijo también que la noticia de la llegada del Mufti a Egipto "no parece encajar en la declaración francesa de que salió de París el 29 de mayo en un avión norteamericano".

El Presidente Truman anunció que apoyaba firmemente el plan Baruch, para la transferencia gradual del control de la energía atómica a un cuerpo internacional, pero se demostró dispuesto a que Estados Unidos efectúe negociaciones respecto a la propuesta rusa en la cual se prohíbe el empleo de bombas atómicas y que Estados Unidos destruya sus existentes de bombas atómicas, dentro de noventa días de aceptadas las proposiciones por las Naciones Unidas.

Declaración el Alcalde de durante ocupación nazi

HABER ORDENADO EJECUCIONES EN REPRESENTACIÓN POR ATENTADOS CONTRA LOS ALEMANES

BRATISLAVA, 20.—(U. P.).—Los asistentes a la sesión del juicio que se sigue contra criminales de guerra en el estrado uno de los acusados Dragomir Jovanovic, jefe de la policía de esta capital durante la ocupación nazi, declarando que la sala sería desahogada por esas demostraciones.

El undécimo día del juicio se sigue contra Dragomir Jovanovic, jefe de la policía de esta capital durante la ocupación nazi, declarando que la sala sería desahogada por esas demostraciones.

El undécimo día del juicio se sigue contra Dragomir Jovanovic, jefe de la policía de esta capital durante la ocupación nazi, declarando que la sala sería desahogada por esas demostraciones.

PROCURA CONVERTIRSE EN UNA POTENCIA MARITIMA

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—Se ha sabido en altos círculos oficiales que la Unión Soviética está combinando una política para lograr salidas al mar, con un intento de convertirse en una potencia marítima de importancia mundial.

Estos funcionarios señalaron que los soviéticos se han mostrado interesados en virtualmente cualquier clase de barcos que puedan mantenerse en flota. Quieren barcos de guerra y ya han obtenido una parte de las flotas alemana e italiana. Quieren vapores mercantes y ya han formulado ofertas formales para conseguir parte de la flota pesquera del Japón formada por pequeñas unidades.

Su último interés ha sido la adquisición de 86 barcos mercantes norteamericanos facilitados a Rusia durante la guerra bajo la ley de préstamos y arrendos.

Elecciones rumanas podrán efectuarse en mes de septiembre

LONDRES, 20.—(U. P.).—Una nota enviada hoy por Rumania a Londres, dice que el Gobierno de Bucarest cree que será posible "efectuar elecciones nacionales en septiembre a más tardar".

Esta nota, que es la cuarta en una serie intercambiada por Gran Bretaña y Rumania, fue dada a conocer por el Ministerio de Relaciones Exteriores británico. Expresa sentimientos por el hecho de que Gran Bretaña haya considerado poco satisfactoria la nota rumana anterior.

Dice: "También estoy en la situación de asegurar a Vuestro Excelencia que las declaraciones de los Gobiernos Aliados durante la guerra de publicidad sin trabas en la prensa rumana, siendo la única preocupación del Gobierno rumano que semejan publicidad esté de acuerdo con los usos aceptados y que no se haga uso de ella como un instrumento de agitación e inquietud, convirtiéndose en esa forma en una causa de disturbios para la tranquilidad interna".

Londres recibió una protesta polaca por propaganda inglesa

LONDRES, 20.—(U. P.).—La Cancillería británica acusó hoy recibido de una nota de protesta enviada por el Gobierno polaco contra la difusión de noticias en Varsovia por parte de la Embajada de Gran Bretaña en esa capital. La Cancillería, empero, insistió en que se trata de actividades normales de la Embajada.

El Gobierno polaco censura el hecho de que la Embajada haya repartido a la prensa polaca un boletín de la British Broadcasting Corporation que contenía una carta pastoral de los obispos polacos, carta en la cual se condena "la violencia y el terror" en Polonia.

El Gobierno de Varsovia objetó solamente la difusión de noticias policas por parte de la Embajada, no la de noticias extranjeras.

La carta en cuestión fue leída en todas las iglesias de Polonia el domingo pasado pero al parecer no fue reproducida en ningún diario.

El Gobierno polaco mantiene una censura de prensa en el país.

QUE PASARIA SI LOS COMUNISTAS POLACOS PIERDEN ELECCIONES QUE SE REALIZARAN A FINES DE AÑO?

ESP. PARA "LA NACION", POR THOMAS CLUCK

NUEVA YORK, 20.—(ESPECIAL).—Polonia, en medio de violentas discusiones políticas, parece encerrar una importante crisis interna y externa con el plebiscito del 30 de junio sobre tres problemas constitucionales.

Su significado está en la posibilidad de que el plebiscito provoque una definición de posiciones entre los elementos tradicionalmente comunistas del Gobierno de Varsovia y la oposición, dirigida por Stanislaw Mikolajczyk, quien es Vicepremier, y fue Primer Ministro del Gobierno polaco exiliado, en Londres, y es jefe del partido de los campesinos.

Mikolajczyk pidió a su partidarios que votasen negativamente la primera consulta del plebiscito y negativamente las otras dos. La primera es: "¿Desea usted la abolición del sistema de elecciones indirectas?" La segunda: "¿Desea usted la consolidación de la estructura económica iniciada por la reforma agraria y por la nacionalización de las ramas fundamentales de la economía nacional, sujeta al mantenimiento de los derechos que las empresas particulares poseen por la ley?" y la tercera: "¿Desea usted la consolidación de las fronteras del Estado polaco en el Báltico, el Oder y el Neisse?"

El referéndum sirve de preliminar de las elecciones generales que el acuerdo de Potsdam fijó para antes del fin del año.

El Gobierno insiste en una lista común de candidatos. Es decir, una lista de candidatos comunistas o aprobados por los comunistas, que serían los únicos por los cuales los polacos votarían. Mikolajczyk se opone al proyecto. El problema vital es si los comunistas ganarían una elección libre en Polonia, y en caso de perder ¿qué ocurriría?

El país está guarnecido por tropas del Ejército Rojo. Se tiene entendido que las fuerzas soviéticas en Polonia han sido reducidas recientemente, pero el número que todavía queda sólo es conocido por los rusos. Casi con toda seguridad intervinieron en la intranquilidad que reina actualmente entre las facciones polacas remanente en una guerra civil.

Si Polonia sabe lo que quiere, la unanimidad de la opinión no es reflejada en los escueros informes que llegan de ese país. Los campesinos se oponen a los comunistas. El propio partido de los campesinos está dividido en dos facciones. Los obispos católicos criticaron la semana pasada a la policía del Estado y deplojaron el empleo de métodos violentos.

En general, el pueblo parece inquieto y resentido. El próximo referéndum puede traer una lucha abierta de todos los sectores del país.

THOMAS CLUCK

Hitler supo que la guerra estaba perdida en enero del año pasado

DECLARACIONES DE SPEER EN NURENBERG

NURENBERG, 20.—(U. P.).—(Por W. F. Cronkite).—Albert Speer, Ministro de Armamentos y Producción de Adolf Hitler, dijo al Fuehrer el 30 de enero de 1945 que la guerra estaba perdida, según revelaron documentos presentados hoy al Tribunal Militar Internacional.

Cuando fracasó la ofensiva de Von Rundstedt en las Ardenas, las vitales minas de carbón y las industrias pesadas del Ruhr que daban bajo el fuego de la artillería aliada, mientras los rusos avanzaban a través de la zona industrial de Alta Silesia y las fuerzas aéreas aliadas seguían castigando a Alemania. Speer mandaba mensajes tras mensajes de aflicción a las oficinas de Hitler.

La superioridad material del enemigo, en consecuencia, no puede ya ser compensada ni siquiera por la valentía de nuestros soldados", terminaba diciendo en su carta del 30 de enero, en la que daba cuenta del vertiginoso descenso en las cifras de producción de Ruhr y Alta Silesia.

La sombría producción hecha por el hombre que más que cualquier otro de Alemania tenía su pulso sobre la economía de guerra, convenció a Hitler.

El 19 de marzo ordenó a la Wehrmacht abandonar Alemania en su retirada, en forma tan implacable como lo había hecho en Rusia. Speer recordó que en una carta de esa época Hitler le decía: "Si la guerra ha de perderse, la nación también perecerá. Este destino es inevitable. No hay necesidad alguna de tomar en cuenta la base sobre la cual el pueblo tendría que continuar una existencia primitiva. Por lo contrario, sería más sensato destruir incluso estas cosas, porque esta nación ha demostrado ser la más débil, y el futuro corresponde solamente a la más poderosa del Este. Además, los que quedan después de la batalla serán sólo los inferiores, pues los buenos habrán caído".

Hitler había recibido advertencia sobre la inminencia del desastre ya el 30 de junio de 1944 cuando los ejércitos invasores aliados estaban todavía contenidos en un estrecho sector de Normadía. Speer advertía que debido a las incursiones aéreas Aliadas los abastecimientos de gasolina para la Wehrmacht no podían garantizarse más allá de septiembre.

En agosto advertía al Fuehrer que si los ataques aéreos contra la industria química eran tan precisos en septiembre como lo habían sido en agosto, las existencias se agotarían.

SPEER CONTROLABA 14 MILLONES DE TRABAJADORES

Albert Speer, que controlaba a 14 millones de trabajadores de la industria armamentista en Ale-

mania, muchos de ellos esclavos extranjeros y prisioneros de guerra, dijo al Tribunal que tenía pleno conocimiento de su ocupación y lo aprobaba.

En su defensa, Speer dijo al Tribunal que era imposible precisar cuántos extranjeros y prisioneros trabajaron en realidad en las industrias de guerra de acuerdo con las definiciones de la Convención de Ginebra. Pero admitió que la cifra de la acusación de 400.000 prisioneros de guerra ocupados en la producción bélica, era correcta.

Afirmó Speer que por orden suyo en junio de 1944, por lo menos un millón de obreros fueron abandonados en las industrias francesas bloqueadas, en lugar de ser trasladados a Alemania, como lo deseaba Hitler. Dijo: "Esta fue la primera de una serie de decisiones que tomé como resultado del catastrófico empeoramiento de nuestro esfuerzo de guerra debido a la invasión y a los bombardeos Aliados".

Speer dijo que jamás fue cumplida la orden de la Wehrmacht de reunir por la fuerza a todos los obreros del Oeste, después de la invasión, para enviarlos a Alemania.

Negó que la Organización Todt fuera responsable de todas las construcciones en los territorios ocupados. Dijo que a ella sólo le fue adjudicada una cuarta o una quinta parte del programa nazi de edificación.

Admitió que había 20 operarios extranjeros por cada alemán ocupado en las fortificaciones Todt de la Muralla del Atlántico, pero dijo que una gran parte de ellos era voluntarios, añadiendo que su reclutamiento estaba a cargo de los constructores y contratistas locales, "quienes no podían emplear la fuerza".

Al preguntarle su abogado hasta qué punto asumía la responsabilidad de sus actos, Speer contestó: "Esta guerra produjo una inconcebible catástrofe para Alemania y significó una catástrofe mundial. Por consiguiente, es mi deber asumir el lugar que me corresponde en la responsabilidad ante el pueblo alemán. Este deber es mío, tanto más cuanto que el jefe del Gobierno (Hitler), no asumió su responsabilidad ante Alemania y el mundo. Yo, en consecuencia, estoy dispuesto a asumir mi parte, a comenzar desde mis actos en 1942. Hasta donde hice cumplir los decretos de Hitler soy responsable, pero no los cumplí todos ellos".

Ricos yacimientos de niobium hallaron en Urales Centrales

LONDRES, 20.—(U. P.).—El Radio de Moscú informó que la expedición geológica soviética en los Urales ha descubierto "ricos yacimientos minerales que contienen el valioso y raro elemento llamado niobium".

Agregó: "El mineral que consiste de cristales negros prismáticos, ha sido llamado feranita, en honor del famoso geólogo soviético Alexander Fersman".

El radio dijo que el niobium es un elemento de creciente importancia para los metales de alto grado".

Comunistas chinos piden prolongación de la tregua

NANKING, 20.—(U. P.).—El líder comunista General Chou En Lai ha pedido la prolongación indefinida de la tregua de 15 días que devoto temporalmente la guerra civil de China, pero que expira el próximo sábado.

Dijo que los comunistas aceptan la "mediación Aliada" en la disputa entre los comunistas y el Kuomintang, si tal mediación se basa en los principios de la declaración del Presidente Truman sobre China emitida en diciembre último.

Los comunistas también insis-

Argentina adhirió a Consejo Mundial de Alimentación

WASHINGTON, 20.—(U. P.).—Argentina aceptó hoy una invitación para sumarse a la creación de un nuevo Consejo Internacional de Alimentación de alimentos, quedando solamente ahora por contestar Rusia dentro de las naciones invitadas.

La aceptación de Argentina se recibió en los precisos instantes en que los delegados de otras 19 naciones estaban reunidos aquí para trazar la pauta y planes de campaña contra el hambre durante el Departamento de Agricultura de Estados Unidos dicen haber perdido casi completamente las esperanzas de que la Unión Soviética se incorpore también al movimiento, pero ven la remota posibilidad de que se disponga enviar al menos un observador extrajicial.

La conferencia de alimentos inició sus labores poco después que el ex Presidente Hoover informó a Truman sobre la situación mundial de las subvenciones.

La aceptación de Argentina ha disipado el clima de conjeturas que no aceptaría a menos que lo hiciera también Rusia. Los soviéticos han declinado varias invitaciones previas de cooperar a la campaña contra el hambre entre ellas una personal de Truman al Primer Ministro Stalin.

En las decisiones posteriores logradas en la Conferencia de Ministros de Relaciones de Moscú en diciembre de 1945.

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION SEMESTRAL DE LA Camiseria Barcelona

PUENTES 593 ESQ. STO. DOMINGO

SECCION CABALLEROS



SWEATER sin mangas, de lana, tejido doble, colores lisos, beige, granate, verde, gris y azul, tallas 40 al 48... \$ 65.-



CAMISAS en buen kaky, cuello pegado y dos bolsillos, muy recomendables por su duración, amplias medidas del 36 al 44... \$ 65.-

El mismo modelo en tela escocesa, calidad superior... \$ 110.-



CHALECA, con mangas y bolsillos, en lana tejido doble, color azul, café, beige y plomo, tallas 44 al 52... \$ 160.-



PIJAMAS, en popelina listada calidad superior, tallas 36-42... \$ 320.-

Mismo modelo en popelina nacional, buena calidad, tallas 36-42... \$ 140.-

SUSPENSORES de huncha de seda, muy prácticos y durables, a... \$ 48.-

SUSPENSORES de elastico angosto, repuesto de cuero a \$ 75.-

CHALECA con cierre y bolsillos, delantero de gamuza de lana combinado con tejido de lana en mangas y espalda, colores beige con vicuña, vicuña con café, plomo con gris y azul con beige, medidas 44 al 52... \$ 285.-

CALCETINES, de fantasía, riquísimo algodón, bonitos dibujos y de gran duración, a \$ 1180 el par y 3 pares por \$ 33.-

CALCETINES, de lana, tejido grueso, muy abrigados, colores café, azul, plomo, beige, granate, a \$ 1880 y 3 pares por \$ 54.-

SECCION SEÑORAS



Novedosa DELANTAL PECHERA en brin blanco, con vivo ancho tela floreada importada, GRAN OFERTA en talla 48-50, a \$ 35.-

Talla 44-46... \$ 32.-

Novedosos modelos de BATITAS, de lana, colores marino, vicuña, verde, rosa, negro, café, medidas 44 al 50... \$ 228.-

BATAS en telas floreadas, manga larga, modelo cruzado, con cinturón, dos hechuras, en fondo rosa, celeste, carne, etc. 44-52, a... \$ 200.-

GUARDAPOLVO, en buen céfiro escocés, amplio, muy práctico, medidas 46 al 52, a... \$ 64.-



BATA en género algodón grueso, importado, fantasía a rayas, manga larga, muy indicado para la casa, tallas 44 al 50... \$ 150.-

SERVICIO DE ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO EN EL DIA A CASILLA 1325. — SANTIAGO

COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS PARA NIÑOS Y NIÑAS

Hot

CALZADOS

Merling

ESTADO ESQ. AGUSTINAS

INICIAN SU TRADICIONAL

Liquidación

EXCLUSIVAMENTE CALZADO DE TEMPORADA

RESTRICCIÓN DE CONSUMOS DE ENERGÍA ELÉCTRICA

Debido a la baja extraordinaria del caudal de los ríos que alimentan nuestras centrales hidroeléctricas, la que ha venido a coincidir con atrasos en la provisión de carbón a las plantas térmicas, el servicio se ha visto seriamente afectado, por lo que nos vemos obligados a procurar algunas medidas de restricción de consumos, además de las que ya hemos debido solicitar de algunos consumidores industriales y que hay interés general en tratar de evitar.

La situación se ha visto agravada con el considerable incremento de la calefacción eléctrica, lo que nos impone el deber de tener que explicar al público, como ya lo hemos hecho a la Dirección General de Servicios Eléctricos, la situación existente, a fin de que restrinja en lo posible los consumos.

Especialmente se pide la cooperación de las personas que USAN CALEFACCIÓN ELÉCTRICA EN EL SENTIDO DE NO EMPLEARLA SINO EN CASOS ESTRUCTAMENTE INDISPENSABLES.

Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

"EL TURISMO SERA PARA CHILE UNA FUENTE DE RIQUEZAS DE INCALCULABLES PROPORCIONES"

"PAIS EXTRAORDINARIAMENTE DOTADO POR LA NATURALEZA. PARA SER UNO DE LOS CENTROS TURISTICOS DE MAYORES POSIBILIDADES EN EL MUNDO. NECESITA OTORGARLE SERIAMENTE A ESTA INDUSTRIA LA MAS DECIDIDA IMPORTANCIA"

DIJO EL SEÑOR FERNANDO LORCA CORTINEZ AL DECLARAR INICIADAS LAS ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION DE EMPRESAS DE TURISMO DE CHILE

Anteayer se efectuó el banquete en el Club de la Unión con el que la Asociación de Empresas de Turismo de Chile que preside el señor Fernando Lorca Cortínez, iniciaba sus actividades.

Este nuevo organismo constituido por las cinco más fuertes empresas de Turismo a saber: Expreso Villalonga, Litvak, Turavión, Expresión, Wagons Lits, Cook, se ha creado con el objeto de representar los intereses turísticos, económicos y sociales del turismo en Chile, para evitar conflictos de carácter social, según lo expresó en esta manifestación el presidente de la entidad señor Lorca.

LOS ASISTENTES

Concurrieron a este acto, el presidente de la Asociación don Fernando Lorca Cortínez, el Director de los Ferrocarriles del Estado don Alejandro Iriarte Millán, el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción don Oscar Gajardo, el Director del Departamento de Turismo de la Dirección General de Informaciones y Cultura don Carlos R. Martínez, el Adido de Prensa de la Embajada Británica don Ravel Dick, el Adido Cultural y de Prensa de la Embajada Norteamericana Mr. Biddle H. Garrison, el Adido de Prensa de la Embajada de Francia señor Eduardo Legris, el Subdirector de la NACIÓN, don Jorge Vial Jones, el Subdirector Intero de "El Diario Ilustrado", don Lautaro García, el Director de Caminos don Oscar Tenham y los señores Charles Brumson, Eduardo Ode, Edmundo Bertin, Ricardo Merino, Ignacio Benítez Gallardo, doctor José M. Lora, Asesor, Lautaro Fabiani, Guillermo Larcano, Manuel Litvak, Manuel Mouré, José Mouré, Eugenio Garcés Coma, Alberto Palacios, Ricardo Lecaros y Hernán Fernández.

PROPOSITOS DE LA ASOCIACION

El señor Fernando Lorca, a la hora del champagne ofreció el banquete en un conceptuoso discurso, dijo:

"Chile, país extraordinariamente dotado por la naturaleza para ser uno de los centros de turismo de mayores posibilidades en el mundo, necesita otorgarle seriedad a esta industria, la más decidida importancia. Sus diferentes climas, sus cordilleras y volcanes, sus ríos, lagos y canales, sus costas y playas ofrecen bellezas y atractivos que sorprenden favorablemente al turista extranjero. Y precisamente esto todo lo que tenemos nosotros interés en fomentar entre el público interno y externo y es también, lo que el Estado debe

hacer por conveniencia nacional, ya que el turismo será para Chile una fuente de riquezas de incalculables proporciones. Nuestro Gobierno debe estimular las iniciativas tendientes a dar mayor importancia a los actuales centros de atracción y también crear nuevos puntos de interés turístico, ofreciendo facilidades especiales, créditos baratos, liberación de contribuciones, buenos caminos y medios cómodos de acceso a ellos. Su acción en el exterior debe caracterizarse por ofrecer el máximo de liberalidades a los viajeros que deseen visitar nuestro país, eliminando una serie de trabas que son incompatibles con dichos deseos y cuidando, también de que nuestro personal consular no sólo sea competente, sino que como tendencia que su misión es la de hacer agradable y fácil la primera etapa de un viaje. Sobre este particular y parodiando una frase que sirve de lema a la Empresa que dirijo, podría decir que el punto de partida de buen viaje a Chile es el Consulado".

En el Estado, a nuestro juicio, tiene la misión de efectuar todas aquellas inversiones necesarias para destacar la importancia de los lugares señalados como de interés turístico, convirtiéndolos en centros de atracción y su acción debe hacerse sentir en todas aquellas obras en que el interés privado no le es posible actuar, por la cantidad que ellas representan o bien por tratarse de empresas de carácter nacional. La exclusiva intrínseca fiscal es absolutamente contraproducente en estos casos, ya que el máximo en esta actividad debe ser la atención particular del Estado, el papel más importante porque de dicha atención depende el éxito económico del negocio.

por último, el Estado tiene la obligación de vigilar la acción de los particulares actuando con la mayor severidad los abusos y haciendo cumplir con el mayor rigor la ley. La condonación en aplicar sanciones sólo conduce a anular todos los esfuerzos que se realicen para fomentar el turismo y se transforma en la más perjudicial propaga en contra de nuestro país".

Luego de referirse al objeto con que ha sido creada la Asociación continuó: "Esta Organización, en la que están representadas las cinco más importantes y antiguas empresas de viajes que actúan en nuestro país: Expresión, Litvak, Turavión, Wagons Lits, Cook, y Expreso Villalonga, se rá para el Gobierno y para las empresas hoteleras, aéreas, marítimas y terrestres que intervienen en el desarrollo de un viaje un organismo de franca y leal cooperación. Ella está formada por Agentes que tienen un sólido prestigio que cuidar y que desempeñan un papel primordial en el desarrollo del turismo. Su misión es la de combinar los diferentes servicios que intervienen en el desarrollo de un viaje, procurando en favor del cliente la más perfecta organización. No se les puede estimar por quienes son, sino por los medios de transporte, como empresas competidoras. Muy por el contrario, su papel es el de servir de intermediario, evitando al turista las complicaciones derivadas de la confección de un itinerario, en la mayoría

de las veces muy difícil de poder realizar individualmente. Aspiramos nosotros, en consecuencia, a que se nos reconozca esta calidad y a que se nos otorguen las mayores garantías posibles para dar correcto cumplimiento al importante rol que jugamos en el desenvolvimiento del turismo nacional.

Con la terminación del conflicto bélico, las perspectivas para nuestro país son muy halagadoras. Esperamos un gran tráfico del exterior y para su mejor atención ya estamos adoptando las medidas pertinentes. Desgraciadamente esa inmensa corriente turística que podría aprovecharse casi de inmediato, sorprende a nuestro país con medios insuficientes de tal modo que por el momento sólo nos queda captar un pequeño porcentaje. La falta de hoteles es a nuestro juicio el factor más importante y es en este punto donde el Gobierno debiera adoptar medidas rápidas, que solucionen este problema que constituye la base de toda campaña turística nacional.

Confiamos que el Supremo Gobierno, comprendiendo de la importancia, fundamental que para nuestra pobre economía tiene el turismo, se preocupará seriamente de él, arbitrando todos los medios de que dispone para dotarlo de las armas que necesita con el objeto de convertir, definitivamente a nuestro país, en un sitio de interés para el extranjero.

HABLA EL DIRECTOR DE TURISMO

Respondió al discurso del señor Lorca Cortínez el Director de Turismo don Carlos R. Martínez en una documentada improvisación. Felicitó a los organizadores de esta nueva Asociación, multió sus finalidades y propósitos y ofreció el más amplio concurso de las autoridades. Se refirió de preferencia al problema de los hoteles y al proyecto que pende de la constitución del Congreso por el cual se estimula esta clase de inversiones mediante una liberación de derechos por diez años; representó el apoyo decidido que este aspecto del turismo ha encontrado de parte del Director General de los Ferrocarriles del Estado y del Vicepresidente de la Corporación de Fomento y lamentó que la falta de medios económicos haya impedido a la Dirección a su cargo abordar integralmente el amplio programa que está llamado a desarrollar. Terminó asegurando a la nueva Asociación de Empresas de Turismo un amplio éxito en sus patrióticos afanes.

El señor Lorca Cortínez, al declarar iniciadas las actividades de la Asociación de Empresas de Turismo de Chile, dijo: "Chile, país extraordinariamente dotado por la naturaleza para ser uno de los centros de turismo de mayores posibilidades en el mundo, necesita otorgarle seriedad a esta industria, la más decidida importancia. Sus diferentes climas, sus cordilleras y volcanes, sus ríos, lagos y canales, sus costas y playas ofrecen bellezas y atractivos que sorprenden favorablemente al turista extranjero. Y precisamente esto todo lo que tenemos nosotros interés en fomentar entre el público interno y externo y es también, lo que el Estado debe

hacer por conveniencia nacional, ya que el turismo será para Chile una fuente de riquezas de incalculables proporciones. Nuestro Gobierno debe estimular las iniciativas tendientes a dar mayor importancia a los actuales centros de atracción y también crear nuevos puntos de interés turístico, ofreciendo facilidades especiales, créditos baratos, liberación de contribuciones, buenos caminos y medios cómodos de acceso a ellos. Su acción en el exterior debe caracterizarse por ofrecer el máximo de liberalidades a los viajeros que deseen visitar nuestro país, eliminando una serie de trabas que son incompatibles con dichos deseos y cuidando, también de que nuestro personal consular no sólo sea competente, sino que como tendencia que su misión es la de hacer agradable y fácil la primera etapa de un viaje. Sobre este particular y parodiando una frase que sirve de lema a la Empresa que dirijo, podría decir que el punto de partida de buen viaje a Chile es el Consulado".

En el Estado, a nuestro juicio, tiene la misión de efectuar todas aquellas inversiones necesarias para destacar la importancia de los lugares señalados como de interés turístico, convirtiéndolos en centros de atracción y su acción debe hacerse sentir en todas aquellas obras en que el interés privado no le es posible actuar, por la cantidad que ellas representan o bien por tratarse de empresas de carácter nacional. La exclusiva intrínseca fiscal es absolutamente contraproducente en estos casos, ya que el máximo en esta actividad debe ser la atención particular del Estado, el papel más importante porque de dicha atención depende el éxito económico del negocio.

por último, el Estado tiene la obligación de vigilar la acción de los particulares actuando con la mayor severidad los abusos y haciendo cumplir con el mayor rigor la ley. La condonación en aplicar sanciones sólo conduce a anular todos los esfuerzos que se realicen para fomentar el turismo y se transforma en la más perjudicial propaga en contra de nuestro país".

hacer por conveniencia nacional, ya que el turismo será para Chile una fuente de riquezas de incalculables proporciones. Nuestro Gobierno debe estimular las iniciativas tendientes a dar mayor importancia a los actuales centros de atracción y también crear nuevos puntos de interés turístico, ofreciendo facilidades especiales, créditos baratos, liberación de contribuciones, buenos caminos y medios cómodos de acceso a ellos. Su acción en el exterior debe caracterizarse por ofrecer el máximo de liberalidades a los viajeros que deseen visitar nuestro país, eliminando una serie de trabas que son incompatibles con dichos deseos y cuidando, también de que nuestro personal consular no sólo sea competente, sino que como tendencia que su misión es la de hacer agradable y fácil la primera etapa de un viaje. Sobre este particular y parodiando una frase que sirve de lema a la Empresa que dirijo, podría decir que el punto de partida de buen viaje a Chile es el Consulado".

En el Estado, a nuestro juicio, tiene la misión de efectuar todas aquellas inversiones necesarias para destacar la importancia de los lugares señalados como de interés turístico, convirtiéndolos en centros de atracción y su acción debe hacerse sentir en todas aquellas obras en que el interés privado no le es posible actuar, por la cantidad que ellas representan o bien por tratarse de empresas de carácter nacional. La exclusiva intrínseca fiscal es absolutamente contraproducente en estos casos, ya que el máximo en esta actividad debe ser la atención particular del Estado, el papel más importante porque de dicha atención depende el éxito económico del negocio.

Confiamos que el Supremo Gobierno, comprendiendo de la importancia, fundamental que para nuestra pobre economía tiene el turismo, se preocupará seriamente de él, arbitrando todos los medios de que dispone para dotarlo de las armas que necesita con el objeto de convertir, definitivamente a nuestro país, en un sitio de interés para el extranjero.

HABLA EL DIRECTOR DE TURISMO

Respondió al discurso del señor Lorca Cortínez el Director de Turismo don Carlos R. Martínez en una documentada improvisación. Felicitó a los organizadores de esta nueva Asociación, multió sus finalidades y propósitos y ofreció el más amplio concurso de las autoridades. Se refirió de preferencia al problema de los hoteles y al proyecto que pende de la constitución del Congreso por el cual se estimula esta clase de inversiones mediante una liberación de derechos por diez años; representó el apoyo decidido que este aspecto del turismo ha encontrado de parte del Director General de los Ferrocarriles del Estado y del Vicepresidente de la Corporación de Fomento y lamentó que la falta de medios económicos haya impedido a la Dirección a su cargo abordar integralmente el amplio programa que está llamado a desarrollar. Terminó asegurando a la nueva Asociación de Empresas de Turismo un amplio éxito en sus patrióticos afanes.

El señor Lorca Cortínez, al declarar iniciadas las actividades de la Asociación de Empresas de Turismo de Chile, dijo: "Chile, país extraordinariamente dotado por la naturaleza para ser uno de los centros de turismo de mayores posibilidades en el mundo, necesita otorgarle seriedad a esta industria, la más decidida importancia. Sus diferentes climas, sus cordilleras y volcanes, sus ríos, lagos y canales, sus costas y playas ofrecen bellezas y atractivos que sorprenden favorablemente al turista extranjero. Y precisamente esto todo lo que tenemos nosotros interés en fomentar entre el público interno y externo y es también, lo que el Estado debe

hacer por conveniencia nacional, ya que el turismo será para Chile una fuente de riquezas de incalculables proporciones. Nuestro Gobierno debe estimular las iniciativas tendientes a dar mayor importancia a los actuales centros de atracción y también crear nuevos puntos de interés turístico, ofreciendo facilidades especiales, créditos baratos, liberación de contribuciones, buenos caminos y medios cómodos de acceso a ellos. Su acción en el exterior debe caracterizarse por ofrecer el máximo de liberalidades a los viajeros que deseen visitar nuestro país, eliminando una serie de trabas que son incompatibles con dichos deseos y cuidando, también de que nuestro personal consular no sólo sea competente, sino que como tendencia que su misión es la de hacer agradable y fácil la primera etapa de un viaje. Sobre este particular y parodiando una frase que sirve de lema a la Empresa que dirijo, podría decir que el punto de partida de buen viaje a Chile es el Consulado".

En el Estado, a nuestro juicio, tiene la misión de efectuar todas aquellas inversiones necesarias para destacar la importancia de los lugares señalados como de interés turístico, convirtiéndolos en centros de atracción y su acción debe hacerse sentir en todas aquellas obras en que el interés privado no le es posible actuar, por la cantidad que ellas representan o bien por tratarse de empresas de carácter nacional. La exclusiva intrínseca fiscal es absolutamente contraproducente en estos casos, ya que el máximo en esta actividad debe ser la atención particular del Estado, el papel más importante porque de dicha atención depende el éxito económico del negocio.

por último, el Estado tiene la obligación de vigilar la acción de los particulares actuando con la mayor severidad los abusos y haciendo cumplir con el mayor rigor la ley. La condonación en aplicar sanciones sólo conduce a anular todos los esfuerzos que se realicen para fomentar el turismo y se transforma en la más perjudicial propaga en contra de nuestro país".

EL 24 SE INICIA EL CONGRESO LATINOAMERICANO DE EDITORES

EL PRESTIGIOSO EDITOR DON GONZALO LOSADA, VISITO AYER "LA NACION". — REUNIONES DE HOY



Don Gonzalo Losada y acompañantes, con el Director y Subdirector de LA NACION.

El próximo lunes 24 se iniciará en esta ciudad el Primer Congreso Latinoamericano de Editores, importante torneo en el que se debatirán los problemas internacionales de la industria editorial. La sesión inaugural tendrá lugar ese día, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas.

Una comisión compuesta por los señores Eduardo Frei, de la Editorial del Pacífico y presidente de la delegación chilena, Carlos de Vidiz, de Zis-Zag, y Edmundo Lagor, de la Central de Publicaciones, pasó a visitar al Ministro de Educación, don Benjamín Claro, a la sesión inaugural y al banquete que le seguirá en el Hotel Carrera.

Ayer llegó la primera delegación extranjera, la de Argentina, integrada por don Gonzalo Losada, propietario de la prestigiosa Editorial de su nombre, que venía de Lima, y por don Juan Baños Rivas, gerente de la misma Editorial en Buenos Aires. En la tarde, acompañados del gerente en Santiago, D. Alberto Matallón, visitaron este diario, donde departieron cordialmente durante algunos momentos con nuestro Director y personal de redacción.

Hoy, a las 10 horas, en la Cámara del Libro, se reunirá el comité de recepción y festejos, y en la tarde, a las 18 horas, se reunirá la delegación chilena en la Cámara de Comercio.

a los maestros de la capital, para que asistan a la asamblea de hoy de la UPECH, en Mac Iver N.º 18, a las 18.30 horas; y efectuar, el 12 de julio, una sesión solemne para recibir a la delegación que asistió al V Congreso Americano de Maestros, celebrado recientemente en México.

Hoy a las 19 horas se reunirá la comisión de organización y control del Consejo Directivo, para llevar a la práctica un plan de trabajo elaborado por la secretaría de dicha comisión.

HOY SIGUE VIAJE A LIMA EL CANCELLER PERUANO, DR. GARCIA

A LAS 7.30 HORAS PARTIRA SU AVION DESDE LOS CERRILLOS

Durante el día de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, doctor Enrique García Sayán, no tuvo actividad oficial alguna. Descansó del ajeteo de

los últimos días, y en la tarde asistió al clásico universitario de fútbol, donde su presencia fue saludada con cariñosos aplausos del enorme público, y con la Canción Nacional peruana.

Hoy, a las 7.30 horas, el ilustre huésped y su brillante comitiva seguirán viaje a Lima, en avión. Concurrirán a despedirlos a Los Cerrillos, personalidades del Gobierno, de la Embajada del Perú, del Parlamento, de las Fuerzas Armadas y de los círculos sociales.

SERVICIOS FUNERARIOS QUE ATIENDE HOY

NOMBRE	DIREC.	HRS. CEMENT.
Fco. Sepúlveda.	A. Prat 1444.	10 Gral.
Clementina v. de Ro. jas.	Santa Elena 1172.	10 Gral.
Ambrosio Letelier V.	Av. España 368.	10 Cat.
Gricelda Alvaizay S.	Av. Santiago 98.	11.30 Gral.
Eduardo Pardo V.	Av. Holanda 3369.	11.30 Gral.
Esther Vargas Iturriza.	Natal 483.	11.30 Gral.
Luis Saavedra P.	Av. Condell 1085.	15 Cat.
Juana León Escobar.	Pje. Tarragosi 1391.	15 Gral.
Adriana S. de Pérez.	Thompson 4242.	16.30 Gral.
Fresia Berrios Rojas.	Olivos 698.	16.30 Gral.
Adrián González Muñoz.	Grm. Bustos 257.	16.30 Gral.
Raymon Yoxall Herivel.	Av. Lyon 988.	V. del Mar.

FONOS: 85724-86409-92261-30724-60475

DEFUNCION	DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida madre y suegra, señora GRISELDA CRISTALINA de VILLAR.	Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora ADRIANA SALAZAR de PEREZ.
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará por el decano de su alma, en la Iglesia Apostólica Santiago de Chile, a las 4.30 P.M.	Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará por el decano de su alma, en la Iglesia Apostólica Santiago de Chile, a las 4.30 P.M.
Atendido por la Empresa Azocar.	Atendido por la Empresa Azocar.

EMPRESA FORLIVESI POMPAS FUNEBRES

TORTORA, MENENDEZ Y ROSENDE
COMPAÑIA 1077 SAN ANTONIO 444
TELÉFONO 88716 TELÉFONO 32776
FORLIVESI es la empresa de mejores servicios funerarios y precios más módicos. Cuenta con las mejores carrozas de Santiago.
Especialidad en urnas metálicas, en paño y en barniz. Atención diurna, nocturna y a domicilio.
Atiende pedidos de provincias y del extranjero.
EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTT 1799 ESQUINA CARRERA — FONOS: 5420

HOY SE RENDIRA UN HOMENAJE AL EMBAJADOR BOWERS

Hoy a las 18.30 horas el Instituto Cultural Chileno-Español recibirá en su seno, como socio de honor, al Excmo. señor Claude G. Bowers, con motivo de la publicación en castellano de su obra "Las aventuras españolas de Washington Irving".

El presidente del Instituto, don Carlos Vergara Bravo, ofrecerá el homenaje. El escritor chileno, Augusto D'Halmar, pronunciará un discurso, comentando la obra del señor Bowers, y éste pronunciará unas palabras.

La distinguida pianista chilena, Arabela Plaza, ejecutará al piano trozos de música selecta. El acto se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

HOY SE REUNEN LOS MIEMBROS DEL CENTRO "FEDERICO JOHOW"

La Secretaría del Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johow", cita a sus socios e invita a los profesores de Ciencias Biológicas, a una reunión con médicos sanitarios que tendrá lugar hoy, a las 18.30 horas, en la Dirección General de Educación Secundaria.

ANOCHÉ EN EL CAUPOLICAN RESULTADOS DE LA 8.ª RUEDA DEL C. NACIONAL

Pocos "fanáticos" asistieron anoche al Estadio Caupolicán, con motivo de la 8.ª rueda del Campeonato Nacional.

Debido a haber calculado que el programa carecía de interés ya que el local se hizo estrecho para las reuniones de la tarde, no hubo una sola persona de verdadero valor. A nuestro juicio, el mejor boxeador de la reunión fue el peruano mediano peso, Carlos Bola, quien se mostró un hombre de fuerte punch y excelente físico.

Desarrollo de las peleas.

Damos a continuación el desarrollo de los encuentros realizados anoche:

CATEGORIA MOSCA.— Osvaldo Letelier (Perú) v. Bernabé Redondo (Uruguay).— Venció Letelier por refugio al tercer round.

CATEGORIA GALLO.— Francisco Barría (Chile) v. Raúl Bahar (Perú).— Venció Barría por puntos.

CATEGORIA PLUMA.— Luis Hernández (Santiago) v. Edmundo Godoy (Oreón).— Venció Godoy por puntos.

CATEGORIA PLUMA.— Miguel Lanas (Buenos Aires) v. Sigfredo González (Rio Negro).— Venció Lanas por puntos.

CATEGORIA PLUMA.— Ramón Aguilar (Perú) v. Armando Romo (Oreón).— Venció Romo por puntos.

A pesar de que Aguilar en todo momento trató de dominar, no pudo contrarrestar las acometidas de Romo, quien se encargó de castigar de preferencia al estómago, en especial al 3.º y último round.

CATEGORIA PLUMA.— Agustín Cerda (Perú) v. Manuel Cárdenas (Uruguay).— Venció Cerda por puntos.

La pelea fue de los primeros asonados, destacándose Castillo por su punch más fuerte.

En el 2.º round, las acciones fueron más parejas, destacándose, sin embargo, el representante de la Aviación, Castillo, trató de imponerse en el 3.º y último round, pero encontró resistencia por parte de su rival, Sin embargo, Castillo dominó con los últimos días, y en la tarde asistió al clásico universitario de fútbol, donde su presencia fue saludada con cariñosos aplausos del enorme público, y con la Canción Nacional peruana.

Hoy, a las 7.30 horas, el ilustre huésped y su brillante comitiva seguirán viaje a Lima, en avión. Concurrirán a despedirlos a Los Cerrillos, personalidades del Gobierno, de la Embajada del Perú, del Parlamento, de las Fuerzas Armadas y de los círculos sociales.

MAÑANA VOLVERAN LOS AMATEURS A PELEAR EN EL CAUPOLICAN

EL PROGRAMA CORRESPONDE A LA 9.ª RUEDA DEL CLASICO CAMPEONATO NACIONAL. — EXAMEN MEDICO Y PESAJE

Con el selecto e interesante programa de peleas que damos a conocer en esta misma página, y cuya realización se efectuará mañana en el ring del popular Coliseo de la calle San Diego, se pondrá término a la primera rueda del Campeonato Nacional de Box Amateurs, que con tan brillante éxito se ha venido realizando desde el primer día en nuestro curso.

Las expectativas más halagadoras y los cálculos más optimistas que se hicieron alrededor de este certamen, en cuanto al éxito que pudiera alcanzar, han sido un pálido reflejo de lo que en realidad ha sido el Campeonato, que ha superado en todos sus aspectos a los anteriores.

Comprendiendo así, el público se ha prodigado puros aplausos a las extraordinarias asistencias tan numerosas que el Caupolicán se ha hecho estrecho materialmente para albergar en sus diferentes localidades a la afición, hecho éste que merece ser destacado por cuanto implica un reconocimiento a la abnegada labor de todos y cada uno de los miembros de la Federación de Box, cuyos desvelos por presentar un espectáculo altamente deportivo y bien organizado, no han sido en vano, como tampoco lo han sido el curso brillante aportado por las delegaciones participantes por la mejor de sus hombres a altercados caballerescos y valientemente en sus compromisos.

En el programa correspondiente a la novena y última fecha de la primera rueda, figuran elementos que no han actuado en las reuniones anteriores, por sus antecedentes están en condiciones de dar colorido a su presentación.

Como es el caso de Víctor Bignon, de la Universidad Católica; Enrique Cárdenas, de la categoría Pluma; y Mario Belza, de la categoría Gallo; Quillota y Avilón, respectivamente, que lucharán el match que por la

EL PROGRAMA DE MASANA

El programa de peleas que damos a conocer en esta misma página, y cuya realización se efectuará mañana en el ring del popular Coliseo de la calle San Diego, se pondrá término a la primera rueda del Campeonato Nacional de Box Amateurs, que con tan brillante éxito se ha venido realizando desde el primer día en nuestro curso.

Las expectativas más halagadoras y los cálculos más optimistas que se hicieron alrededor de este certamen, en cuanto al éxito que pudiera alcanzar, han sido un pálido reflejo de lo que en realidad ha sido el Campeonato, que ha superado en todos sus aspectos a los anteriores.

Comprendiendo así, el público se ha prodigado puros aplausos a las extraordinarias asistencias tan numerosas que el Caupolicán se ha hecho estrecho materialmente para albergar en sus diferentes localidades a la afición, hecho éste que merece ser destacado por cuanto implica un reconocimiento a la abnegada labor de todos y cada uno de los miembros de la Federación de Box, cuyos desvelos por presentar un espectáculo altamente deportivo y bien organizado, no han sido en vano, como tampoco lo han sido el curso brillante aportado por las delegaciones participantes por la mejor de sus hombres a altercados caballerescos y valientemente en sus compromisos.

En el programa correspondiente a la novena y última fecha de la primera rueda, figuran elementos que no han actuado en las reuniones anteriores, por sus antecedentes están en condiciones de dar colorido a su presentación.

Como es el caso de Víctor Bignon, de la Universidad Católica; Enrique Cárdenas, de la categoría Pluma; y Mario Belza, de la categoría Gallo; Quillota y Avilón, respectivamente, que lucharán el match que por la

Postergarse hasta nuevo aviso la apertura de las propuestas públicas solicitadas para la construcción de la planta y terminación de la Sección Bienestar en la ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SANTIAGO que debían abrirse el día 2 de Julio próximo en la sala de Desempeño del subscribo. Santiago, 18 de Junio de 1946.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

SE INAUGURO ASAMBLEA DEL COORDINADOR DE CENT. DE ALUMNOS

En la mañana de ayer en el Salón de Honor de la Universidad Católica, se inició la asamblea general del "Comité Coordinador de Centros de Alumnos", organismo técnico, que agrupa a los estudiantes universitarios de todo Chile para el estudio y planteamiento de los problemas educacionales.

Usó de la palabra, en primer término, el presidente del Comité Coordinador, señor Fernando Pérez Donoso, quien hizo una breve reseña de la labor efectuada por este organismo.

En seguida, el profesor de la Facultad de Filosofía, don Julio Vega, expuso sus puntos de vista, en relación con el proyecto de la organización de los servicios educacionales. A continuación, don Edilio Orellana hizo una relación de lo acordado por la comisión de Renovación Gradual de la Enseñanza Secundaria, y por último don Humberto Vignone expuso el problema normal de la educación general.

Después de la sesión, se verificó la elección de los miembros del Comité Coordinador, que se realizará en la mañana del día 24 de este mes, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. Se iniciarán las sesiones de trabajo para los delegados de la Asamblea General. Se considerarán asuntos de reforma educacional en general y universitaria, en especial Conjuntamente, se estudiarán

BOX

severo ataque de izquierda y derecha a la cara.

CATEGORIA LIVIANO.— Benjamín Castellano (Santiago) v. Juan Avila (María Elena).— Venció Castellano por puntos.

Un primer round refrito sostuvo entre los dos peleadores, el match careció de técnica y sus acciones fueron desordenadas.

A pesar del entusiasmo de los espectadores, éstos no pudieron darle interés al match.

En el 3.º y último round, debido a las exigencias del referee, los boxeadores se atacaron más decididamente, pero sin lograr entusiasmar al público, que pues los golpes eran desordenados.

CATEGORIA MEDIANO PESO.— Roberto León (San Fernando) v. Ricardo Meza (Santiago).— Venció Meza por puntos.

Después de 2 vueltas sin interés, ambos pugiles se atacaron con más decisión en el 3.º y último round, pero destacándose Meza por su iniciativa y precisión para pegar con la derecha a la cara de su rival.

CATEGORIA MEDIANO PESO.— Roberto León (San Fernando) v. Ricardo Meza (Santiago).— Venció Meza por puntos.

Otra pelea sin interés, en la que cayó Quillota por la cuenta de un segundo en el primer round.

En el 2.º round, ambos ataques más energías por parte de ambos pugiles. Sin embargo la pelea careció de interés.

CATEGORIA MEDIANO.— Juan Montecinos (Valparaíso) v. Manuel Cárdenas (Uruguay).— Venció Cárdenas por puntos.

Desde los primeros golpes ambos pugiles se atacaron con decisión, llegando la ventaja Montecinos, quien parecía hacer sentir sus golpes.

Al minuto 25 segundos de iniciado el 2.º round, Orellana sorprendió a su rival, al darle un golpe directo al estómago que lo hizo caer por la

JOE LOUIS NO VOLVERA ESTO AÑO A PELEAR

BUENOS AIRES, 20 de Junio.—Bully Connors, el campeón mundial de peso pesado, dijo que Joe Louis no volverá a pelear este año. Connors, quien es el entrenador de Louis, dijo que el campeón mundial de peso pesado, Joe Louis, no volverá a pelear este año. Connors, quien es el entrenador de Louis, dijo que el campeón mundial de peso pesado, Joe Louis, no volverá a pelear este año.

COMENTARIOS DE LA RUA

El desmoronamiento de la economía mundial, que se está produciendo, es un fenómeno que no puede ser ignorado. Los países que se están hundiendo, como Alemania y Japón, están causando un gran daño a la economía mundial. Los países que se están hundiendo, como Alemania y Japón, están causando un gran daño a la economía mundial.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Empate hubo en el "Clásico"...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

principalmente, a Mario Baeza, el zaguero de la "U".

LLEGA EL CARDENAL CARO

Se produjo un parentesis a este ambiente festivo, al anunciarse la llegada al Estadio de su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro. Es la barra de la Universidad Católica la primera en rendirle un homenaje formando, paralelamente, la bandera del Vaticano. Actuaron después los componentes de la "claque" de la "U" y por intermedio de una interpretación de "Los Quincheros", ofrecieron también su bienvenida al Cardenal. Una cueca cantada por el dúo Baschiani-Riquelme en el sector de la Católica, puso término a estas manifestaciones de simpatía hacia su Eminencia, quien, desde el palco oficial, saludó en señal de agradecimiento.

El público, tanto a su llegada como cuando se anunció que abandonaba el Estadio, —una hora más tarde—, lo ovacionó, cariñosamente.

ACTO BUFO DE LA "U"

Y ahora fue la Universidad de Chile la que representó en el "field" su número cómico. Aunque menos dinámico que el exhibido por el otro plantel, logró sin embargo, mantener la expectación de los asistentes. Un fakir acompañado por un séquito completo, tuvo a su cargo el acto. Llevaba, además, un elefante y un mono, los encargados de complementar su exhibición.

Una vez que hubo realizado una serie de maniobras, varios personajes acudieron hasta donde él se consultaría, produciéndose obisposas diálogos sobre temas y problemas de actualidad, que fueron debidamente aplaudidos.

Terminada esta presentación, se anunció la llegada al Estadio del Canciller del Perú, el distinguido diplomático, tomó ubicación en el palco oficial, junto a las demás personalidades asistentes.

APARECEN LOS EQUIPOS

El reloj marcaba las 16.20 horas, cuando hizo su aparición por el túnel del lado sur, el conjunto representativo de la Universidad de Chile. Constituyó una grata sorpresa el distinguirse entre sus componentes, a Eduardo Simián, el caballero y sobresaliente arquero internacional que en otras temporadas tuvo el cuadro profesional "azul". Y esta sorpresa se tornó en satisfacción al anunciar por intermedio de los parlantes, el presidente de la rama respectiva de la U. de Chile que Simián custodiaba el pórtico, en esta ocasión.

Ocho minutos más tarde, y por el túnel del lado norte, salió el elenco de la U. Católica, que dio una vuelta, al recibir los aplausos de sus parciales.

Finalmente, el referee portero don Carlos Lesson, con sus lineaman y los cuadros frente a frente para dar comienzo a su primer "clásico" de 1946, y cuya finalidad concreta era la de disputar dos puntos del torneo profesional de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2)
UNIVERSIDAD DE CHILE (2)
ARBITRO: señor Carlos Lesson.

UNIVERSIDAD CATOLICA (blancos con franja azul): Livingstone (capitán); Grill y Vidal; Cruz, Almeida y Carvallo; Mayanes, Bickell, Infante, Prieto y Mancilla.

UNIVERSIDAD DE CHILE (azules): Simián, Piasel y Baeza; Solari, Sepúlveda (capitán); Busquets; Ramos, Alvarez, Cruché, García y Yori.

SCORES: Cruché (2), de la U. de Chile. Infante y Sepúlveda (en contra), de la Universidad Católica.

CAMPEONATO DE 1946: Primera rueda: U. de Chile (4) — U. Católica (1).

Justamente a las 16.35 horas, Ubaldo Cruché, centro forward de la "U", pone el balón en movimiento. Hubo pues, cincuenta minutos de atraso, con respecto a la hora oficial que se le había asignado al encuentro.

5' Ante un sorpresivo tiro de Cruché, Livingston debe esforzarse para desviar la trayectoria del balón al corner.

8' Cruché se corta sólo por un costado, y cuando desde muy buena posición se disponía a rematar, surge Grill que lo despoja del esférico y lo envía al corner. Fue una meritoria salvada del zaguero "católico".

11' Solari remata de distancia, y Livingston se luce al contener con seguridad.

15' Alvarez deja pasar la pelota a Cruché, que desde dos metros, enfila fortísimo tiro que Livingston rechaza, completando su intervención Grill, que saca al corner.

18' Carvallo sirve un tiro libre, y Simián neutraliza con presteza.

27' Cruché en posesión de la pelota, se la entrega de cabeza al insidioso García, quien, en seguida de avanzar un trecho se la devuelve adelantada al mismo Cruché, que arremete por un costado, y desde un ángulo muy difícil, enfila un recio tiro alto que bate completamente a Livingston. ¡Goal!

36' Ramos habilita a Alvarez, que avanza por el costado derecho, cometando después un centrado trasero que recoge Cruché con toda oportunidad.

Francisco H. Antuña, wing del mismo club, con un pequeño desgarramiento muscular en el muslo derecho.

Mierko Blazini, arquero de la referida entidad, al que se le tomó una radiografía del tórax, aconsejándosele aplicaciones de hielo sobre la parte afectada.

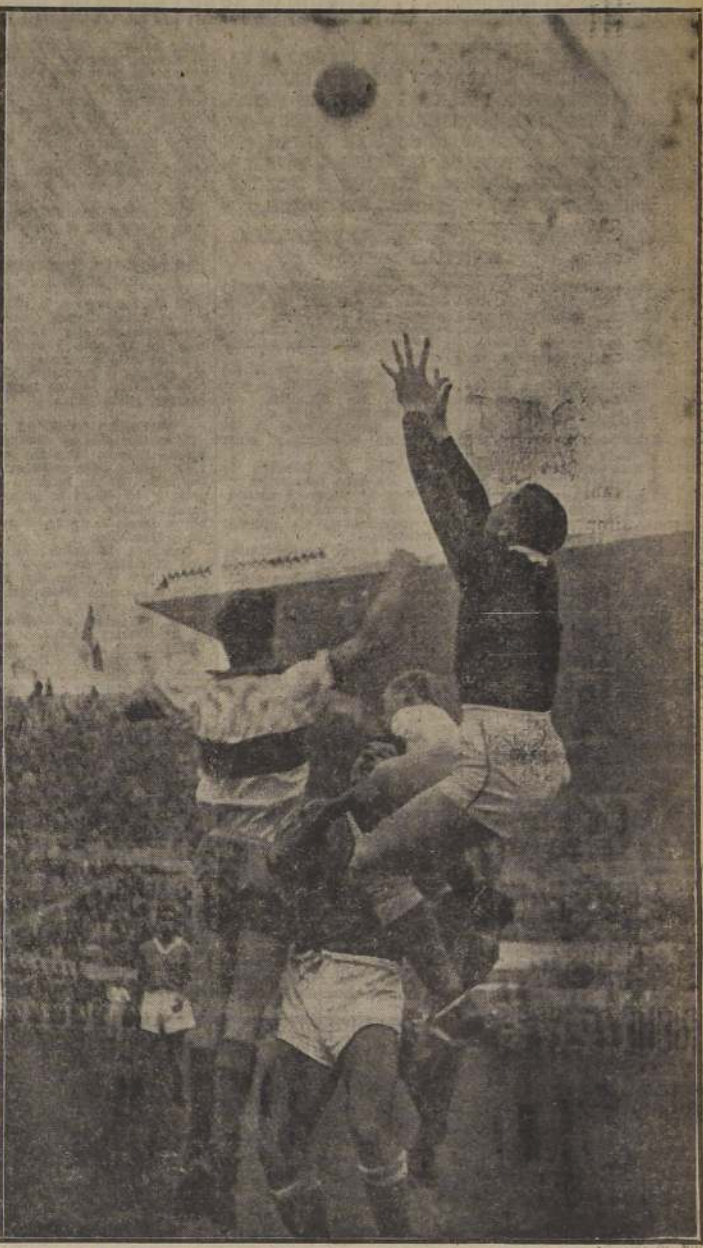
Norberto J. Toledo, centro half de Platense, que presenta una contusión en el muslo izquierdo.

Enrique Brusatti, zaguero de Tigre, con distensión muscular en el muslo derecho.

Manuel Rodríguez, half de S. Lorenzo de Almogro, entorpecido en el tobillo derecho.

Isaac Scliar, delantero de Vélez Sarafiel, con peritonitis en la tibia de la pierna derecha, por lo que no podrá jugar el próximo domingo.

Eduardo Gesspi, de San Lorenzo de Almogro, entorpecido en el tobillo derecho.



APLAUSOS A SIMIAN.—En cada intervención del arquero de la "U", Simián, toda la concurrencia aplaudida con entusiasmo. En el grabado, el crack espera una pelota que viene por alto y que será suya, mientras que Baeza está en una posición difícil entre Bickel y Prieto.

miendo natural, los dos bandos tratan de buscar el punto que pueda darles la victoria.

B. Fredes, que batió hace poco un record, participará en el primer torneo de natación de invierno

QUE SE EFECTUARA MAÑANA EN LA P. ESCOLAR

En la Piscina Escolar Temporada se efectuará mañana el primer torneo de natación de la Temporada de Invierno, que organiza la Asociación de Natación.

REGURD DEL DISCO
NUEVA YORK. — En un torneo realizado en Minneapolis, el atleta Bob Fitch superó el record mundial del disco al establecer una marca de 54m. 92. El record anterior pertenecía al italiano Adolfo Consolini, con 54m. 02.

Desde que el discobolo alemán Wulf Schroeder, hijo de un oficial de la fuerza aérea, se dio al vicio de la natación, el record mundial del lanzamiento del disco con una distancia de 53m. 10, el proceso progresivo sólo fue agitado por el italiano Adolfo Consolini, magnífico estilista. Consolini mejoró el record de Schroeder, con un tiro de 53m. 34, en el curso de la temporada de 1941. En lo que va de este año, el mismo atleta superó su marca anterior, con dos tiros: uno de 54m. 02, que fue homologado recientemente, y otro de 54m. 23, cuya oficialización acaso no tenga mayor repercusión, al menos ocurre, luego de la performance que nos impone el cable de Minneapolis, que da cuenta de que en un torneo de zona de los Estados Unidos, Bob Fitch ha enviado el disco a 54m. 92.

Acaso sea este un promisorio anticipo de las actividades atléticas en el país, del Norte cuya normalización en las pistas de trabajo atlético comience a transitar halagüeños resultados, desde que su juventud terminada la comienda bélica, ha reanudado su actividad en el amplio y fecho escenario de la vida deportiva.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

En la prueba de saltos ornamentales, tanto hombres como mujeres, deberán efectuarse solamente los tres saltos obligatorios.

UNIVERSIDAD DE CHILE.—De haber mantenido su serenidad de un comienzo, los azules bien pudieron ser los vencedores, pero en tanto se vieron en peligro se replegaron y eso los perdió. Altamente simpática resultó la presencia de Eduardo Simián, el "gentleman" del fútbol. Jugó bien.

Quinteto del Barcelona marcha invicto

CONSIGUIÓ UN TRIUNFO FRENTE A COLOMBIA. A QUIEN GANÓ POR EL AMPLIO MARGEN DE 58-35. — EN EL TORNEO DE FONDO, UNIVERSIDAD CATOLICA GANÓ A FERROVIARIOS POR 22-20

En la cancha del Famae, se disputó la mañana de ayer una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Programa de la dirigente del fútbol infantil PARA EL DOMINGO

La Asociación Infantil de Fútbol de Santiago, ha fijado para el domingo próximo, los siguientes encuentros por la competencia oficial de 1946:

Cancha Arco Iris. A las 10.30 horas, Libertad con Arco Iris, dos equipos.

Cancha Fábrica de Paños. A las 11.30 horas, Alianza Viñeta con Olimpia, equipos de honor.

Cancha Ferroviaria N.º 2. A las 9.30 horas, Teniente Godoy con Unión Condell, tres equipos.

Cancha Santa Filomena. A las 11.30 horas, Bella Juventud con Small Star, equipos de honor.

Cancha Famae. A las 9.30 horas, Ferroviarios con Famae, tres equipos.

Cancha Maccañi. A las 10.30 horas, Estrella con Maccañi, dos equipos.

El primero fue un elenco apático y completamente desorganizado, que sólo al final del partido pudo superar por la estrecha cuenta de 22x20 al conjunto verde (Ferroviarios).

La primera etapa que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.

La primera etapa, que terminó con la victoria de este último equipo, por 11 a 9, fue sumamente deslucida por la mala actuación de los conjuntos. En la etapa posterior, reaccionó algo el elenco católico, lo que dio mayor brillo al partido, que en general fue bastante mediocre. Figura destacada entre los universitarios: Maichit, en tanto que Maldonado se constituyó en el mejor jugador del Ferroviarios.

Dirigieron este lance los señores Lúxio y Huerta, cuya labor mereció reparos y en forma especial el señor Lúxio, que cometió errores bastante visibles.

Los equipos formaron así: **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Mellado (5); Maichit (8); Karlovac (4); Molinari (4); Moreno (1); González (2); y Bermado (1).

FERROVIARIOS: Herrera (6); Ubbilla (4); González (5); Pino (2); Gálvez (2) y Maldonado (7).

En la mañana de ayer, durante el desarrollo de los partidos de fútbol de la Asociación Santiaguina, se disputó una de las finales del campeonato de fútbol de la Asociación Santiaguina.

En etapas anteriores, un triunfo público fue el que aseguró al equipo de la Universidad Católica la participación en esta final.

El primer encuentro del campeonato, que se disputó en la cancha del Famae, a las 11.30 horas, fue el que enfrentó a la Universidad Católica con el equipo de Ferroviarios.



EL ABANDERADO.—Con su escolta de damas, el abanderado del Club Deportivo de la Universidad Católica se presenta al público. En el fútbol hubo empate, y también en las "barras".

MUEBLES

NORMANDOS Y MODERNOS

De alta calidad

20 MESES PLAZO

EN MUEBLERIA "CATEDRAL 1037"

NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA DE ARMAS

NOTICIAS DEL FUTBO ARGENTINO

BUENOS AIRES.—En la Asociación del Fútbol Argentino se registraron los contratos de los siguientes futbolistas:

Francisco H. Antuña, de San Lorenzo de Almogro, con 5.000 pesos de prima y 250 de sueldo; Enrique M. Paserini, de Newell's Old Boys, 1.000 y 100; Luis Arrieta, de F. C. Oeste, 1.000 y 100; Manuel Villarino, de F. C. Oeste, 100 de sueldo; Oscar Chiarini y Roberto J. Romani, de Gimnasia y Esgrima, de La Plata, 4.000 y 150; Esteban D. Pérez, del mismo club, 1.800 y 150; Rodolfo Carrera, de Lanús, 2.500 y 200; Doroteo Cívico, del mismo club, 1.400 y 150; Cayetano Frascione, de Estudiantes de La Plata, 1.500 y 200; Bernardo J. Gandulla, de Atlanta, 3.000 y 200; Justo G. Ruidiaz, del mismo club, 1.000 y 200; Héctor Rógora, de Acaasuso, 200 y 120; Francisco J. Colita, de Los Andes, 300 y 50; José P. Monjo, de Tigre, 500 y 100; Ruperto Castro, de Racing, 1.000 y 150; Adolfo Romero, Vicente de Toma, Raúl Piffeyro, Reinaldo Quevedo y Armando García, de El Porvenir, todos con 50 pesos de sueldo, y Vicen-

te Cruz Figueroa, de Estudiantes, con 50 pesos de sueldo.

JUGADORES LESIONADOS

La última jornada futbolística dejó a numerosos jugadores en inferioridad física, siendo atendidos en el consultorio médico de la Asociación de Fútbol los siguientes:

Salvador Grecco, centro half de San Lorenzo de Almogro, con una herida en la pierna derecha que no reviste mayor importancia.

Francisco H. Antuña, wing del mismo club, con un pequeño desgarramiento muscular en el muslo derecho.

Mierko Blazini, arquero de la referida entidad, al que se le tomó una radiografía del tórax, aconsejándosele aplicaciones de hielo sobre la parte afectada.

Norberto J. Toledo, centro half de Platense, que presenta una contusión en el muslo izquierdo.

Enrique Brusatti, zaguero de Tigre, con distensión muscular en el muslo derecho.

Manuel Rodríguez, half de S. Lorenzo de Almogro, entorpecido en el tobillo derecho.

Isaac Scliar, delantero de Vélez Sarafiel, con peritonitis en la tibia de la pierna derecha, por lo que no podrá jugar el próximo domingo.

Eduardo Gesspi, de San Lorenzo de Almogro, entorpecido en el tobillo derecho.

DIVISION DE HONOR DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

COMPETENCIA OFICIAL 1946 — PRIMERA RUEDA — PROGRAMA DE LA DECIMA FECHA

Sábado 22 de Junio de 1946

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA:
14 horas.— Santiago Morning versus Iberia. Arbitro, señor Humberto Barahona. D. T.: señor Fructuoso Esteban. M. d. doctor Gaste.

14.45 horas.— Magallanes versus Unión Española. Arbitro, señor Felipe Bray. D. T.: señor Miguel Garay. Médico, doctor Chechintsky.

Domingo 23 de Junio de 1946.

ESTADIO NACIONAL:
14 horas.— Universidad de Chile versus Santiago Wanderers. Arbitro, señor Carlos Lesson. D. T.: señor Francisco Can. delor. Médico, doctor Losada.

14.45 horas.— Colo Colo versus Audax Italiano. Arbitro, señor David Amaro. D. T.: señor Waldo Sanhueza. Médico, doctor Donahue.

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA:
15.45 horas.— Universidad Católica versus Santiago Nacional. Arbitro, señor Higinio Madrid. D. T.: señor Antonio Gálmez. Médico, doctor Banderas.

ESTADIO EL TRÁQUE — VISA DEL MAR:
15.45 horas.— Everton versus Green Cross. Arb. señor Archibaldo Herrera. D. T.: Sr. Abel Rojas. Médico, Dr. Marín.

**\$ 173,80 REPARTIO CONTRAPUNTO
GANAR LA CARRERA BASICA DEL**

POR MEDIA CABEZA PRECEDIO A ESCAPELO
CANDOSE TERCERO CONTENTO DELANTE DE
PES. — EN LOS COMPROMISOS RESTANTES
CEDORES FUERON: AUCHENLEK, BROCHAD
NOGI (\$ 75.20), GARRAFA (\$ 40.20) OASIS
SEMBLANZA Y MARIN

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y
DIVERSAS

lina y Mac Donald, cerrando el paso Morera. A la altura de los 900 metros, pasó a la punta Cay Cay Vill, quedando segunda Teytón, delante de Loretana, Melton y Paulina. En esta forma se desarrolló la carrera hasta la recta, aquí avanzó Loretana y Peidamini, y dando caza a Cay Cay Vill, lo deslaron atrás para seguir en busca de la victoria.

tramos finales se hizo presente con grandes bríos Nogi, y metros antes de la sentencia dió alcance a Loreta, y en la misma meta le botó 12 cabezas en un momento.

GARRAFA EN LA CUARTA
En buen estilo se impulsó Garrafa en la cuarta. Ganó el primer premio, al igual que en la tercera, al ser el más rápido en bajar la curva en el doble de lo que se compitió, impresionando al puntero para el día al plantar la recta final.

En buen momento abrió el juez el campo al grupo que avanzó en una línea, a guisa de

una línea, surgiendo luego Antonio a la descubierta, asediado por Bolina Vasca quedando tercera Habiñosa, delante de Garrafa y Constitución, que actuaban casi en una línea, precediendo a Seud y Amor Negro, ubicándose los res-

RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista de 400 metros)

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.200 metros.— \$ 16.000 Tiempo: 1.13 4/5.

1.º GRINGO 61, L. Aray.
2.º Wonderful 60, P. Poblete.
3.º Bio Bio 55, M. Aranda.
4.º Lolipot 56, E. Marquez.
Gitanillo 61, R. Aguilar.
Necor 61, R. Contreras.
CERVINAS 49, J. ...

Retirados: Dancing Shoes, Fantasio Jord-
hué, Di Tu, Ofensiva, Tiro Real, Ala, GUV
Preparador, E. Rebelado.
DIVIDENDOS: \$ 40.20 y 15.90; 16.75 y 3.45
QUINTA CARRERA.— 2.ª serie.— 1.200 mts.
al primero

Nordick \$8 M.	Mokridge,
Ore More	\$3 M. Plombo,
Violetta	\$7 H., B. Duro,
Grand Mary	\$6 J., O. Acrovedo,
Matlincha	\$5 C. Vega,
Tiguelador	\$6 P. Guerra,
Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 1½ pescueso Retirados: Coluberto Kashim, Kos Koud y Zurdo. Preparado: J. Vial	
FIMERA CARREIRA — 950 metros.— Serie A.— Para pe- lillos de dos años No ganadores.— \$ 20,000 al primero <div style="text-align: center;">G. Z.</div>	
1.0 AUGCHENLEK 56, J. Araya .. .	14140 4785
2.0 Chamín 54, H. Castillo .. .	662 313
3.0 Bouillon 56, R. Cruzat .. .	41400 506
4.0 Don Hugo 56, J. Gonzales .. .	234 239
5.0 Bolatedor 56, L. Agüero .. .	2232 955
Bombazo 56, R. Castillo .. .	471 32
Every Kind 56, J. Rivera .. .	55 29
Huequeña 56, F. Madariaga .. .	21 10
Huenquen 56, M. Manriquez .. .	78 38
Leoncio 56, F. Soto .. .	755 496
Luisquerra 56, E. Salazar .. .	1259 878
Musquelero 56, C. Moreno .. .	137 38
War Day 56, A. Salazar .. .	867 489
	24345
1.0 OASTS 52, P. Irizary .. .	30
2.0 Señor Male 52, Jo. Gonzalez .. .	30
3.0 Curandao 56, J. F. Vial .. .	40
4.0 Johnny 35, J. Olivares .. .	30
Macasio 52, J. Marchant .. .	Perimeter 52, J. Araya .. .
Kosake 55, A. Vasquez .. .	Peloberto 52, J. Araya .. .
Cabrera 52, J. Gonzalez .. .	Adriana 47, L. Espinosa .. .
Que Terrible 47, L. Pérez .. .	Boyante 46, C. Cruz .. .
Ganada por 1½ cuerpo; el 3.o a 10 mm. Tietudo: 1:12 3/5. Retirados: Martinico y Solima. Cuerpo 56, Cabreria .. .	DIVIDENDOS: \$ 10.80 Y 7.35; 11.80 Y 11.80 SEXTA CARREIRA — 1,800 metros— <div style="text-align: right;">al primero</div>
1.0 CONTRAPUNTO 48, J. F. Vial .. .	20
2.0 Esperar 48, O. Casillo .. .	30
3.0 Contento 66, C. Cruz .. .	40
4.0 Los Alpacas .. .	50
Mocarrón 60, M. Quenda .. .	60
Huemul 53, L. Capades .. .	70
Vacuun .. .	80

Linhada por 3 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos.	6511	LYCEN 58, J. Araya
Tiempo: 48 s.		Mry. Bec. 40, J. Araya
Retirados: Casalubeno y Chacatera.		Radianle 46, J. E. Bravo
Preparador: A. Castro.		Serdina 46, J. Oriziana
SEGUNDA CARRERA — 900 metros. Serie B.		
trilles de dos años no ganadores. — 20.000 al primer.	Para pu-	Ganado por 12 caberos; el 3.º a 1 cuerpo
	Timepo: 1:32 3/4	Retirados: Eb. Gaucho, Duca, Coci, kate
	G.	endoroff, Cariboro, Beilón, Coci, kate
1.º BROCHAZO 56, L. Céspedes	1892	244
2.º Llanclent 57, J. Araya	1138	2322
3.º ALII 58, J. P. Marchant	1477	2425
4.º Ramdas 56, H. Revelli	830	2338
5.º Ruerno 56, L. Pérez	1929	1148
6.º Rochovico 56, C. Cruz	6212	2613
Coquelin 58, J. Rivera	748	258
José Luis 54, M. Vergara	411	176
Radulfo 58, A. Flores	405	267
Marhu 56, V. Guzmán	210	150
Tramonti 55, F. Poblete	210	150
	47338	15374
Canada por 12 caberos; el 3.º a 1 cabero.		
Tiempo: 58 1/2 s.		
Retirados: Atracón Emburgo y North Cap.		
Preparador: M. Barrera.		
SEPTIMA CARRERA — 900 metros. Serie B.		
trilles de dos años no ganadores. — 15.000 al primer.		
	G.	
1.º NOOI 51, R. Madrigala	3047	1764
2.º Llanclent 58, J. Araya	1138	2322
3.º ALII 58, J. P. Marchant	1477	2425
4.º Ramdas 56, H. Revelli	830	2338
5.º Ruerno 56, L. Pérez	1929	1148
6.º Rochovico 56, C. Cruz	6212	2613
Coquelin 58, J. Rivera	748	258
José Luis 54, M. Vergara	411	176
Radulfo 58, A. Flores	405	267
Marhu 56, V. Guzmán	210	150
Tramonti 55, F. Poblete	210	150
	47338	15374
Canada por 12 cuerpos; el 3.º a 13 cuerpos.		
Tiempo: 1:12		
Retirados: Eb. Gaucho, Duca, Coci, kate		
endoroff, Cariboro, Beilón, Coci, kate		
Preparador: Rina de Constitucional.		
DIVIDENDOS 173 80 y 17 80, 20 1/2		
SEPTIMA CARRERA — 1.º srie. 1:28 3/4		
al primer		
1.º RICACHO 58, J. P. Marchant		
2.º Merisiete 55, M. Quaceta		
3.º Tifici 58, J. Araya		
4.º La Tounis 48, J. Araya		
5.º Brinco 56, R. Pacheco		
6.º Molleja 58, L. Céspedes		
7.º Franklin 52, J. Rivera		
8.º Stand By 52, R. Cruz		
9.º Lunhika 51, E. Krug		
10.º Chacubulo 50, A. Vasquez		
11.º Baby Face 47, C. Cruz		
12.º Traicionera 47, B. Sampedro		

[illegible]

Scud 52 A 51	Roto	6889	2924	
Rapas 51	R. Madalenas	5882	2630	
Comer Negro 50	J. F. Vidal	3597	1547	
Comer Negro 50	J. F. Vidal	3597	1547	1.0 MARIUS 51, J. Quesada
Año Nuevo 58	J. Alvarez	2706	1054	2.0 Quinta Columna 53, Orellana
Superstición 49	L. A. Correa	2501	858	3.0 Sachment 53, C. Cruz
Hambúlen 53	Jn. Gonzalez	1409	588	4.0 Tamar 53
Anticón 51	R. Gonzalez	9322	2220	As de Oro 56, J. Pizarro
Constitución 53	M. Quesada	6433	3513	Potol 55
Landón 53	J. Ortiz	1310	518	As de Pabre 56
Muera Calada 50	Y. Gonzalez	3423	1497	Riaras 51, L. Merino
Edm. Vaca 50	C. Moreno	1315	633	Timoshenko 49, J. Rivera
Willington 49	R. K. Pizarro	2074	908	Constitución 53, J. Pizarro
Que Hubo 49	L. Revell	2823	1098	Chumakumal 49, J. Rivera
Ametralladora 47	O. Castillo	1928	881	

Se piden propuestas para el arrendamiento de los siete locales comerciales

A. ALCAINO FERNANDEZ,
Vicepresidente Ejecutivo.

Año Negro	80	J. F. Vidal	359	1547	
Como Rígo	80	L. Araya	2268	1285	1.º MARIUS SI. J. Orellana
Año Nuevo	88	J. Olavea	2706	1054	2.º Quinta Columna 55 J. Orellana
Superstición	40	L. Araya	2301	858	3.º Sachem 58 M. Quirada
Habitoza	88	L. A. Correa	1420	810	4.º Tontorres 82 C. Cruz
Antiocha	64	B. González	4522	2329	As de Oro 56 A. Salazar

Constitución 83. M. Bustante	6433	3513	Potosí 53. H. Pizarro
Landela 53. M. Queranda	13105	7168	Boreal 51. A. Poblete
Muera Callada 83. V. González	3427	1497	Siracusa 51. L. Pérez
Ilem 52. C. Moreno	1515	633	Timoshenko 50. E. Martínez
Bolina Vasca 50. W. Mier	2874	986	Corre azul 40. J. Rivera

Kingington 49, H. Revelo	2590	1208	Quechumani	
Que Huho 49, L. Pérez	2621	1098		
Ametzalladora 47, O. Castillo	1928	887		
	1020	675		
Canada por 13 cueros: 6-30 + 12-10				
Retirados: Du. Monforte				
Retirados: L. O. Alvarez				
Retirados: L. O. Alvarez				
Canada por 13 cueros: 6-30 + 12-10				
Retirados: Du. Monforte				
Retirados: L. O. Alvarez				
Retirados: L. O. Alvarez				

... por 1 cuerpo; 1.0 a 2 cuerpo. DIVIDENDOS: \$ 47.20

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º—Tres Mensajes con los cuales S. E. el vicepresidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

Los dos primeros, con el carácter de urgente, que aumentan la planta y sueldos del personal del Cuerpo de Carabineros, y que prorroga por un año la vigencia de la ley N.º 7.879, que fijó los derechos de internación de las planchas de hierro (palastro).

Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, calificadas éstas de "simples", se mandaron al primero a la Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para los efectos de su financiamiento, y el segundo a esta última Comisión.

El tercero, modifica la ley N.º 8.095, que autorizó al Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 1.000.000 en auxilio de los damnificados de la catástrofe de Sewell ocurrida el año 1944.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

2.º—Cuatro oficios de S. E. el Vicepresidente de la República con los cuales comunica haber resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que concede el dominio de un terreno fiscal a la Confederación Deportiva de Magallanes;

El que establece un impuesto adicional a la bencina con el objeto de destinar su producto a la ejecución de obras camineras;

El que crea el Fondo de Regadío;

El que aumenta en 25 plazas la planta reducida de Tenientes 2.ºs, Subtenientes y Guardiamarinas de la Defensa de Costa, y

El que autoriza la permuta de unos terrenos fiscales ubicados en la comuna de La Cisterna por otros de don Humberto Machiavello.

Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, calificadas éstas de "suma", la primera, y de "simple" las siguientes, se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos.

3.º—Un oficio del señor Ministro del Interior con el cual se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, en orden a solicitar del Ejecutivo proceda a formar una Comisión que se aboque a la realización de la descentralización administrativa prescrita en el artículo 107 de la Constitución Política del Estado, y pide a esta Corporación que designe los dos representantes que integrarán dicha Comisión.

Quedó en tabla.

4.º—Dos oficios del señor Ministro de Economía y Comercio con los cuales contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, y que dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor Izquierdo, sobre internación de ganado argentino, y

Del Honorable señor Berman, sobre construcción de una población para obreros en la planta de acero de Huachipato.

5.º—Un oficio del señor Contralor General de la República con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Yrarrázaval, sobre movimiento de fondos del Instituto de Extensión Musical.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

6.º—Once oficios del Honorable Senado: Con el primero comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Honorable Cámara al proyecto de ley por el cual se modifica el inciso segundo del artículo 648 del Código de Procedimiento Civil, en lo relativo a la inclusión de los Secretarios de los Tribunales Superiores de Justicia entre los que pueden autorizar los actos de los partidos.

Se mandó tener presente y archivar.

Con los dos siguientes, comunica haber aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que prorroga la vigencia de las limitaciones y restricciones de la capacidad de los indigenas establecidos en el Decreto N.º 4.111, de 12 de junio de 1931, y

El que obliga al Banco Central de Chile a canjear, cancelar y retirar de la circulación los billetes provisionales de un peso.

Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Vicepresidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los dos siguientes, comunica haber desechado las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República a los siguientes proyectos de ley, sin haber insistido en la aprobación de las disposiciones primitivas:

El que concede una pensión a la viuda e hijas solteras de don Pedro E. Gil, y

El que reconoce el tiempo servido en la Municipalidad de Concepción a doña Reinalda Pino Urrutia.

Se mandaron comunicar los acuerdos respectivos a S. E. el Vicepresidente de la República, y archivar los antecedentes.

Con el siguiente comunica haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley por el cual se autoriza la erección de un monumento en la ciudad de Melipilla en memoria de don Juan Francisco González.

Con el que sigue, comunica haber desechado por haber perdido su oportunidad los proyectos de ley que allí indica.

Quedaron en tabla.

Con los dos que siguen, remite los siguientes proyectos de ley:

El que aprueba el Convenio sobre Revisión de Textos Escolares suscrito con Uruguay en agosto de 1943, y

El que aprueba el Convenio sobre Tránsito de Pasajeros suscrito con esta misma República en la ciudad de Montevideo, en agosto del mismo año.

Se mandaron a Comisión de Relaciones Exteriores.

Con los dos últimos, solicita a nombre de los Honorables Senadores don Maximiano Errázuriz y Alfonso Bórquez, el pronto despacho de los proyectos de ley sobre creación de la Caja de Reforestación, y cesión de un terreno fiscal ubicado en Punta Arenas a la Confederación Deportiva de Magallanes.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos en Comisión de Agricultura y Colonización el primero, y en la de Gobierno Interior el segundo.

Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto por el cual se otorga franquicias aduaneras para la internación de maquinarias destinadas a la instalación de industrias nuevas.

—Quedó en tabla.

7.º—Cuatro mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Bustos, que fija un porcentaje del Presupuesto de Entradas de la Nación para la ejecución de Obras Públicas.

El mismo señor Diputado, que establece un impuesto a las maderas para la construcción de caminos de penetración en las zonas boscosas.

Se mandaron a Comisión de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda para los efectos de los artículos 60 y 61 del Reglamento de la Corporación.

El mismo señor Diputado, que autoriza a las Municipalidades de Valdivia, La Unión, Río Bueno, San José de la Mariquina y Los Lagos, para contratar empréstitos con el objeto de construir caminos en dicha zona.

Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda para los efectos de su financiamiento.

El Honorable señor Opató, que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Luisa Jarabán del Campo.

Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

8.º—Una nota del señor Carlos Gaete, Consejero de la Corporación de Fomento de la Producción, en la que se refiere a las observaciones formuladas por el señor Diputado don Carlos Rosales, y que dicen relación con los hechos ocurridos últimamente en la Planta Hidroeléctrica de El Sauzal.

Se mandó tener presente y archivar.

9.º—Siete presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Adela Pérez de Arce Gajardo, pensión;

Don Ernesto Rojas Vergas, abono de tiempo;

Doña Marta Gibson Molina, pensión;

Don Ejido Moscoso Ayar, nueva cédula de retiro;

Doña Sara Lorca v. de Gómez, aumento de pensión;

Doña Elena de las Mercedes Meneses viuda de Venegas, reconocimiento de tiempo servido, y

Don Juan de Dios Picón Barrera, pensión.

Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

10.º—Una nota de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago con la que solicita de la Honorable Cámara copia de diversos antecedentes relacionados con el proyecto que creó nuevas rentas municipales.

Quedó en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado por la Ilustrísima Corte de Apelaciones.

11.º—Una comunicación del Sindicato Obrero "Caupolicán Lanas", con el que se refiere al proyecto de ley sobre pago de los días feriados.

12.º—Catorce telegramas:

Con los diez primeros, Sindicatos Obreros de Los Andes, Concepción, Rica Ventura, Arica, Antofagasta, Calama, Coquimbo, Coronel, Arauco e Iquique, solicitan el pronto despacho del proyecto sobre pago de días feriados a los obreros.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Con el undécimo, la Confederación Deportiva de Magallanes se refiere al despacho del proyecto que cede un terreno fiscal a dicha institución.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto respectivo en Comisión de Gobierno Interior.

Con el que sigue, la Asociación de la Producción y del Comercio de Valparaíso solicita de la Honorable Cámara designe a los Honorables Diputados don Alfredo Nazar, Alfredo Silva, Juan Vargas y Fernando Vial, para que integren la Comisión que estudiará la descentralización administrativa.

Con el penúltimo, obreros de Sewell se refieren a los hechos ocurridos últimamente en la planta de El Sauzal, y

Con el último, el Alcalde y vecinos de Victoria se refieren a la construcción del edificio destinado al Liceo de esa ciudad.

Se mandaron tener presente y archivar.

V.— TEXTO DEL DEBATE

1.—INCIDENCIAS OCURRIDAS EN LA PLANTA HIDROELECTRICA DE EL SAUZAL CON MOTIVO DE LA RENOVACION DE LA DIRECTIVA SINDICAL.— LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA SOBRE LA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente).— El Comité Socialista ha solicitado que se dé lectura a una nota enviada al Presidente de la Corporación por don Carlos Gaete.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a dar lectura a la nota mencionada.

El señor DOMINGUEZ.— Muy bien.

El señor ATIENZA.— Que se proceda.

El señor COLOMA (Presidente).— Acordado. A continuación, solicitaré el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Rosales.

El señor SECRETARIO.— Dice la nota: "Santiago, 14 de junio de 1946.

"A S. E. el señor don Juan A. Coloma, Presidente de la Honorable Cámara de Diputados.

"Presente.

"Honorable señor Presidente.

"En la última sesión celebrada por esta Alta Corporación, el Diputado Comunista señor Rosales, al denunciar los sucesos ocurridos en la Planta Hidroeléctrica de 'El Sauzal', creyó del caso justificar la actitud de su Partido, imputándole una serie de hechos que él sabe perfectamente que son inexactos.

"Al parecer el parlamentario aludido, sólo deseaba cubrir, con un manto tejido ad-hoc y de antemano, sus repetidas actuaciones de 'El Sauzal', que culminaron con los sucesos que hoy el país lamenta y que pretende imputar a mano ajena, como es norma directriz en esa entidad política, no sólo en nuestra patria, sino también en el extranjero.

"La circunstancia de ser representante de esa Alta Corporación, ante el Consejo de la Corporación de Fomento, me obligan doblemente a explicar y rebatir las imputaciones de que he sido víctima, desde una tribuna que no me es accesible. Por eso es que pido, respetuosamente, al señor Presidente, se sirva ordenar la lectura de estas líneas y los certificados que adjunto, por los cuales se podrá apreciar como es efectivo que yo me

SESION 11.ª ORDINARIA, EN MARTES 18 DE JUNIO DE 1946

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

encontraba en Santiago, no sólo mientras se desarrollaban los luctuosos sucesos, sino que aun en días anteriores.

Como se ve, con los documentos acompañados, no sólo desvirtúo una afirmación gratuita, sino que demuestro un procedimiento que ya queda completamente al desnudo; engranando con las claras y terminantes declaraciones del señor Ministro del Interior, al denunciar al país, cual fue la verdadera mano ejecutora del derramamiento de la sangre de nuestros obreros y cuáles son los predicamentos de que se valió al esconderla a tiempo; la calumnia, la falsedad y la injuria.

Señor Presidente, hoy todavía más, un diario, castigado ya por uno de los más respetables resortes de una verdadera democracia, la Justicia, se ha permitido también injuriarme diciendo que yo estaba dirigiendo un verdadero "Estado Mayor de la Muerte". Esta frase altisonante y hueca del todo, podría explicarse con más propiedad y verdadera justicia, a quienes como verdadero Estado Mayor de la calumnia dirigen y emplazan las columnas del diario "El Siglo", para quien ya no existen personas honradas en este país.

Sólo me resta manifestar al señor Presidente y amigo, que si lo tiene a bien, se sirva ordenar la lectura de la presente y de los documentos que acompaño.

Saluda atenta y respetuosamente al señor Presidente.— (Fdo.)— Carlos Gaete Gaete.

"CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Chile.

"Santiago, 14 de junio de 1946.

"Señor Oscar Gajardo V.

"Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción.

"Presente.

"Muy señor mío:

"A raíz de los graves sucesos acaecidos en las faenas de la Planta Hidroeléctrica de 'El Sauzal', de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., que culminaron con la muerte de dos obreros, he sido injuriado y calumniado por cierta prensa, especialmente por el órgano oficial del Partido Comunista, el diario 'El Siglo'.

"No necesito repetir, en esta oportunidad, la campaña de injurias y calumnias proferidas en mi contra. Me basta con acompañarle un ejemplar del citado diario, para que usted se dé cuenta de los móviles que la informan.

Posteriormente, se ha insistido en esta campaña de publicidad en mi contra. Tiene como finalidad hacerme aparecer ante la opinión pública como el incitador de este clima de violencia, al cual he contribuido con mi presencia personal en las faenas de 'El Sauzal' en los días anteriores y en el mismo día que sucedieron los luctuosos sucesos. Así dice el vocero del Partido Comunista en forma reiterada.

"Como no es posible que la citada campaña de calumnias quede impune, ruego al señor Vicepresidente Ejecutivo, se sirva certificar la veracidad de los siguientes hechos que obran en su conocimiento:

1.º— Como es efectivo que el lunes 10 del mes en curso, he estado en la Corporación de Fomento, preocupado de algunos problemas que son del resorte de mi cargo de Consejero y que, incluído, me obligaron a conversar con usted en dos oportunidades.

2.º— Como es efectivo, asimismo, que el martes 11, o sea, al día siguiente, también estuve en la Corporación y traté con usted asuntos propios del rodaje del organismo a su cargo, y

3.º— Como es efectivo, por otra parte, que el día miércoles 12 del presente mes, he concurrido, primero, a sesión de Consejo de la Corporación a las 11.30 horas y, posteriormente, en las primeras horas de la tarde, he asistido a sesión de Comisión de Agricultura, presidida por el señor Hernán Figueroa Anguita. O sea, en otros términos, que el citado día estuve ocupado preferentemente de los asuntos que dicen atinencia directa con mi cargo de Consejero.

Esta certificación, señor Vicepresidente, me es indispensable para los fines que siguen:

a) He sido aludido directamente por el Diputado comunista señor Carlos Rosales, en plena sesión de la Cámara de Diputados, como uno de los instigadores principales de los hechos que se tradujeron en la desgraciada muerte de dos obreros. Ha dicho el parlamentario citado: Y, ¿quién mandaba este Estado Mayor de la Muerte? Un personaje conocido de todos nosotros. Lo comandaba el ex Diputado Carlos Gaete, que es actualmente Consejero en representación de esta Honorable Cámara, sin ser Diputado, en la Corporación de Fomento. Y estaba allí, también, el señor Carlos Godoy, actual dirigente y Consejero de la Caja de Seguro Obrero. Y allí había una serie de elementos más, que estaban arsenicando y envenenando a los trabajadores. Es decir, se me hace aparecer por este Diputado como actor principal y dirigiendo en ese instante, ciertos grupos obreros con fines inconcebibles.

b) Mi defensa ante la Honorable Cámara de Diputados, para contrarrestar estas calumnias, requiere de la certificación de los hechos arriba anotados, para demostrar ante la faz del país, como proceden estos elementos para impresionar y justificar un crimen que desborda todos los límites de la moralidad política y colectiva y, del cual, ellos son los directamente responsables.

c) Como este clima de desprestigio irresponsable, utilizados por los elementos del Partido Comunista, exige una actitud reposada, pero viril, entablare ante los Tribunales de Justicia, la correspondiente acción criminal, para lo cual será un antecedente valioso la certificación que solicito al señor Vicepresidente.

"Saluda atentamente a usted.— (Fdo.)— Carlos Gaete Gaete, Consejero de la Corporación de Fomento."

"CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION, Chile.

"Santiago, 14 de junio de 1946.

"Señor Carlos Gaete.

"Consejero de la Corporación de Fomento de la Producción.

"Presente.

"Muy señor mío:

"En contestación a su carta de fecha de hoy, me es grato certificar lo siguiente:

"Al punto 1.º— Es efectivo y estubo ese día en dos oportunidades en mi oficina de la Vicepresidencia.

"Al punto 2.º— Es efectivo que el día martes también estubo en la Vicepresidencia.

"Al punto 3.º— Es efectivo.

"Sin otro particular, saluda muy atentamente a usted.— (Fdo.)— Oscar Gajardo V."

2.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Antes de pedir la venia de la Sala para conceder la palabra a Su Señoría, se van a calificar varias urgencias.

El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que aumenta las rentas del personal del Cuerpo de Carabineros.

Si a la Honorable Cámara, le parece se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El proyecto que prorroga la vigencia de la ley número 7.879, que fijó los derechos de internación de las planchas de hierro.

Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará también la simple urgencia.

Acordado.

El proyecto que concede el dominio de un terreno fiscal a la Confederación Deportiva de Magallanes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

El señor OJEDA.— La suma urgencia, señor Presidente. En realidad, se trata de un proyecto muy sencillo.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación la indicación.

Verificada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 33 votos; por la negativa, 6 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la suma urgencia.

El Ejecutivo también ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que establece un impuesto adicional a la bencina, con el objeto de destinar su producto a la ejecución de obras camineras.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

El Ejecutivo también ha hecho presente la urgencia para el proyecto que crea el fondo de regadío.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará la simple urgencia.

Acordado.

Ha hecho igualmente presente la urgencia para el proyecto que aumenta en 25 plazas la planta del personal de Defensa de Costa.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará la simple urgencia.

Acordado.

Asimismo, ha hecho presente la urgencia para el proyecto que autoriza la permuta de unos terrenos fiscales, ubicados en la comuna de La Cisterna, por otros de don Humberto Machiavello.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará la simple urgencia.

Acordado.

3.—COPIAS AUTORIZADAS DE DIVERSOS ANTECEDENTES SOLICITADOS POR LA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO.

El señor COLOMA (Presidente).— La Corte de Apelaciones de Santiago solicita que se le otorguen copias autorizadas de diversos antecedentes relacionados con la ley que creó nuevas rentas municipales.

Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgarán dichas copias.

Acordado.

4.—INCIDENCIAS OCURRIDAS EN LA PLANTA HIDROELECTRICA DE EL SAUZAL CON MOTIVO DE LA ELECCION DE DIRECTIVA SINDICAL.— DOCUMENTO DE LA CUENTA SOBRE LA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para conceder la palabra al Honorable señor Rosales.

El señor GARCIA BURR.— ¿Sería sin perjuicio de la Tabla, señor Presidente?

Un señor DIPUTADO.— ¿Por cuánto tiempo?

El señor ROSALES.— Por diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Por diez minutos.

Acordado.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, yo podría comenzar mis palabras solicitando de la Honorable Cámara que, simplemente resolviera rechazar o devolver la nota que acaba de escuchar, por los términos en que viene redactada, por el prestigio y la dignidad del Parlamento, y porque en ella se hace un cargo injurioso al Diputado que habla.

El señor COLOMA (Presidente).— Hago presente a Su Señoría, que la Mesa hará tarjar de la nota del señor Gaete los términos injuriosos que pueda haber en ella contra un parlamentario.

El señor ATIENZA.— ¡Muy bien!

El señor ROSALES.— Diputado, señor Presidente, que puede ser el más modesto, acaso, de los que aquí se sientan, pero que tiene una honesta, una limpia y una democrática representación popular en este recinto.

Pero no lo voy a hacer, señor Presidente, porque quiero aprovechar esta oportunidad para esclarecer aquí algunos hechos, relacionados con los dramáticos y sangrientos sucesos ocurridos en la planta hidroeléctrica de "El Sauzal".

Quiero decir que no retiro una sola de mis afirmaciones, en el sentido de que el señor Carlos Gaete, Consejero de la Corporación de Fomento de la Producción, en representación de esta Honorable Cámara, sin ser actualmente parlamentario, es el principal instigador de estos hechos. Desde hace mucho tiempo y aprovechando su cargo de Consejero de esa Corporación, el señor Gaete se preocupa exclusivamente de crear allí un clima propicio al crimen y a la violencia.

El señor COLOMA (Presidente).— Hago presente a Su Señoría, que reglamente-

tarimente, Su Señoría no puede interrumpir esa forma a ninguna persona.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, suponiéndole intenciones o acciones opuestas a sus deberes. Ruego a Su Señoría usar palabras parlamentarias.

El señor DIAZ.— El Honorable señor Rosales responde de sus palabras, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa ha hecho presente que el señor del señor Gaete, injurias para el señor Rosales, serán tarjadas de la Tabla.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, se empena mucho el señor Gaete en demostrar que el día en que ocurrieron esos sucesos, estaba en Santiago, pero el señor Gajardo, al otorgarle su suma urgencia, ha omitido decir que el señor Gaete, porque también pudo estar en la Mesa, estaba en la Mesa, y a las doce en "El Sauzal" y a las tres de la tarde estaba nuevamente en la Mesa, para haber utilizado solamente los minutos regulares y ordinarios de motivación, puede esperarse, entonces, de un hombre que dispone de un auto poderoso, que puede en muy corto espacio de tiempo.

Pero no es esto lo que interesa, esto lo que importa, señor Presidente, es lo que he dicho, que el señor Gaete, en el momento en que comandaba allí "un estado mayor de la muerte", Hay distintas maneras de dar, Hay hombres que comandan a los soldados yendo con ellas al combate, otros a los riesgos de la lucha, y otros a ellas. Hay otros, en cambio, que los dirigen desde la sombra, que la piedra y esconden la mano. Pero bien son comandantes, señor Presidente, ro éstos son los comandantes cobardes, illos que sólo merecen el desprecio y la minia de los hombres que luchan.

Señor Presidente, comprendo perfectamente que el señor Gaete trate ahora de sombras sobre un partido proletario y jadores. El fue trabajador, pero no obrero. Hoy es un hombre empinado, tiene quintas de recreo, tiendas de aerodinámicos y cuentas bancarias.

...tienen los militantes del Partido Comu-
nista en ese crimen...
El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— Eso
es a ver.
El señor ROSALES.— ...ni mucho menos
se le acusa de haber.
...hasta ahora, se había atrevido a in-
terponer en la responsabilidad de este cri-
men. Sólo elementos que tratan de sembrar
confusionismo y de engañar al país pueden
hacer tan gratuita y temeraria acusación.
...más, señor Presidente.

HOMENAJE A LA SOCIEDAD DE SOCO- ROS MUTUOS "LORENZO ARENAS", CON MOTIVO DE CUMPLIR SETENTA AÑOS DE EXISTENCIA.

El señor COLOMA (Presidente).— El Hon-
orable señor Berman solicita que se le conce-
da la palabra.
El señor COLOMA (Presidente).— El Hon-
orable señor Berman desea rendir un home-
naje.
El señor COLOMA (Presidente).— No, señor
Berman. Es para rendir un ho-
menaje a la Sociedad de Socorros Mutuos
"Lorenzo Arenas". El Hon-
orable señor Berman desea rendir un home-
naje a la Honorable Cámara, se le
concederá la palabra.

...la palabra el Honorable señor Ber-
man para rendir un homenaje.
El señor Berman.— Señor Presidente, me
permite solicitar la palabra — y agra-
do el acuerdo a mis Honorables colegas —
para el objeto de poner de relieve la obra mu-
tualista, cultural y deportiva que desarro-
la la decana de las Sociedades Mutualistas de
la provincia de Concepción, la Sociedad de
Socorros Mutuos "Lorenzo Arenas", que cum-
ple hoy día setenta años de vida.

En nuestra provincia y en todo Chile se
desarrolla la labor de esa institución cuyo ho-
menaje se encuentra a disposición de to-
das las actividades culturales, de los confe-
rencias, de los gremios, y de todos aquellos
organizaciones que necesitan un techo
para cumplir su cometido.

En el mismo tiempo, señor Presidente, desde
muchos años, posee una escuela
normal, de la cual han surgido preclaros
maestros que después han participado en la-
ceras administrativas, sociales, económicas,
políticas y políticas del país. En esta es-
cuela recibe, anualmente instrucción gratui-
ta, alrededor de ciento diez alumnos aproxi-
madamente.

...deseo destacar la obra de gran
valor popular que cumple su centro cul-
tural "Lorenzo Arenas", que es uno de los
centros dedicados cuadros artísticos de nuestra
provincia.

...hechos, agregados a las finalidades
de desarrollo como entidad mutualista, me
permite traer su recuerdo a esta Honorable
Cámara y a su saldarla, en este 18 de junio de
este día que está a setenta años de distancia
de su fundación en un día igual a hoy en
este día.

Señor Presidente, por estos motivos y con
objeto de destacar y estimular las obras
de nuestros pais, solicito que se
dada una nota de saludo a esta entidad, con
ocasión de su setenta aniversario.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito
al Honorable señor Berman para
que presente la nota de saludo a que se ha re-
ferido el Honorable señor Berman.

El señor GARDWEG.— Que se envíe en
nombre del Partido Comunista.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay
nada para remitir la nota en nombre de
la Honorable Cámara.

El señor BERN.— Ruego que se remita
la nota en nombre, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito
al Honorable señor Berman para
que presente la nota en nombre del Honorable Di-
putado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Que
se remita en nombre de nuestro Comité.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le pa-
rece a la Honorable Cámara, se enviará la
nota en nombre del Comité Progresista Na-
cional.

El señor DIAZ.— Ahora le tienen odio a las
Sociedades Mutualistas.

MODIFICACION DE LA LEY SOBRE MATRIMONIO CIVIL EN LO RELATIVO A LA DISOLUCION DEL MATRIMONIO POR MUERTE PRESUNTA.

El señor COLOMA (Presidente).— Entran-
do en la Tabla de Fácil Despacho, corresponde
al proyecto que modifica la Ley so-
bre el matrimonio civil en lo relativo a la disolu-
ción del matrimonio por muerte presunta.

El señor SECRETARIO.— Dice el Proyecto
de Ley:

Artículo único.— Agrégase al artículo 35
de la Ley sobre Matrimonio Civil de 10 de ene-
ro de 1934, el siguiente inciso:

En el caso del artículo 8.º del artículo 81
del Código Civil, el matrimonio se disuelve
cuando los dos años desde el día presunto
de la muerte.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco
la palabra, cerrado el debate.

Dijo: "Esta ley regirá desde la fecha de su
publicación en el "Diario Oficial".
El señor GONZALEZ PRATS.— Yo ya lo
había propuesto, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Si le pa-
rece a la Honorable Cámara, se podría agregar
dicha frase.
Acordado.
Terminada la discusión del proyecto.

7.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE CHILLAN PARA DONAR UN RETAZO DE TERRENO AL CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO.

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse, a continuación, del proyecto
que autoriza a la Municipalidad de Chillán para
donar al Club Nacional de Tiro al Blanco un
retazo de terreno ubicado en esa ciudad.
Está impreso en el Boletín N.º 5.644, Dipu-
tado informante es el Honorable señor Gonzá-
lez Madariaga.

—Dice el proyecto de Ley:

Artículo 1.º— Autorízase a la Municipali-
dad de Chillán para donar al Club Nacional de
Tiro al Blanco, "Sección Chillán", dos fajas de
terreno de su propiedad que deslindan como
sigue: faja de acceso, de cinco metros de frente
por treinta y cinco metros cincuenta de fondo;
Norte, plaza de estacionamiento de la Feria Mu-
nicipal; Sur, terrenos que se ceden a la Asocia-
ción de tiro al Blanco, "Sección Chillán"; Orien-
te, propiedades de los señores Juan Quijada y
Sotero Vargas; Poniente, terrenos de la Feria
Libre de Animales. Faja de terreno para la ins-
talación de un stand de veinte metros de ancho
por trescientos cuarenta metros de largo que des-
linda: Norte, propiedades de los señores Juan
Quijada y Sotero Vargas; Sur, Oriente y Ponien-
te, terrenos de la Feria Libre Municipal.

Artículo 2.º— Si por cualquiera causa los
terrenos individualizados en el artículo anterior
se emplearan en fines distintos de los se-
ñalados en esta ley o si desapareciera la ins-
titución beneficiaria, por el solo ministerio de la
ley quedará resuelta la donación y su dominio
pasará a la Municipalidad de Chillán.

Artículo 3.º— Esta ley regirá desde la fe-
cha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En dis-
cusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido
la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede
usar de ella Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— En
realidad, señor Presidente, se trata de un pro-
yecto obvio y sencillo.

La Municipalidad de Chillán ha pedido au-
torización, de acuerdo con la Constitución Po-
lítica del Estado, para donar un retazo de ter-
reno, al Club de Tiro al Blanco de esa ciudad.
El Ejecutivo se hizo cargo de esta petición y en-
vió un mensaje al respecto.

Desgraciadamente, el mensaje no era lo su-
ficientemente completo y, entonces, la Comi-
sión de Gobierno Interior de esta Honorable
Cámara lo ha considerado conjuntamente con
una moción del Honorable señor Sandoval,
que tiene la virtud de individualizar mejor el ter-
reno y ampliar el proyecto en las condiciones que
se hace necesario para el correcto funciona-
miento de esta institución.

La Comisión aprovechó esta oportunidad
para incluir un artículo 2.º, de carácter gene-
ral, a fin de que si este terreno no es ocupado
en los fines para los cuales se dona, vuelva a su
donante.

Creo que la Honorable Cámara puede des-
pachar este proyecto en la forma propuesta por
la Comisión de Gobierno Interior.

El señor SANDOVAL.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede
usar de ella Su Señoría.

El señor SANDOVAL.— A pesar de que el
Honorable Diputado Informante ha dicho todo
lo esencial acerca del proyecto en discusión,
quiero agregar dos palabras.

Desde hace mucho tiempo, el Club de Tiro
al Blanco de Chillán ha estado bregando por-
que se le donen esos terrenos, y la I. Mu-
nicipalidad de esa ciudad no había podido to-
mar el acuerdo respectivo, porque se lo im-
pedían disposiciones constitucionales perti-
nentes al caso.

La moción presentada por mí deja a salvo
el error que contenía el Mensaje del Ejecutivo,
por cuanto deslinda perfectamente el terreno
que se desea donar, como asimismo su cabida.

Ruego a la Honorable Cámara que se sirva
prestarle su aprobación al proyecto en la for-
ma que ha sido informado por la Honorable
Comisión de Gobierno.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la
palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará
por aprobado en general.

—Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones,
queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

8.—AUTORIZACION A LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO PA- RA INVERTIR UN MILLON DE PESOS EN LA CONSTRUCCION DE UNA CASA CON- SISTORIAL EN CURACAUTIN

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse, a continuación, del proyecto
que figura en el tercer lugar de la Tabla de
Fácil Despacho, por el cual se autoriza a la
Corporación de Reconstrucción y Auxilio para
invertir un millón de pesos en la construcción
de una Casa Consistorial en Curacautin.

Boletín N.º 5.551.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto
de ley:

Artículo 1.º Autorízase a la Corporación de
Reconstrucción y Auxilio para invertir hasta
la suma de un millón de pesos en la edifi-
cación de una Casa Consistorial en Curacautin.

Artículo 2.º El gasto que demande la apli-
cación de la presente ley será financiado con
cargo al artículo 3.º de la ley N.º 7.581, de 18
de octubre de 1943.

Esta ley regirá desde su publicación en el
"Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discus-
ión general el proyecto.

El señor SMITMAN.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede
usar de ella Su Señoría.

El señor SMITMAN.— A raíz del incendio
que destruyó gran parte del pueblo de Curacautin,
el Congreso despachó la ley 7.581, de
18 de octubre de 1943 que autoriza a la Cor-
poración de Reconstrucción y Auxilio para

invertir hasta la suma de ocho millones de
pesos en préstamos para la edificación de la
zona destruida.

La idea fue también, señor Presidente, que
con esos fondos se pudiera reconstruir el edi-
ficio de la Municipalidad; pero la Contraloría
General de la República objetó esa inter-
pretación. Con ello este edificio permanece in-
concluso, a pesar de haberse hecho el proyec-
to respectivo.

La moción en debate tiende a regularizar
esta situación y, por eso, pido a la Honorable
Cámara que se sirva prestarle su aprobación.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco
la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará
por aprobado en general.

—Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones,
queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—SUSPENSIÓN DE LA INEMBARGABI- LIDAD DE LOS BIENES RAICES ADQUI- RIDOS POR INTERMEDIO DE INSTITUCIO- NES DE PREVISION O DE CREDITO CUANDO ESTAS LO AUTORIZEN

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse del proyecto que suspende la in-
embargabilidad sobre los bienes raíces adqui-
ridos por intermedio de las instituciones de
previsión o crédito, cuando ellas autoricen a
los interesados para constituir otros gravá-
menes a favor de terceros.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de
ley:

Artículo 1.º— La inembargabilidad de los
bienes raíces gravados en favor de institu-
ciones de previsión, fomento o crédito, y que
establezcan sus leyes respectivas, se entien-
de suspendida respecto de los créditos garan-
tizados con gravámenes o prohibiciones cons-
tituidos con autorización de las mismas ins-
tituciones.

El artículo 2.º establece la vigencia de la
ley, desde la fecha de su publicación en el
"Diario Oficial".

Por estas consideraciones, la Comisión de
Constitución, Legislación y Justicia, me ha
hecho el encargo de informar este proyecto y
de recomendar su aprobación a la Honorable
Cámara. A mi vez, yo le pido a la Honorable
Corporación que lo apruebe en los mismos
términos en que viene concebido.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco
la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará
por aprobado en general.

—Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones,
queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—AUTORIZACION A S.E. EL VICEPRE- SIDENTE DE LA REPUBLICA PARA CEDER A DON CARLOS COMMENTZ LAS MEJORAS INTRODUCIDAS EN EL FUNDO "FOLICO"

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse del proyecto que autoriza al
Presidente de la República para ceder a don
Carlos Commentz las mejoras introducidas
en el fundo "Follico", en compensación por
los perjuicios que le fueron causados por as
obras ejecutadas en él por el ex Servicio de
Lavaderos de Oro.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de
ley:

Artículo 1.º— La inembargabilidad de los
bienes raíces gravados en favor de institu-
ciones de previsión, fomento o crédito, y que
establezcan sus leyes respectivas, se entien-
de suspendida respecto de los créditos garan-
tizados con gravámenes o prohibiciones cons-
tituidos con autorización de las mismas ins-
tituciones.

El artículo 2.º establece la vigencia de la
ley, desde la fecha de su publicación en el
"Diario Oficial".

Por estas consideraciones, la Comisión de
Constitución, Legislación y Justicia, me ha
hecho el encargo de informar este proyecto y
de recomendar su aprobación a la Honorable
Cámara. A mi vez, yo le pido a la Honorable
Corporación que lo apruebe en los mismos
términos en que viene concebido.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco
la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará
por aprobado en general.

—Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones,
queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

11.—MODIFICACION DE LOS ARTICULOS 142 Y 358 DEL CODIGO PENAL EN LO RELATIVO AL RAPTO DE MENORES.— ENVIO A COMISION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse, a continuación, del proyecto
que modifica los artículos 142 y 358 del Código
Penal en lo relativo al raptor de menores.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará
por aprobado en general.

—Aprobado.

Como no se han formulado indicaciones a su
respecto, queda también aprobado en particu-
lar.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DEL CUERPO DE CA- RABINEROS.—PRORROGA DEL PLA- ZO REGLAMENTARIO DE LA URGEN- CIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Come-
va a llegar la hora de término de la Tabla de
Fácil Despacho, podemos pasar, desde luego,
a tratar los proyectos del Orden del Día.

Se encuentra en el primer lugar de esta Ta-
bla el proyecto, con urgencia, por el cual se
destinan fondos para la construcción de un
Hospital para el Cuerpo de Carabineros.

Un señor DIPUTADO.— No está informado.

El señor COLOMA (Presidente).— No está
informado aún.

Propongo ampliar el plazo reglamentario
hasta el término del plazo constitucional.

El señor DROGUETT.— No está informa-
do por la Comisión de Hacienda. Tiene el in-
forme de la Comisión de Asistencia Médico-So-
cial e Higiene.

El señor COLOMA (Presidente).— Acor-
dado.

13.—FACILIDADES PARA LA CONSTRUC- CION DE OBRAS DE ALCANTARILLA.— OBSERVACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— PRORROGA EL PLAZO A LA COMISION ENCARGADA DE INFORMARLAS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse del proyecto, devuelto con
observaciones por Su Excelencia el Presidente
de la República, que concede facilidades para
la construcción de obras de alcantarillado.

La Honorable Cámara, en sesión del 29 de
mayo, acordó enviar este proyecto a la Co-
misión de Constitución, Legislación y Justi-
cia para que se pronunciara acerca de la pro-
cedencia de las observaciones. Se fijó a la
Comisión el plazo de 15 días. Hasta la fecha,
la Comisión no ha informado.

Si a la Honorable Cámara le parece, podría
prorrogarse el plazo de la Comisión por una
semana más.

—Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor COLOMA (Presidente).— Corres-
ponde ocuparse, a continuación, del proyecto
devuelto por el Honorable Senado, y que mo-
difica la legislación vigente sobre regímen de
aguas, o sea, el Código de Aguas.

La Corporación acordó tratar este proyecto
en sesión de hoy.

En discusión las modificaciones del Honora-
ble Senado al proyecto sobre Código de Aguas.

El señor SMITMANS.— Señor Presidente, la
Honorable Cámara acordó enviar este pro-
yecto en informe a la Comisión de Constitu-
ción, Legislación y Justicia, por 15 días. Esta
Comisión se ha reunido para tratarlo. Ha ce-
lebrado diversas sesiones y se ha hecho aso-
sorar por personas entendidas en la materia,
y principalmente por nuestro ex colega señor
Moreno Echeverría.

Hoy, la Comisión tomó el acuerdo de soli-
citar de la Honorable Cámara que se sirva
prorrogar el plazo que tiene para informarlo,
porque, en verdad, durante la discusión de
las modificaciones del Honorable Senado al
proyecto aprobado por la Honorable Cámara,
se ha visto que es necesario un estudio más
detenido.

Por tal motivo, me permito transmitir a Su
Señoría este deseo de la Comisión.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Qué
prorroga consideraría conveniente la Comi-
sión?

El señor SMITMANS.—Quince días más, se-
ñor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el
asentimiento de la Sala para conceder 15 días
más a la Comisión de Constitución, Legisla-
ción y Justicia, a fin de que informe sobre
las modificaciones del Senado al proyecto de
Código de Aguas.

El señor BRANES.—¿Sería una simple pro-
rroga del plazo o fijación de nuevo plazo?

El señor COLOMA (Presidente).—El plazo
vence hoy. La Honorable Cámara acordó
prorrogar el plazo por 15 días más; es decir,
cumplido este nuevo plazo, el proyecto será
tratado por la Cámara con o sin informe de
la Comisión.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se
acordará.

—Aprobado.

15.—MODIFICACION DEL ART. 26 DE LA LEY N.º 7.200, CON EL FIN DE AMPLIAR FRANQUICIAS ADUANERAS QUE PER- MITAN LA INSTALACION DE NUEVAS INDUSTRIAS.— SEGUNDO INFORME. —INFERENCIA.— CUESTION REGLA- MENTARIA.

El señor GODOY.—Pido la palabra, señor
Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la
venia de la Sala, puede usar de la palabra Su
Señoría.

El señor GODOY.—Me permito proponer que
se solicite el acuerdo de la Honorable Cáma-
ra para pasar de inmediato a discutir el pro-
yecto que figura en "Segundos Informes" Bo-
letín 5.704, y que la Cámara acordó votar hoy
a las seis de la tarde. Tiene ya informe de la
Comisión de Hacienda.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el
asentimiento unánime de la Sala para poster.

gar la discusión de los proyectos que figuran en 4.º, 5.º y 6.º lugar del Orden del Día y pasar inmediatamente a discutir el proyecto que figura con el N.º 7.º, en segundo informe, que otorga franquicias aduaneras para la internación de maquinarias destinadas a la instalación de industrias nuevas.

El señor ALESSANDRI.—Con cuatro informes.

El señor COLOMA (Presidente).—Si a la Honorable Cámara le parece, se procederá en esta forma.

Acordado.

En consecuencia, continúa la discusión particular del proyecto que otorga franquicias aduaneras para la internación de maquinarias destinadas a la instalación de nuevas industrias.

El proyecto, impreso en el Boletín N.º 5.704, dice:

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º—Reemplázase el artículo 26 de la ley N.º 7.200, de 13 de julio de 1942, por el siguiente:

"Artículo 26.—Se faculta al Presidente de la República para liberar de todo derecho de internación, almacenaje y demás impuestos que se perciben por intermedio de las Aduanas, a las maquinarias nuevas y demás aparatos, útiles y estructuras indispensables para la instalación de nuevas industrias o ampliación de las existentes, siempre que éstas o aquellas sean necesarias o útiles a la economía nacional.

El Presidente de la República calificará las industrias y ampliaciones que reúnan este requisito.

La facultad que esta disposición otorga al Presidente de la República sólo podrá ejercerse respecto de las maquinarias y elementos que se internen antes del 31 de diciembre de 1947."

Artículo 2.º—Este nuevo artículo 26 se entenderá incorporado en el texto de la ley N.º 7.200, y se aplicará desde la fecha de vigencia de ella, pudiendo el Presidente de la República hacerlo extensivo a las maquinarias y elementos ya internados que no sean nuevos, pero estén en estado actual de servicio eficiente, siempre que los respectivos derechos no estén definitivamente liquidados y pagados."

El señor COLOMA (Presidente).—El artículo 1.º ha sido ya aprobado.

En discusión el artículo 2.º.

Está con la palabra el Honorable señor FAIVOVICH.

El señor FAIVOVICH.—En mi calidad de Diputado Informante, me corresponde, por tercera o cuarta vez, dar algunos antecedentes sobre este proyecto.

Como el acuerdo de la Corporación es el de votar y despatchar hoy definitivamente este proyecto, voy a permitir hacer una relación muy sucinta de los antecedentes, a fin de que, con el mérito de ellos, puedan los Honorables colegas pronunciarse en el momento oportuno.

El año pasado, el Ejecutivo envió un Mensaje al Congreso por medio del cual formula, bajo un proyecto de ley sobre franquicias aduaneras para la internación de maquinarias destinadas a industrias nuevas.

Esta idea está consultada en el artículo 26 de la ley N.º 7.200, y recordará la Honorable Cámara que, cuando se despachó esta ley, el año 1942, el legislador expresó su propósito de liberar de toda clase de derechos la internación de esta clase de maquinarias destinadas a la instalación de industrias nuevas, pero es el hecho que la redacción de este artículo 26 fué interpretada después por la Superintendencia de Aduanas en un sentido restrictivo. En consecuencia, sólo se consideraron liberadas del derecho específico de internación todas las maquinarias enumeradas en este artículo 26.

Entre las industrias que merecieron liberación, aparece la fábrica de cemento "Juan Soldado", a la cual el Gobierno había prometido conseguir del Parlamento la modificación de este artículo 26, para concederle la liberación total, es decir, la exención de toda clase de pagos.

El Gobierno concurrió a la Comisión de Hacienda por intermedio de su Ministro de Economía y Comercio, quien expuso en aquella ocasión que había hecho esta promesa a los organizadores de la empresa de "Juan Soldado", porque el país se encontraba abocado a un déficit de producción de cemento. Manifestó en aquella oportunidad que, frente a un consumo de 600.000 toneladas, que eran las necesarias para la edificación normal, se registraba un déficit de más de 200.000 toneladas, las cuales debían ser importadas, significando esto al país un gasto de, más o menos, \$ 200.000.000. Agregó, entonces, que el objeto de obtener una producción que satisficiera las necesidades del consumo nacional y evitara este envío de divisas al exterior, había contraído el compromiso de eximir a la empresa de "Juan Soldado" de los pagos de derechos, siempre que ella instalara estas máquinas e iniciara sus trabajos.

Con estos antecedentes, la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara pidió al Gobierno que específicamente propusiera un artículo en que se consultara esta exención a favor de la empresa de "Juan Soldado". Con esto, modificó el criterio que había seguido el Ejecutivo hasta ese momento, de proponer, un artículo de carácter general que podía, en buenos términos, favorecer a muchos o no favorecer a nadie. Y de ahí entonces que, en uno de sus últimos informes, la Comisión de Hacienda acogiera la proposición del Gobierno.

En la discusión habida en esta Honorable Corporación, se hizo presente el volumen o la cuantía de esta exención de derechos que se va a conceder a la empresa "Juan Soldado", se hizo notar la inconveniencia de proceder en esta forma, de conceder a una entidad determinada toda la cuantía de los derechos que se le iba a eximir. Es así como la Comisión, después del acuerdo tomado por la Honorable Cámara, de estudiar nuevamente este proyecto, entró a debatir este problema, planteándose diversas posiciones.

En primer lugar, ya que todos estos trámites están al margen de las disposiciones reglamentarias, la Comisión estimó que, de acuerdo con los resueltos por la Honorable Cámara, estaba ella facultada para modificar total o parcialmente este proyecto y para aceptar, en consecuencia, cualquiera clase de indicaciones.

En virtud de esta consideración, entró a considerar — y la rechazó — la indicación formulada por el Gobierno, por intermedio del señor Ministro de Economía y Comercio, encaminada a ampliar el plazo que consulta el artículo 1.º hasta el 31 de diciembre de 1948, en vez del 31 de diciembre de 1947. Es decir, en este proyecto de ley, el Congreso Nacional prácticamente delega sus atribuciones de calificar, en cada caso particular, la procedencia o improcedencia de la exención, en la persona del Presidente de la República.

La Comisión de Hacienda ha estimado que esta delegación que va a hacer el Congreso en el Presidente de la República debe estar sujeta a cierto plazo, que podrá o no prorrogarse.

Por estas consideraciones, se rechazó la indicación formulada por el señor Ministro de Economía y Comercio.

Luego se rechazó otra indicación encaminada a suprimir el artículo 2.º, porque la Comisión estimó — y con esta actitud rechazaba también otra que pedía que este artículo 2.º fuera desglosado del proyecto y tratado como proyecto independiente — que el Congreso debía pronunciarse sobre la materia que aquí se consulta.

De manera, pues, que ambas ideas, la de eliminar el artículo 26 en la forma en que viene redactado, y la otra proposición para tratar en un proyecto por separado todo lo que se relacione con "Juan Soldado", fueron rechazadas.

Finalmente, la Honorable Comisión rechazó otra indicación encaminada a reconocer, en favor de la Corporación de Fomento, la cuantía total de la exención de derecho establecida a favor de la empresa "Juan Soldado".

Se rechazó esta indicación, con el voto en contra de algunos señores parlamentarios, porque la misma Corporación, por intermedio de dos de sus voceros, expresó que la aprobación de esta idea significaba lesionar los intereses de los accionistas particulares de la empresa.

En estas condiciones, este proyecto vuelve, pues, para ser votado en la presente sesión, en los mismos términos en que fuera informado en el tercer informe.

Debo hacer presente que a las reuniones de esta Comisión fueron invitados todos los Honorables Diputados que participaron en los debates, el Gobierno, por intermedio de los Ministros de Hacienda y Economía, y la Corporación de Fomento. Es decir, la Honorable Comisión de Hacienda trató de oír todas las opiniones sobre la cuestión en debate, todos los puntos de vista, a fin de que la Honorable Cámara estuviera en condiciones de poder pronunciarse con pleno conocimiento de causa sobre este proyecto.

De manera, pues, que termino pidiendo, en nombre de la Honorable Comisión de Hacienda, que se despache el proyecto en los términos en que viene informado.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Como saben mis Honorables colegas, en el período pasado formulé observaciones contra la modalidad de venta de la empresa "Juan Soldado".

Formulé observaciones en esa oportunidad, porque estimaba, y sigo estimando, que la modalidad de venta que tiene este organismo, esta empresa, es perjudicial no sólo a los intereses que se cree con derecho la provincia de Coquimbo, sino especialmente a los intereses generales del país.

Se vende, señor Presidente este producto, tanto en la provincia de Coquimbo, donde está instalada esta industria, como en la de Santiago, al mismo precio que lo vende la empresa competidora; y es así como la Fábrica de Cemento "El Melón" está enviando continuamente remesas de cemento a las provincias del norte. Con esto se perjudica a toda la zona norte, pues los escasos elementos de transporte de que en ella se dispone son distraídos en este tráfico, y no se permite llevar las materias primas ni las mercaderías que esas provincias necesitan. Así hemos visto que los vapores llenan sus bodegas con cemento "Juan Soldado", destinado al centro del país, y regresan al norte con cemento "El Melón".

Pero a pesar de estar en desacuerdo con esta modalidad de venta, creo que es beneficioso aceptar el proyecto, no tanto por las razones dadas por mi Honorable colega, el señor Diputado Informante, sino que por otra razón que para mí es de mayor fuerza. Si se exige el pago de los derechos aduaneros: el monto del capital va a aumentar en veinte y tantos millones de pesos, y por lo tanto, el costo de producción también va a aumentar en proporción al aumento de capital, pues los organismos del Estado encargados de fijar el costo de producción, van a tener que tomar en cuenta no sólo los gastos de producción, sino también el interés del capital invertido.

Si atendemos sólo al deseo de que el cemento tenga el precio más bajo posible, que el Estado está en condiciones de fijar, interviniendo en su costo de producción y en el capital de que dispone la Empresa, estimo que haremos bien en aprobar este proyecto. Así evitaremos el aumento del costo de producción de un elemento tan importante para el progreso industrial de nuestro país.

Por estas razones, señor Presidente, acepto el despacho del proyecto en la forma que viene informado en esta oportunidad, ya que el aumento de capital no va a redundar en beneficio del Estado, como lo establecía la indicación formulada por el Honorable señor Faivovich, para que se computara en favor de la Corporación de Fomento. Si no se va a capitalizar en favor de la Corporación de Fomento, es preferible que no se cobren los derechos referidos, a fin de que no se tomen como base de una mayor capitalización.

El señor ABARCA.— Su Señoría está en contradicción con el Honorable Diputado Informante.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Abarca, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

¿Ha terminado sus observaciones, Honorable señor Olivares?

El señor OLIVARES.— Sí, señor Presidente.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, en primer lugar, quiero llamar la atención sobre una situación de carácter reglamentario. La Mesa ha dicho que el artículo 1.º del proyecto está aprobado, y del propio texto del cuarto informe de la Comisión de Hacienda, que tenemos a nuestra vista, se desprende que esta Comisión volvió a considerar el artículo 1.º. Fue así como admitió a discusión una indicación que hizo un Ministro que estaba presente. Y se desechó esta indicación no porque estuviera fuera de lugar, sino porque se la consideró inconveniente. Esto significa que está todo el texto del informe en discusión. Como me parece que estoy en la buena interpretación, he querido referirme a este particular.

El señor COLOMA (Presidente).— Con res-

pecto a lo que manifiesta Su Señoría, debo hacer presente a la Honorable Cámara que esta Corporación aprobó, en sesión celebrada el 15 de enero de 1946, el artículo 1.º de este proyecto.

El señor GODOY.— Al devolver, señor Presidente, la Honorable Cámara, por unanimidad, el proyecto a Comisión, esta consideró que tenía derecho a pronunciarse sobre todo el texto del proyecto.

El señor ZEPEDA.— Claro.

El señor GODOY.— Por este motivo, tal como lo he expresado y como se desprende de la letra del informe, fué admitida a discusión una indicación del Ministro de Economía y Comercio para ampliar el plazo de liberación, materia que incide en el artículo 1.º y no en el 2.º.

El señor ALESSANDRI.— Creo que no vale la pena volver sobre el artículo 1.º, porque la indicación a que se refiere Su Señoría fué rechazada.

El señor FAIVOVICH.— No está modificado el artículo 1.º.

El señor COLOMA (Presidente).— La indicación fué hecha, pero no fué aceptada.

El señor ALESSANDRI.— Exacto.

El señor COLOMA (Presidente).— De manera que el artículo 1.º viene en la misma forma en que fué aprobado por la Cámara, según la Secretaría el 15 de enero de este año.

El señor ALESSANDRI.— Valdría la pena mantener el acuerdo de la Honorable Cámara respecto al artículo 1.º y concretar el debate al artículo 2.º.

El señor COLOMA (Presidente).— Precisamente, está en discusión el artículo 2.º, por haber sido aprobado ya el artículo 1.º.

El señor GODOY.— Yo pediría a la Honorable Cámara que fuera un poco lógica, pues la Comisión estimó que se le devolvía el texto completo del proyecto para un nuevo estudio. Si no hubiera sido así, no habría aceptado a discusión las proposiciones que se hicieron para modificar el último inciso del artículo primero.

El señor ALESSANDRI.— Tendría la razón Su Señoría si se hubiera modificado en la Comisión el artículo primero; pero, en realidad, este artículo quedó tal como fué aprobado por la Cámara.

Creo, pues, que no vale la pena volver a discutir ahora el artículo primero.

Las argumentaciones que Su Señoría hace se justificarían siempre que el artículo primero hubiese sido sometido a discusión en la Comisión de Hacienda o se hubiesen aprobado indicaciones a su respecto; pero, en realidad, no ocurrió así.

El señor GODOY.— Lo correcto sería que la Cámara volviera a pronunciarse sobre el artículo primero y, luego, sobre el artículo segundo, que es el que fundamentalmente, está en discusión.

En mi concepto, está todavía en discusión el texto íntegro del proyecto; pero no vale la pena insistir sobre esto, porque el artículo en discusión es el segundo y no el primero.

El señor ALESSANDRI.— Permítame, Honorable Diputado... Yo le encuentro razón a Su Señoría.

La Cámara devolvió el proyecto a Comisión para que lo revisara íntegramente, pero como, en realidad, en esta revisión no se introdujeron modificaciones al artículo 1.º, que la Cámara ya había aprobado, creo que no vale la pena seguir discutiendo ese artículo.

La discusión se planteó en la Comisión sobre el artículo segundo. Por eso, lo más conveniente es entrar a la discusión del artículo segundo y dejar en pie el acuerdo de la Cámara, relacionado con el artículo primero.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa entiende que el proyecto fué enviado a la Comisión de Hacienda para considerar el artículo segundo.

El señor FAIVOVICH.— No, señor Presidente; yo mismo formulé indicación para que el proyecto volviera en cuarto trámite a la Comisión de Hacienda. La Cámara aprobó por unanimidad esta indicación en la inteligencia de que la Comisión de Hacienda quedaba facultada para modificar o reverter cualquiera de los dos artículos.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿En consecuencia según Su Señoría, debería ponerse en discusión la totalidad del proyecto y votarlo a las seis también íntegramente?

El señor FAIVOVICH.— De acuerdo con la interpretación que le hemos dado al acuerdo, eso es evidente; pero, ya que la Comisión de Hacienda no modificó el artículo primero, sino que le dejó en la misma forma en que lo había aprobado la Cámara, no es necesario discutirlo y votarlo nuevamente.

El señor COLOMA (Presidente).— Como el Presidente no participó en la sesión en que se acordó enviar a Comisión este proyecto, y no estima clara la situación reglamentaria, abre debate sobre el particular, o sea, si está en discusión la totalidad del proyecto o el artículo 2.º.

El señor ZEPEDA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor ZEPEDA.— Este punto fué debatido en la Comisión de Hacienda. El Diputado que había hizo presente que en la Honorable Cámara no se había tomado un acuerdo explícito sobre el particular, y manifestó que, de acuerdo con el Reglamento, no podía la Comisión entrar a considerar indicaciones, dado el trámite en el cual estaba el proyecto, sin embargo, el señor Presidente de la Comisión de Hacienda expresó que la Honorable Cámara había dispuesto, a petición suya, que el proyecto pasara en cuarto informe a la Comisión, estimando que el espíritu de la Corporación al tomar este acuerdo, había sido el de que ésta podía reverter todo el proyecto.

Fué necesario, entonces, interpretar el pensamiento de los Honorables Diputados, porque no había en realidad un acuerdo expreso sobre el particular. Mi opinión en la Comisión fue que la Honorable Cámara en todo caso, como cuestión previa, debía resolver en esta sesión si era o no posible introducir modificaciones al proyecto, ya que consideraba que la Comisión de Hacienda no tenía facultad, ni aún por acuerdo unánime de sus miembros, para modificar el Reglamento.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor GODOY.— Señor Presidente, habiendo promovido la cuestión reglamentaria de una manera incidental, toda vez que sólo me interesa referirme al fondo del proyecto, y encontrándose ya aclarada aquella situación con la intervención de mis Honorables colegas — puesto que están todos de acuerdo en que el artículo 1.º viene igual y

que la Comisión sólo se ha pronunciado prácticamente sobre el artículo 2.º, respecto del cual no se ha tomado decisión, — me parece que a su hora se tomará la votación en la forma que la Mesa lo estime conveniente en vista de que la Comisión trató ambos artículos; pero la discusión va a girar respecto del artículo 2.º, sobre el cual no ha habido pronunciamiento.

El señor COLOMA (Presidente).— A fin de poner orden en el debate, la Mesa necesita conocer el pensamiento de la Honorable Cámara, acerca de si el artículo 1.º está aprobado. Si no lo está, la Mesa, en cumplimiento de su deber, debe ponerlo en discusión.

Por eso, yo deseo un pronunciamiento de la Honorable Cámara, sobre este punto de vista.

El señor ABARCA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor ABARCA.— Lo que tiene que quedar en claro es que el proyecto está en discusión general.

El señor COLOMA (Presidente).— Eso es lo que está en discusión reglamentaria.

Honorable Diputado, y la Mesa ha pedido un pronunciamiento sobre esta cuestión.

Ofrezco la palabra, sobre la cuestión reglamentaria.

El señor ALESSANDRI.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella, el Honorable Diputado.

El señor ALESSANDRI.— Estimo, señor Presidente, que reglamentariamente el artículo primero está aprobado y, sencillamente, lo que tiene que hacer la Cámara es entrar a discutir el artículo segundo del proyecto.

Si se entendiera que en virtud del acuerdo último de la Cámara, ésta dejó tácitamente sin efecto el acuerdo producido, respecto al artículo primero, entonces podría entrar a discutirse el artículo primero; pero como en realidad no hay cuestión sobre el artículo primero, me parece que lo más sencillo, lo más lógico, es mantener el acuerdo sobre el artículo primero y entrar a discutir el artículo segundo.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la cuestión reglamentaria planteada por la Mesa.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 38 votos; por la negativa, 22.

El señor COLOMA (Presidente).— La Cámara estima que el artículo 1.º está aprobado, y que la discusión particular debe referirse al artículo segundo.

En la discusión del artículo segundo está con la palabra el Honorable señor Godoy.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor BERMAN.— El acuerdo que se ha tomado no debe sentar precedente, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ningún acuerdo de la Cámara sienta precedente, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Aunque mis observaciones, señor Presidente, van a referirse al artículo segundo y a la suerte que tuvieren en el seno de la Comisión de Hacienda las indicaciones que habíamos hecho para resguardar el interés general del país, creo que también tiene relación con el conjunto del proyecto un juicio que voy a emitir; y como el proyecto forma un sólo todo orgánico, creo que no se me podrá hacer cuestión reglamentaria.

¿Cuál fué, Honorable Cámara, el ánimo del Ejecutivo, y lo es del Honorable Congreso, al pronunciarse sobre este proyecto que libera de derechos de internación, almacenaje, etc., las maquinarias que vienen a renovar nuestros equipos industriales? No puede ser otro que estimular la intensificación y el mejoramiento de nuestras industrias, cuyo desarrollo todavía es absolutamente precario.

Para que lo aprecie la opinión pública, voy a dar en números el monto de los derechos a que el Estado, mediante este proyecto, renuncia.

Cuando se interna una maquinaria de valor de \$ 10.000.000, el internador tiene que pagar, por concepto de derechos, almacenaje, etc., más o menos el 25 por ciento del valor total, o sea, \$ 2.500.000. Esta es una suma apreciable, especialmente si se considera que pueden, en el futuro, internarse al país, ingresar al país, maquinarias de valor de centenares de millones de pesos, lo que significa que la liberalidad de tratamiento que el Estado dará en el futuro, una vez que esta ley sea aprobada, a los industriales, va a ser sumamente cuantiosa en los términos generales en que está concebido el proyecto.

Ahora bien, nosotros sabemos que desde su creación un organismo semifiscal, colaborador del Estado, la Corporación de Fomento de la Producción, se hace socia o se incorpora con ingentes capitales a casi todas estas nuevas industrias. Es el caso de la Siderúrgica de San Vicente y también el caso de casi todas las industrias chicas y grandes, que se han convertido en socias de la Corporación de Fomento de la Producción.

Y bien, señor Presidente, casi siempre, en este último tiempo, las adquisiciones de maquinarias se han estado haciendo en Estados Unidos, que aparece hasta ahora como el único país vendedor de maquinarias más o menos accesibles a nuestro mercado, por intermedio de la Comisión de Compras que en Estados Unidos tiene la Corporación de Fomento.

Y teniendo la Corporación un carácter semifiscal, casi estatal — o estatal, como dicen aquí en Chile — en Estados Unidos se libera del pago de impuestos las compras que hacía este organismo. Pero ya ha sido notificado por el Departamento de Estado, que le quitará el carácter de organismo semifiscal y la tratará como a un particular cualquiera, vale decir, le aplicará todos los impuestos de que hasta ahora estaba liberada.

Entonces, nos encontramos con la paradójica situación de que, mientras Chile, cuando la Corporación compra el material industrial y la maquinaria que se fabrica en Estados Unidos, la libera de todo pago de derechos de internación, en Estados Unidos estas compras, que son más o menos altas en su valor físico, van a ser consideradas como hechas por un particular, esto es, las serán aplicados todos los impuestos y tribuciones ordinarios.

Yo digo, Honorable Cámara, significa esto un tratamiento de reciprocidad, o significa, de parte de Estados Unidos, una política en

que él se declara por todos conceptos a favor?

Desde luego, yo no puedo admitir una política que la última.

¿O esto significa decir que después de las soluciones de Chapultepec, que en el límite hacia América Latina, ya empiezan a jugadas en el sentido de paralizar, precisamente, para abrir un ancho mercado a los artículos manufacturados de Estados Unidos?

Creo que de esto es un testimonio la nueva política del nuevo tratamiento de los Estados Unidos empieza a dar a la Corporación de Fomento.

El señor ALESSANDRI.— Su Señoría, al hablar de la política de los impuestos, se cobraban a la Corporación de Fomento, compras que haga en Estados Unidos, bien ¿de dónde nace esta información, Su Señoría?

El señor GODOY.— Esta información la hemos leído la semana pasada en los boletines y no ha sido objeto de ninguna discusión.

Más aún: hemos sido notificados de los créditos otorgados a diversos países; se dice que los créditos concedidos para compras excepcionales hechas en el período belico serán a cobrarse. Y Chile figura entre los países a los cuales se hará efectivo el pago de esos créditos.

Esto está en perfecta concordancia con la política.

El señor ZEPEDA.— Como ha terminado la guerra, señor Diputado, ya no nos restaba.

El señor GODOY.— Yo estoy de acuerdo con el Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy, le ruego dirigirse a la Honorable Cámara.

Honorable señor Zepeda, le ruego guardar silencio.

El señor GODOY.— Estoy de acuerdo con Su Señoría. Y no se trata solamente del fin de la guerra. Hay más. Esta es la política tan deplorable como fué el desmoronamiento del gran Presidente Roosevelt, vió siempre los problemas de Latinoamérica con otros ojos, diferentes del criterio que se ha aplicado la conocida plutocracia realista de los Estados Unidos. Este hecho histórico repercute ya en forma sensible en la política comercial, financiera, militar y social del país del norte con respecto a Latinoamérica.

Lo ideal sería, sin duda, aprovechar las condiciones creadas por la terminación de la guerra para profundizar el proceso de desarrollo económico del país. Pero no ocurre así.

Por ello, señor Presidente, llamaba a la atención de los Honorables colegas de la Comisión de Hacienda en el sentido de que estas liberaciones rigieran solamente para aquellos países que tuvieran una política comercial con la nuestra, vale decir, una política que tenga todas las de ganar para ellos y no perder para nosotros. Sin embargo, de la ley, pese a todo lo que me pueda decir los Honorables colegas, puede ser malo.

No reserva ningún derecho al país como no califica tampoco, Honorable Diputado, el tiempo durante el cual serán aplicadas estas liberaciones. Tienen las disposiciones del proyecto un carácter extensivo, no fija límites ni excepciones de ninguna naturaleza.

El señor COLOMA (Presidente).— A Su Señoría que ha terminado el tiempo su primer discurso; puede continuar el tiempo de su segundo discurso.

El señor GODOY.— Ahora bien, en el específico del artículo 2.º, por el cual se libera a la Compañía de Cemento "Juan Soldado" sociedad anónima, con efecto retroactivo, todos los derechos de internación, almacenaje, etc., so pretexto de que habría un compromiso del Estado o no se de quita, todas las explicaciones que eso no lo excusa. Pues bien, esa corporación o a esta institución se le libera de derechos que debió pagar y por los cuales debió pagar a la Aduana, que no se han hecho efectivos a pesar del tiempo transcurrido, y que dan a la no despreciable suma de \$ 10 millones de pesos.

Esto constituye, Honorable colegas, excepción demasiado grande, y voy a votar por qué.

Nosotros sabemos muy bien que, en general, las empresas reaccionan de dos maneras frente a la ingerencia del Estado. Por un lado, el capitalismo comercial, pero que, a veces, llega a tener carácter monopolístico.

Toda vez que el Estado procura intervenir en casos en que hay ganancias extraordinarias, como en la industria del azúcar, como en la industria del petróleo, como en la industria del cobre, como en la industria del hierro, como en la industria del aluminio, como en la industria del níquel, como en la industria del platino, como en la industria del oro, como en la industria del diamante, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del rubí, como en la industria del zafiro, como en la industria del esmeralda, como en la industria del jade, como en la industria del ópalo, como en la industria del topacio, como en la industria del crisolito, como en la industria del granate, como en la industria del

liberando a la Empresa del pago de los 10.000.000, con una generosidad desahogada. En el orden humano —porque pa-
— pensamos siempre en lo económico, si
— el hombre tiene algún valor — ¿cuál
— la conducta de la empresa para con
— los obreros?

Nosotros somos comunistas, somos materia-
— deshumanizados, olemos a azufre. Yo no
— donde ocultamos el rabo, para algunos,
— poco falta ya para que se nos ensarte
— instrumentos, con los cuales se suele
— en el infierno, y se nos arroja a las bra-
— eternas. Nosotros, los materialistas, los
— despreciamos el orden, los que no con-
— para nada el valor que representa el
— nosotros los materialistas somos
— cuando lanzamos en defensa del factor humano.
— como ha trabajado esta empresa, cómo ha
— sus intereses, cómo ha reaccionado
— al factor humano, que es, a la postre,
— que un día cualquiera, con silicosis en sus
— saliendo, sale despedido con 6 días de des-
— o 6 días de aviso de estas industrias?
— señor Jaramillo, ¿cómo ha correspondido
— a esta generosidad? Dijo que iba a instalar
— este campamento modelo. Ya nos referimos a
— exhibió aquí, en Morandé, próximo al
— de esa población. Hasta ahora, no es
— que una "maqueta". La verdad es que
— los obreros siguen viviendo a campo raso, alo-
— en pocilgas, tal como vivían antes los
— que fueron los primitivos indios
— de la civilización de las regiones de Coquim-
— y Atacama.

¿Qué jornales les paga?
— Los jornales muy inferiores a los que
— obreros de la misma industria en otra
— similar, con ser mal pagados, co-
— son los obreros de la fábrica de cemento
— "Melón".

El señor DIAZ.— La huelga los hizo su-

El señor GODOY.—... de la cual el señor
— Jaramillo era, hasta no hace mucho tiempo
— vicepresidente, y en esto parece que hay una
— contradicción con lo que un Honorable co-
— lea nos explicaba, en el sentido de que se
— a producir competencia en el mercado y
— consecuencia de ella iban a bajar los
— precios, debido a una mayor producción.

¿Cómo ha habido un buen arreglo?
— Han repartido los mercados, y así es como
— se consume en Santiago cemento "Juan Solda-
— do", y en La Serena, sede de esta organiza-
— ción, cemento "Melón".

El señor Presidente, es una paradoja
— muy propia y muy explicable en un
— régimen que no quiere ni acepta la interven-
— ción estatal. Sólo cuando el Estado favorece
— estas empresas con leyes de excepción, co-
— la que la Honorable Cámara votará y,
— seguramente, aprobará en unos momentos
— entonces si que le sacan el sombrero y
— entonces si que el Estado es bueno.
— para la verdad sea dicha, Honorable co-
— lea, el costo del cemento "Melón", artículo
— primera necesidad para las construcciones,
— ha bajado, no obstante que ha aumentado
— la producción, según los datos dados a
— por uno de nuestros Honorables co-
— leas en la Comisión de Hacienda.

— el contrario, como siempre se ha pro-
— una sencilla el acuerdo, el trust y el
— que se lo han resuelto intelectua-
— en choque ni fricción alguna, los dos
— grupos.

— Uruguay. Honorables colegas, que es un
— donde existe también un régimen capi-
— — allí no hay soviet ni dictadura ni
— — que es una democracia —, hay
— del Estado, en lo que se refiere al
— de cemento.

— negocio del cemento lo reservó para el
— una ley del nunca bien ponderado ex-
— presidente Balle, y entonces el Estado co-
— con este producto, para que con él
— haya lucro y para que se mantenga el
— bajo, lo que permite elevar la canti-
— de construcciones y mejorar la calidad
— de ellas.

— por qué, Honorables colegas, nosotros
— llamamos que la Corporación de Fomento,
— institución semiestatal, invierte una an-
— suma de dinero en formar el capital
— de esta empresa?

— ¿por qué no formamos una empresa na-
— cional, en vez de fomentar la creación de
— una nueva empresa particular?

— En esto se ha ido tan lejos que nos
— de nuestra órbita.

— representante de la Corporación de
— a pronunciar sobre la indica-
— del Honorable señor Abarca, para que
— \$ 16.000.000, del pago de los cuales
— va a liberar, pasará a integrar el capi-
— de la Corporación de Fomento, dijo que
— Corporación no aceptaba esta idea para
— deponer — esa es efectivamente la
— para no "decepcionar" — a los in-
— vestidores particulares, o sea, a los accio-

El señor COLOMA (Presidente).— Ha ter-
— minado el tiempo, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Señor Presidente, creo
— que la Honorable Cámara podrá reparar es-
— ta situación estableciendo, al menos, que la
— empresa esté obligada a invertir estos mi-
— lones en obras de beneficio para los obreros,
— especialmente en obras de beneficio para
— los trabajadores que están enriqueciendo
— una nueva empresa y Sociedad Anónima.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Son
— personas que no tienen donde vivir.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la
— Honorable señor Marín.

El señor MARÍN BALMACEDA.— Señor
— Diputado: tomaré parte en este debate, co-
— mo Diputado por La Serena, departamento
— que está ubicada la planta de "Juan Sol-

— daré el problema desde el punto de
— nacional, por encima de intereses y
— de otra manera.

— un serio problema nacional que la
— de cemento del país fuera muy in-
— al consumo, lo que restringía el tra-
— el progreso, la actividad nacional.

— se puede discutir la inmensa importan-
— para el progreso de un país significa
— el que ha pasado a ser el material
— de todas las construcciones moder-

Si este déficit, que representa 5 millones
— de sacos, hubiese tenido que ser cubierto en
— cemento importado, habría significado al país
— la suma de doscientos cincuenta millones de
— pesos, suponiendo un precio de \$ 50 por sa-
— co, precio al cual tuvieron que venderse im-
— portantes partidas de cemento importado
— que entraron libres de derechos de aduana,
— y que, además, produjeron un gran déficit de
— nivelación de compras de cemento importado,
— que tenía que cobrarse con un sobreprecio del
— cemento nacional. Por tanto, la liberación
— de cemento importado, necesaria para suplir
— el déficit del cemento nacional, habría al-
— canzado a una cifra varias veces superior a
— los veintiséis millones de pesos, que signi-
— fica la liberación de derechos aduaneros de
— la maquinaria importada, lo que hoy se dis-
— cute.

De aquí nació, en 1940, la idea de instalar
— en "Juan Soldado" una nueva planta pro-
— ductora de cemento nacional. Dada nuestra
— falta de capitales nacionales, creyó el Go-
— bierno, para interesar a los inversionistas pri-
— vados, necesario ofrecer especiales garantías,
— tanto más cuanto que se trataba de levantar
— una empresa en pleno tiempo de guerra, en
— la que ninguna entidad, por fuerte y po-
— derosa que fuera, podía prever las contingen-
— cias del futuro. De aquí el franco y decidido
— apoyo que encontró esta empresa de parte
— de la Corporación de Fomento y del Gobier-
— no, alarmados por la falta de cemento en el
— país, y por los gruesos rubros que significaba,
— en contra del país en nuestra balanza co-
— mercial, la importación de cemento extran-
— jero. Y, como los seguros, subsidios en
— tiempo de guerra, para traer maquinarias
— de tanto costo, y los fletes, llegaban a cer-
— ca de \$ 30.000.000, el propio Gobierno — pa-
— ra no hacer fracasar la nueva planta pro-
— ductora de cemento, que tanto necesitaba el país
— — trató de obtener del Congreso la liberación
— de dichas maquinarias de derechos aduan-
— eros, lo que hoy debe ratificar la Honorable
— Cámara.

El capital de "Juan Soldado" fué dividido
— en la siguiente forma:

Público \$ 55.000.000.—
Aporte del Sr. Jaramillo 5.000.000.—
Corporación de Fomento 20.000.000.—

TOTAL: \$ 80.000.000.—

El valor de la maquinaria se debe a la
— Corporación de Fomento.

Actualmente se estudia el aumento de ca-
— pital para cubrir, justamente, el valor de
— la maquinaria, para hacer construcciones
— obreras y ampliaciones y mejoramiento en la
— explotación de la planta.

El aumento del valor de la maquinaria
— sobre el valor primitivamente calculado se
— debe a que la empresa fué provecta en un
— principio para una capacidad de 100.000 to-
— neladas anuales, y a que se pudo aprove-
— char una oportunidad para aumentar la ca-
— pacidad a 240.000 toneladas anuales.

Ya que se ha hecho en el debate alusión al
— señor Rodolfo Jaramillo, me referiré a su
— situación en el negocio.

Fué el propulsor y alma del negocio, como
— de muchos otros que han dado mayor pro-
— ducción, mayor riqueza al país y mayor tra-
— bajo a los obreros. Nada contribuirá más al
— bienestar del país, y en especial de los obre-
— ros, que el aumento del trabajo y de la pro-
— ducción, que aumenten el enriquecimiento
— del país, la mayor rentabilidad media y así
— también un mejor standard-medio de vida.
— Siempre los salarios subirán cuando sean
— los patronos los que necesiten buscar mayor
— número de obreros.

En el aporte particular, como hemos dicho,
— figuran los cinco millones en acciones pa-
— gadas por el señor Jaramillo, por el vaciamen-
— to, terrenos y derechos. Estas acciones se-
— gún los estatutos, no pueden ser vendidos por
— el señor Jaramillo hasta dos años después de
— la fecha de la constitución legal de la So-
— ciedad. Si se considera que dichas acciones
— cubrieron únicamente el valor del vaciamen-
— to, y sobre la base de cincuenta años de du-
— ración de él, (lo que cubre con exceso), se pue-
— de hacer el siguiente cálculo: Se explotarán
— 600.000 toneladas anuales, o sea, treinta mi-
— llones de toneladas en 50 años. Esto se ha
— comprado en \$ 5.000.000, o sea, a 16,6 cen-
— tavos la tonelada.

Por tanto, el señor Jaramillo ha promocio-
— nado al país para salirse de cemento, la
— materia prima al valor más bajo que sea po-
— sible obtenerlo en ninguna parte de la tie-
— rra.

En la actualidad "Juan Soldado" está
— produciendo 12.000 toneladas mensuales, o
— sean 150.000 toneladas al año. Sin que por
— esto sea aún posible cubrir toda la deman-
— da del mercado chileno. Se cree que podrá
— aumentarse en el curso de este año la pro-
— ducción a 18.000 toneladas mensuales.

No obstante, no es siquiera posible pensar
— que los inversionistas en este negocio puedan
— recibir dividendos antes de dos años.

En la actualidad trabajan en Juan Solda-
— do 500 obreros, número que irá aumentando,
— a medida que se amplien los trabajos. Alre-
— dedor de Juan Soldado se mueven, directa
— o indirectamente, 1.000 obreros y empleados
— que representan 200 familias.

El pago de salarios a los obreros alcanza
— de \$ 600.000 a \$ 700.000 mensuales, y los
— sueldos de empleados a \$ 100.000 mensuales.
— A la producción de Juan Soldado, debe co-
— rresponder, más o menos, la suma de
— \$ 7.500.000 por pago de impuestos y leyes
— sociales.

El señor ABARCA.— ¿Me permite una in-
— terrupción, Honorable Diputado?

El señor MARÍN BALMACEDA.— Ahora:
— por el sólo impuesto a la venta debe pagar
— un impuesto de fabricación de \$ 0,25 por sa-
— co más el 4 o/o sobre la venta, lo que corres-
— ponde a \$ 1,85 por saco; lo que en cinco mi-
— llones de sacos por año da \$ 9.250.000. No
— es exagerado decir que esta nueva industria —
— que no habría podido constituirse sin la li-
— beración de los derechos que le pro-
— metió el Gobierno, Gobierno de Izquierda —
— para por impuestos directos o indirectos más
— de \$ 20.000.000 por año, en circunstancias
— que sus inversionistas en ningún caso podrán
— tener utilidades antes de dos años.

El señor ABARCA.— Permítame una in-
— terrupción, Su Señoría.

El señor MARÍN BALMACEDA.— ¿O es
— que se trata — sin consideración a las razo-
— nes patrióticas que ha aducido — de aplas-
— tar de todas maneras esta nueva industria
— que el país necesitaba en forma urgente?

El señor ABARCA.— ¿Me permite una in-
— terrupción, señor Diputado?

El señor COLOMA (Presidente).— Hono-
— rable señor Abarca, el Honorable señor Ma-
— rin no desea ser interrumpido.

El señor ABARCA.— Le estoy pidiendo una
— interrupción, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Hono-
— rable señor Abarca, el Honorable señor Ma-
— rin no desea ser interrumpido.

El señor MARÍN BALMACEDA.— El odio
— es mal consejero.

Yo ruego a los Honorables Diputados que
— en este proyecto de ley dejen a un lado las
— pasiones e intereses políticos y voten en con-
— formidad al interés nacional que he expues-
— to en forma irrefutable.

Mientras no se refuten los hechos y las ci-
— fras que he expuesto — digo que rechazar
— la liberación solicitada por el Gobierno, es
— atentar contra el interés nacional.

El señor COLOMA (Presidente).— Permita-
— me, Honorable Diputado. Ha llegado la hora.
— HABLAR VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
— A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— En con-
— formidad a un acuerdo de la Cámara, debe
— procederse a la votación de los artículos del
— proyecto.

El señor MARÍN BALMACEDA.— Sus Se-
— ñoras deben rectificar antes estos datos.

El señor COLOMA (Presidente).— Se va a
— dar lectura a la indicación del Honorable se-
— ñor Godoy.

El señor SECRETARIO.— Es para agregar
— al artículo 2.º un inciso que diga: "El monto
— de esta liberación deberá destinarse a la fá-
— brica de cemento "Juan Soldado" a construc-
— ciones y obras de mejoramiento para sus obre-
— ros".

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito
— el asentimiento unánime de la Honorable Cá-
— mara para someter a votación la indicación
— formulada por el Honorable señor Godoy.

El señor CORREA LARRAIN.— Me opongo,
— señor Presidente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Quién
— se opone.

El señor CORREA LARRAIN.— Yo me
— opongo, porque eso es hacer demagogia.

— HABLAR VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
— A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego al
— Honorable señor Escobar que se sirva guar-
— dar silencio.

El señor SECRETARIO.— Dice el artícu-
— lo 2.º:

"Artículo 2.º.— Este nuevo artículo 26 se
— entenderá incorporado en el texto de la ley
— No 7.200 y se aplicará desde la fecha de vi-
— gencia de ella, pudiendo el Presidente de la
— República hacerlo extensivo a las maquina-
— rias y elementos ya internados que no sean
— nuevos, pero estén en estado actual de ser-
— vicio eficiente, siempre que los respectivos
— derechos no estén definitivamente liquida-
— dos y pagados".

El señor COLOMA (Presidente).— En vota-
— ción el artículo 2.º.

El señor BERNAN.— Señor Presidente, pe-
— dimos votación nominal.

El señor COLOMA (Presidente).— No se
— pidió oportunamente, Honorable Diputado.

— Practicada la votación en forma econó-
— mica, dió el siguiente resultado: por la afir-
— mativa, 51 votos; por la negativa, 22.

El señor COLOMA (Presidente).— Aproba-
— do el artículo 2.º.

El señor ABARCA.— Sólo como un antece-
— dente se habría pedido votación nominal, se-
— ñor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— El pro-
— yecto no consulta plazo de vigencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se po-
— dría incorporar un artículo que lo establezca.
— No hay acuerdo.

Terminada la discusión del proyecto.

16.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor COLOMA (Presidente).— Se sus-
— pende la sesión por un cuarto de hora.

— Se suspendió la sesión.

17.—TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA CRIS-
— TIANA EN FRANCIA Y EN ITALIA.

— RESPUESTA A OBSERVACIONES FOR-
— MULADAS EN SESIONES ANTERIORES
— SOBRE ESTA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Conti-
— núa la sesión.

El primer turno de la Hora de Incidentes
— corresponde al Comité Conservador.

Ofrezco la palabra.

El señor SILVA CARVALLO.— Pido la pa-
— labra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene
— la palabra Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Señor Pre-
— sidente, en las últimas sesiones, la Cámara
— de Diputados ha asistido a un debate sobre el
— significado del triunfo del Movimiento Repu-
— blicano Popular en las elecciones francesas, pre-
— tendiéndose, por diputados de la Falange Na-
— cional, capitalizar esa victoria en provecho exclusivo
— de las ideas de ese partido.

El Honorable señor Tomic, que promovió el
— debate, extendió sus observaciones en torno de
— dos ideas principales.

La primera, fundada en la semejanza, por no
— decir absoluta identidad, que tendría, según él,
— el programa y la política del Movimiento Repu-
— blicano Popular, con la doctrina y línea políti-
— ca de la Falange.

Y, la segunda, en la igualdad de medios y
— de propósitos que perseguirían los partidos de
— Derecha de Francia con los partidos considera-
— dos de Derecha en Chile.

DEMAGOGIA FALANGISTA

Para sostener su tesis, el señor Tomic debió
— entrar en el terreno de una abierta demagogia,
— desconocer o tergiversar el sentido de los he-
— chos, generalizar con precipitación, omitir cir-
— cunstancias decisivas, y en suma, reducir la po-
— lítica de Chile y Francia, a un extremo que
— linda con un verdadero simplismo.

Para comprender la posición del Movimiento
— Republicano Popular, hay que situar a este par-
— tido en su escenario natural, es decir, en el cam-
— po político turbulento de un país que viene sa-
— liendo de una guerra y de una ocupación mili-
— tar, que abatieron sus mejores energías.

Hay que situarlo en medio de esos períodos
— de la "colaboración" y de la "resistencia", cuyo
— proceso histórico suscita tantas pasiones y tan-
— tos juicios encontrados.

Hay que situarlo en el campo de la política
— internacional de Francia, que hoy oscila entre
— dos zonas de influencia, al impulso de las vicis-
— tudes de su política interna.

Y, finalmente, hay que examinarlo a la luz
— de sus principios filosóficos, de sus repugnancias
— profundas y de sus transitorias alianzas con
— otros partidos, antes de proclamar sus triunfos
— como si fueran propios, en un intento especu-
— lar de fortificarse con victorias ajenas, que no
— se conquistaron en nuestro país.

LA POLÍTICA EN FRANCIA DESPUES DE
— LA LIBERACIÓN

Francia salió de la guerra con una enorme
— fatiga, espiritual y material.

Al júbilo de la liberación, lograda por el éxi-
— to militar de las armas británicas y norteamer-
— canas, y a la colaboración de las fuerzas fran-
— cesas, sucedió bien pronto la necesidad de ge-
— nerar el poder político. A la escasez de mate-
— rias primas, a la ruina de sus industrias, al ham-
— bre de su población, Francia sumó la urgente
— necesidad de crear de nuevo los poderes públi-
— cos y de dar forma a la soberanía nacional, que
— se encontraba dispersa en los distintos partidos
— o movimientos que reclamaban para sí la glo-
— ria de haber contribuido más eficazmente a la
— liberación.

Muy pronto, en el seno de la Primera Asam-
— blea Constituyente que sesionó durante largos
— meses, se perfilaron las dos grandes tendencias
— filosóficas, políticas y sociales que pugnan por
— imponer sus ideas en la redacción de la
— nueva Constitución, y que son las mismas que se
— disputan el dominio político del mundo.

LA GRAN QUERRELLA EUROPEA

De un lado, socialistas y comunistas; los pri-
— meros teóricos y nacionales, y los segundos, in-
— ternacionales y realistas en política. Del otro,
— todos los elementos antimarxistas, sostenedores
— de una concepción cristiana de la vida, en lo
— político, económico y social.

Esta gran querrela, que se extiende por todos
— los países, es mucho más profunda y aguda en
— Francia y en otras naciones europeas, constitu-
— yendo la única línea de batalla en la política
— interna de los pueblos.

La gran controversia europea es, hoy, mar-
— xismo o antimarxismo. Y ella tiene proyec-
— ciones en el campo de los principios doctrinarios,
— en la política interna y en la internacional.

Aludiendo a ella, y refutando al escritor co-
— munistas francés Luis Aragón, el publicista in-
— glés Bernard Wall, ha escrito recientemente en
— una autorizada revista británica:

LAS DOS TRADICIONES FRANCESAS

"Existe una profunda divergencia ideológica
— en Francia, que ha caracterizado su historia des-
— de 1918. Se ha acudido a los grandes industria-
— les de haberle hecho el juego a los alemanes por
— que temieron más al comunismo que a Hitler.
— Pero, ningún grupo ha trabajado más por la
— inestabilidad política de Francia que el Partido
— Comunista. La resistencia de los comunistas en
— contra de los alemanes, no se fundó jamás en un
— sentimiento nacional francés. Los comunistas
— fueron colaboracionistas hasta el 22 de junio de
— 1941, fecha en que los alemanes invadieron a
— Rusia. Difícil es que pueda existir un acuerdo
— estable entre los comunistas, por una parte, y
— la tradición católica de Francia, por la otra.
— Y todo esfuerzo por disfrazar la profundi-
— dad de los desacuerdos respecto a fines, méto-
— dos y filosofía de la vida, no tendrá otro efecto
— que aumentar las ambigüedades y falsedades
— que hoy envenenan la vida política de Europa,
— de Francia y de las Naciones Unidas."

"No se sabe aún qué sitio ocuparán en esta
— lucha las corrientes liberales y racionalistas del
— pensamiento francés. Pero, si a Montaigne pu-
— do considerársele el padre de anticlericalismo,
— su espíritu se levantaría hoy, irritado, contra la
— intolerancia dogmática y el totalitarismo mar-
— xista".

POSICIÓN DE M. R. P.

El Movimiento Republicano Popular ha reco-
— gido esta gran tradición católica francesa, en el
— campo político y, al mismo tiempo, ha canaliza-
— do todas las fuerzas espirituales que luchan con-
— tra el marxismo en la política interna y en la po-
— lítica internacional.

Su oposición al socialismo y al comunismo ha
— quedado demostrada en los grandes debates po-
— líticos de la Asamblea Constituyente.

En primer término, en la discusión del proyec-
— to de una nueva Declaración de los Derechos del
— Hombre, en la cual, el M. R. P. propuso que se
— proclamara la libertad de enseñanza, como un ar-
— tículo fundamental de la nueva Constitución.

Comunistas y socialistas franceses propician, en
— cambio, el monopolio de la educación en manos
— del Estado, y esta divergencia de doctrina refleja
— acaso mejor que cualquiera otra el abismo insal-
— vable que separa al M. R. P. de los partidos mar-
— xistas.

ANTE LA NACIONALIZACIÓN DE LAS
— INDUSTRIAS

La nacionalización de las industrias es otra
— cuestión que señala las profundas divergencias
— que los apartan.

Socialistas y comunistas quieren extender las
— expropiaciones y establecer un control absoluto de
— las industrias en manos del Estado; y vemos
— ahora cuál es el pensamiento del M. R. P. en
— esta materia.

Uno de sus personeros, Pierre Girard, dió una
— conferencia sobre nacionalización el 12 de diciem-
— bre de 1945, en la cual puntualizó todas las di-
— ferencias de su partido con el criterio marxista.

Dijo Girard en esa ocasión, que la palabra "na-
— cionalización" tenía diversos significados y podía
— perseguir distintos propósitos.

Podía nacionalizarse con fines sociales, econó-
— micos o políticos. El M. R. P. rechaza la nacio-
— nalización con fines políticos, como lo quieren
— socialistas y comunistas y sólo la favorece en casos
— determinados, cuando ella puede mejorar la eco-
— nomía y obtener una mayor justicia social.

En opinión de Girard, estos fines se consiguen
— mejor con una simple "supervigilancia del Esta-
— do" sobre las industrias que con un control polí-
— tico del mismo.

Si se tiene en cuenta que el M. R. P. contem-
— pla específicamente en su programa "la protec-
— ción a la propiedad privada", y que las activida-
— des que desea nacionalizar son, principalmente,
— los servicios de correos, telégrafos y teléfonos, la
— distribución de la electricidad, las fábricas de ar-
— mamentos, los ferrocarriles y algunas otras ramas
— del transporte, se comprenderá cuán forzados
— resultan los empeños de presentar una política, en
— gran parte implantada en Chile desde hace mu-
— chos años como una manifestación de progreso,
— desconocida entre nosotros.

Es cierto que el M. R. P. aspira a nacionalizar
— también las minas de carbón y algunos negocios
— bancarios, que, por otra parte, ya estaban nacio-
— nalizados bajo el antiguo régimen, como el Ban-
— co de Francia, el Crédito Nacional y el Crédit Fon-
— cier. Pero, no es menos cierto, que según el pro-
— pio personero del M. R. P. a que he aludido, la
— forma de esta nacionalización es la de las corpora-
— ciones públicas. En ellas, la administración es
— autónoma; parte del capital es privado; los con-
— sumidores intervienen en la administración y par-
— ticipan de las ganancias y la empresa es admini-
— strada por un particular, libre de las influen-
— cias parlamentarias o políticas.

REALIZACIONES SEMEJANTES EN CHILE

Tendrán que convenir mis Honorables colegas
— que una nacionalización de esta clase, que es la
— que favorece el M. R. P., es mucho más ortodo-
— xa que algunas corporaciones e institutos esta-
— les chilenos.

En todo caso, se asemeja a las formas adop-
— tadas en Chile, desde hace mucho tiempo, por el
— Banco Central, la Empresa de los Ferrocarriles,
— la Corporación de Fomento y de Ventas de Salitre,
— los correos y telégrafos, la Caja Reaseguradora y
— las distintas superintendencias existentes.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL

El M. R. P. ha sostenido una tesis absolu-
— tamente contraria a los socialistas y comunis-
— tas en el trascendental debate sobre la nueva
— Constitución que debe regir los destinos de la
— Cuarta República Francesa.

Los partidos extremistas desean un parlamen-
— to unicameral, un Presidente de la República y
— un Primer Ministro elegidos por el Parlamento
— una Corte Suprema de ocho miembros, cuatro de
— los cuales serían también elegidos por el Parla-
— mento. En suma, querían un Parlamento con atri-
— buciones legislativas, ejecutivas y judiciales. Tod-

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

LA PRODUCCION EN EL PAIS

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...
...nuestro país carece de las...

Llega el año 1945 y, con fecha 27 de junio, la Asociación de Comerciantes de Frutos del País...

El 28 de junio de 1945, el Comisario señor Yung...

El 18 de agosto de 1945, sin que se hiciera esto...

No se avinieron a ella los comerciantes, produciendo una anarquía en el mercado, restricción de embarques, déficit, escasez de frejoles para el consumo y todos los trastornos que son de todos conocidos y que todos debemos recordar.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Perdóneme, Honorable colega. Ha terminado su tiempo.

El señor ROZAS.— Solicitaría una pequeña prórroga, porque es un asunto, en realidad, de tan importancia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora por todo el tiempo que ocupe el Honorable señor Rozas.

Un señor DIPUTADO.— ¿Por cuántos minutos?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Acordado. Un señor DIPUTADO.— Con prórroga de la hora.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con prórroga de la hora.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ROZAS.— Llegan febrero y marzo de 1946. Los comerciantes de frutos del país dirigen repetidas notas al Comisariato. Tengo aquí a la mano algunas de esas notas que me han sido proporcionadas. En una de ellas le dicen:

"En reiteradas ocasiones la Asociación de Comerciantes en Frutos del País y Aboríctas ha solicitado de ese organismo, en el sentido de que si se piensa continuar con la fijación de precios para los cereales, estas fijaciones sean hechas oportunamente en la cosecha, en la época en que se tratan estas mercaderías."

"Este deseo de nuestra institución, muy lógico por cierto, no ha sido atendido, causando daños de todo orden a los comerciantes, ya que compran las mercaderías a precio de mercado libre y después deben sufrir onerosas pérdidas por el hecho que se les pretende obligar a vender estas mercaderías bajo sus costos."

"Nada sirve la fijación de precios si no son hechas con la oportunidad debida."

Hay, repito, numerosas cartas, señor Presidente, dirigidas al Comisariato en igual sentido, de febrero y marzo del presente año. Se hizo caso omiso de estas comunicaciones; el Comisariato no contestó a ninguna de ellas.

En vista de la anarquía del mercado en el año anterior, una parte de los comerciantes y distribuidores de frejoles se abstuvo de operar por temor, señor Presidente, a esta intervención posterior del Comisariato, que ya en años anteriores les había significado cuantiosas pérdidas."

Es así como se produce, entonces, el acaparamiento que se dice corregir; la especulación que se quiere remediar. Los comerciantes, los distribuidores naturales y habituales de estos productos, que temen esta intervención desorbitada que tanto perjuicio les ha traído, se abstienen de comprar o lo hacen en pequeño volumen, produciendo para el productor la baja del artículo.

Algunos con más valor, otros ajenos al ramo, con más carácter de especuladores, hacen especulaciones, se corren el riesgo a sabiendas, o en la esperanza de poder más tarde burlar estas fijaciones. Se produce entonces el efecto precisamente contrario del que se desea obtener: Bajan los precios para el productor en la cosecha, y reventa del producto al comerciante de segunda mano a precios más elevados.

No se hizo la fijación de precios en la fecha oportuna, en la fecha de la recolección, entonces el comercio no tuvo más remedio que atenderse al tenor del decreto 7.877, que fijaba los precios "normales o naturales" que mencionaba el Comisariato, e hizo sus adquisiciones a más o menos los precios que indica el propio Boletín del Instituto de Economía Agrícola, de fecha 11 de junio de 1946, que fijo sobre la mesa, y que da como promedio entre 560 y 620 pesos para los frejoles de mayor consumo en las categorías bayo araucano y trullita.

El 25 de mayo, señor Presidente, o sea, cuando ya está prácticamente terminada la recolección de frejoles y vendidos por los agricultores a los comerciantes, el señor Ministro de Economía y Comercio dirigió un oficio al Comisariato, oficio que merece ser leído en la Honorable Cámara para que vea que no tiene sentido alguno.

Dice así:

"Con referencia a sus oficios número 273, de 15 de mayo de 1946, y número 277, de 17 de mayo de 1946, sobre fijación de precios de los productos agropecuarios, cúmplase manifestar a usted que este Ministerio—considerando que el lapso de un mes o más que ese Comisariato General requería para realizar los estudios de costos destinados a servir de base para la fijación de los precios de referencia, ocasionaría mayores perjuicios a los productores, por haber éstos vendido ya la mayor parte de sus cosechas—estima que debe procederse de inmediato a dicha fijación de precios."

Esto, señor Presidente, si alguien si algún Honorable Diputado lo entiende, o le encuentra algún sentido, yo le rogaria que lo declarara, porque según mi manera de pensar, no tiene sentido alguno.

Y continúa el oficio:

"Sobre este particular, esta Secretaría de Estado considera que los precios al detalle se fijarán para los frejoles no deben ser superiores a las cantidades que a continuación se indican:"

Se refiere, en seguida, al valor del kilo de poroto araucano, al kilo de bayo, etc.

Pues bien, señor Presidente, el 11 de junio, fecha total y absolutamente tardía, se publicó en el "Diario Oficial" un decreto, de fecha 27 de mayo—desde luego, ya hay una tardanza enorme y manifiesta en esta publicación, ya que el decreto, como digo, es del 27 de mayo y se publicó el 11 de junio, de manera que tuvo que llegar al conocimiento de los comerciantes y distribuidores con muchos días de posterioridad—que dice que el Comisariato General de Substancias y Precios, invocando la sugerencia aludida del oficio del Ministerio de Economía y Comercio, fija un precio de 385 pesos; en circunstancias de que ya el precio de mercado libre había sido adquirido por los comerciantes—que en reiteradas veces habían pedido la fijación de precios, sin lograr obtenerla—a más o menos 600 pesos.

O sea, se les obliga a estos comerciantes, a estos distribuidores naturales de este artículo—insisto en esta frase, porque no se puede suprimir esta rueda del carro que va desde la producción hasta el consumo—a estos distribuidores naturales de este artículo, se les obliga a perder un promedio de 200 pesos por quintal. Diga la Honorable Cámara si es lógica, si es inteligente esta política y si va a producir en años venideros los frutos que se buscan, o si con ello produce la desconfianza, el temor y, en seguida, la disminución de las siembras y la disminución del poder adquisitivo para los agricultores, para los productores, y el acaparamiento exclusivamente por algunos especuladores, que miran la posibilidad de hacer una pingüe ganancia a base de estos sistemas defectuosos y absurdos de controles estatales.

Con los frejoles de exportación, señor Presidente, uno de los rubros de entradas de divisas para el país, uno de los rubros más fuertes de la producción agrícola chilena, véase la política que se sigue.

El Instituto de Economía Agrícola da como producción total de frejoles para 1945, 634.162 quintales métricos.

Se exportan durante el año 1945, 395.000 quintales métricos de estos frejoles de exportación, y de enero a marzo de 1946, de esa misma cosecha—pues que la de marzo del presente año aún no ha sido recogida—se exportan 75.190 quintales más.

Total 470.190 quintales métricos, y se consumen en el país el saldo, o sea, 163.462 quintales.

Debo dejar en claro que estos datos corresponden a la producción total de frejoles del país, y el consumo interno, en consecuencia, se puede estimar entre 170 y 180.000 quintales.

En julio y agosto de 1945 se prohibe durante algunos meses la exportación de frejoles cristales y arros.

Frejoles típicamente de exportación, frejoles que nuestra masa consumidora no estima consumible no desea consumir, frejoles que es casi imposible hacerlos consumir.

Y voy a dar prueba a esta Honorable Cámara que es casi imposible obtener su consumo interno.

Se prohíbe la exportación, señor Presidente, y se paralizan totalmente las transacciones del mercado de frejoles del país, por un decreto, so pretexto de que existe un déficit de frejoles de consumo interno.

Se llega a un acuerdo entre la Asociación de Exportación y el Comisariato de ese tiempo, señor Salas, en que la Asociación de Exportadores que ya tenía sus contratos sobre ventas firmados en el exterior, y cabe hacer presente, señor Presidente, que la conquista de este mercado exterior ha costado mucho a Chile porque estaba terriblemente desprejuiciada la calidad de nuestros productos, de tal manera que era casi imposible que en el exterior se recibiera con satisfacción o con facilidad el producto chileno, debiéndose esta desconfianza a los malos procedimientos empleados, aquellos famosos envíos de miel que contenía piedras, de frejoles que contenían tierra y demás; después de la paralización por algunos meses de esta exportación, digo, se llega a un acuerdo en que la Asociación de Exportadores se compromete a poner a disposición del Comisariato, a los precios fijados en el año 1945 por este organismo, toda la cantidad de frejoles que el Comisariato necesite para vender por intermedio de sus Almacenes Reguladores.

Y sabe la Honorable Cámara qué resultados se logran con esta medida que produjo todos estos trastornos? Se logra que se consuman, en total, por el Comisariato 870 quintales de frejoles cristal y 180 quintales de frejoles arros en una producción de 670 mil quintales. Dígale la Honorable Cámara si no es grotesco, si no es absurda esta manera de actuar. Dígale si esto es fomentar la producción o es perturbarla, echarla a perder y destruirla.

Esos fueron los resultados obtenidos paralizándolo durante meses los embarques de 400.000 quintales de frejoles de exportación. El Comisariato adquiere y distribuye 1.000 quintales de frejoles. En estos momentos, señor Presidente, sucede una cosa análoga, que producirá, y está produciendo, idénticos trastornos.

El Instituto de Economía Agrícola, según datos recientes—llevan la fecha de ayer—calcula una producción total de frejoles en el país para el año de 1946 ascendente a 775.659 quintales métricos, o sea, 140 mil quintales más que la del año anterior.

Si en el año anterior el consumo interno fue de 163 mil quintales, calculamos en 200 mil el consumo para este año, señor Presidente, subnosamos que aumente tan fuertemente el consumo interno. Tendríamos con los datos del Instituto de Economía Agrícola un remanente de 575 mil quintales métricos y, para obtener los resultados que obtuvo el Comisariato el año pasado, de vender 870 quintales de frejoles cristal y 180 quintales métricos de frejoles arros—recalco la suma—se paraliza totalmente la exportación de 570 mil quintales de frejoles.

Esta es la política que está siguiendo nuestro Ministerio de Economía y Comercio en esta materia a través de organismos como el Comisariato, que no hace sino cumplir sus órdenes o, por los menos, seguir una política—que a veces se confunde con la del Ministerio de Economía y Comercio y que, otras veces, dispara por otro lado de tal manera que es una cosa que nadie entiende.

Mientras tanto, el productor y el comerciante en lugar de dedicarse a laborar, a trabajar, a producir para el país, vive hoy día recorriendo las oficinas públicas tratando de saber qué va a pasar, sacando quince de libre tránsito, pidiendo vistos buenos, solicitando autorizaciones.

En esto vive el país, la mitad está constituida por empleados públicos y la otra mitad recorre las oficinas públicas pidiendo autorización para que se le permita trabajar.

Ahora quiero referirme, señor Presidente, a la situación del trigo.

Hace cuatro días atrás apareció en toda la prensa, el Decreto No 577, del Ministerio de Economía y Comercio, que también es toda una incongruencia. En primer lugar, declara el trigo artículo esencial.

Es de advertir que el trigo estaba intervenido hasta ahora, por una ley especial, por un organismo único, el Instituto de Economía Agrícola, que fijaba precios de fomento para la producción del trigo, que hacía campañas de producción, que fijaba precios de siembras, a través de la Caja de Crédito Agrario, a través de instituciones de crédito y fomento, para que el agricultor sembrara trigo. Solo se intervenía a través de las diversas etapas de elaboración del trigo, desde la producción hasta el consumo, y así se llegaba a fijar el precio del pan. Esta es la verdadera política, la que debe seguirse: fijar un precio de fomento para que la producción no disminuya sino que aumente. Hay que buscar el precio real, el precio verdadero, un precio seriamente estudiado; y llegar a fijar el precio del pan al consumidor, estudiando con precisión y rigurosidad, si se quiere, los costos de las diversas etapas de producción y elaboración del trigo. Lo primordial no es fijar el precio al consumidor, lo primordial es tener el producto y, teniendo, dárselo al consumidor. ¿A qué precio? Al precio que sea indispensable que llegue para que la producción exista, porque, si no existe, el consumidor va a ser el que no va a tener el producto.

Pues bien, este año se pone este mecanismo a disposición del Comisariato, el que, con fecha 17 de junio, ordena el reglamento de todas las partidas de trigo en poder de cualquier tenedor, diciendo que hay "una incontestable restricción de venta de parte de los tenedores de trigo". Esta es la frase textual: "una incontestable restricción de venta de parte de los tenedores de trigo".

Más adelante, en la exposición de motivos, dice: "Las exigencias del consumo, según datos del quinquenio que expiró en 1945, son de 9 millones 240 mil de quintales métricos. La cosecha de 1946 puede estimarse en 0.046.000 quintales métricos". Habría un excedente, entonces, señor Presidente, de más o menos 800 mil quintales métricos; y no es lógico ni presumible—y podría asegurarse que no es veras—la aseveración de que hay restricción de ventas.

No la hay, señor Presidente; y los propios fundamentos del decreto lo establecen así, puesto que más adelante dice:

"El Gobierno ha establecido que la molinería se halla en general abastecida de trigo hasta fines del mes de septiembre próximo".

Esto es lo normal, lo regular. De junio a septiembre, es decir, con 3 o 4 meses de anticipación, es cuando la molinería hace sus compras, ya que requerirá capitales imposibles hacer compras para todo el año. O sea, señor Presidente, este organismo en los propios fundamentos del decreto se contradice.

Más adelante habla de la escasez de harina en las provincias de Maule, Ñuble y otras. Esta escasez parcial debió suplirla el Instituto de Economía Agrícola, que tiene la función reguladora de los mercados del trigo, llevando rápidamente a esos puntos donde efectivamente había esa escasez, por deficiencias en la distribución, las cantidades necesarias, tomándolas del stock que en la actualidad tiene comprado, y que asciende a 170 mil quintales.

El Instituto de Economía Agrícola da como producción total de frejoles para 1945, 634.162 quintales métricos.

Se exportan durante el año 1945, 395.000 quintales métricos de estos frejoles de exportación, y de enero a marzo de 1946, de esa misma cosecha—pues que la de marzo del presente año aún no ha sido recogida—se exportan 75.190 quintales más.

dución total de frejoles para 1945, 634.162 quintales métricos.

Se exportan durante el año 1945, 395.000 quintales métricos de estos frejoles de exportación, y de enero a marzo de 1946, de esa misma cosecha—pues que la de marzo del presente año aún no ha sido recogida—se exportan 75.190 quintales más.

Total 470.190 quintales métricos, y se consumen en el país el saldo, o sea, 163.462 quintales.

Debo dejar en claro que estos datos corresponden a la producción total de frejoles del país, y el consumo interno, en consecuencia, se puede estimar entre 170 y 180.000 quintales.

En julio y agosto de 1945 se prohibe durante algunos meses la exportación de frejoles cristales y arros.

Frejoles típicamente de exportación, frejoles que nuestra masa consumidora no estima consumible no desea consumir, frejoles que es casi imposible hacerlos consumir.

Y voy a dar prueba a esta Honorable Cámara que es casi imposible obtener su consumo interno.

Se prohíbe la exportación, señor Presidente, y se paralizan totalmente las transacciones del mercado de frejoles del país, por un decreto, so pretexto de que existe un déficit de frejoles de consumo interno.

Se llega a un acuerdo entre la Asociación de Exportación y el Comisariato de ese tiempo, señor Salas, en que la Asociación de Exportadores que ya tenía sus contratos sobre ventas firmados en el exterior, y cabe hacer presente, señor Presidente, que la conquista de este mercado exterior ha costado mucho a Chile porque estaba terriblemente desprejuiciada la calidad de nuestros productos, de tal manera que era casi imposible que en el exterior se recibiera con satisfacción o con facilidad el producto chileno, debiéndose esta desconfianza a los malos procedimientos empleados, aquellos famosos envíos de miel que contenía piedras, de frejoles que contenían tierra y demás; después de la paralización por algunos meses de esta exportación, digo, se llega a un acuerdo en que la Asociación de Exportadores se compromete a poner a disposición del Comisariato, a los precios fijados en el año 1945 por este organismo, toda la cantidad de frejoles que el Comisariato necesite para vender por intermedio de sus Almacenes Reguladores.

Y sabe la Honorable Cámara qué resultados se logran con esta medida que produjo todos estos trastornos? Se logra que se consuman, en total, por el Comisariato 870 quintales de frejoles cristal y 180 quintales de frejoles arros en una producción de 670 mil quintales. Dígale la Honorable Cámara si no es grotesco, si no es absurda esta manera de actuar. Dígale si esto es fomentar la producción o es perturbarla, echarla a perder y destruirla.

Esos fueron los resultados obtenidos paralizándolo durante meses los embarques de 400.000 quintales de frejoles de exportación. El Comisariato adquiere y distribuye 1.000 quintales de frejoles. En estos momentos, señor Presidente, sucede una cosa análoga, que producirá, y está produciendo, idénticos trastornos.

El Instituto de Economía Agrícola, según datos recientes—llevan la fecha de ayer—calcula una producción total de frejoles en el país para el año de 1946 ascendente a 775.659 quintales métricos, o sea, 140 mil quintales más que la del año anterior.

Si en el año anterior el consumo interno fue de 163 mil quintales, calculamos en 200 mil el consumo para este año, señor Presidente, subnosamos que aumente tan fuertemente el consumo interno. Tendríamos con los datos del Instituto de Economía Agrícola un remanente de 575 mil quintales métricos y, para obtener los resultados que obtuvo el Comisariato el año pasado, de vender 870 quintales de frejoles cristal y 180 quintales métricos de frejoles arros—recalco la suma—se paraliza totalmente la exportación de 570 mil quintales de frejoles.

Esta es la política que está siguiendo nuestro Ministerio de Economía y Comercio en esta materia a través de organismos como el Comisariato, que no hace sino cumplir sus órdenes o, por los menos, seguir una política—que a veces se confunde con la del Ministerio de Economía y Comercio y que, otras veces, dispara por otro lado de tal manera que es una cosa que nadie entiende.

Mientras tanto, el productor y el comerciante en lugar de dedicarse a laborar, a trabajar, a producir para el país, vive hoy día recorriendo las oficinas públicas tratando de saber qué va a pasar, sacando quince de libre tránsito, pidiendo vistos buenos, solicitando autorizaciones.

En esto vive el país, la mitad está constituida por empleados públicos y la otra mitad recorre las oficinas públicas pidiendo autorización para que se le permita trabajar.

Ahora quiero referirme, señor Presidente, a la situación del trigo.

Hace cuatro días atrás apareció en toda la prensa, el Decreto No 577, del Ministerio de Economía y Comercio, que también es toda una incongruencia. En primer lugar, declara el trigo artículo esencial.

Es de advertir que el trigo estaba intervenido hasta ahora, por una ley especial, por un organismo único, el Instituto de Economía Agrícola, que fijaba precios de fomento para la producción del trigo, que hacía campañas de producción, que fijaba precios de siembras, a través de la Caja de Crédito Agrario, a través de instituciones de crédito y fomento, para que el agricultor sembrara trigo. Solo se intervenía a través de las diversas etapas de elaboración del trigo, desde la producción hasta el consumo, y así se llegaba a fijar el precio del pan. Esta es la verdadera política, la que debe seguirse: fijar un precio de fomento para que la producción no disminuya sino que aumente. Hay que buscar el precio real, el precio verdadero, un precio seriamente estudiado; y llegar a fijar el precio del pan al consumidor, estudiando con precisión y rigurosidad, si se quiere, los costos de las diversas etapas de producción y elaboración del trigo. Lo primordial no es fijar el precio al consumidor, lo primordial es tener el producto y, teniendo, dárselo al consumidor. ¿A qué precio? Al precio que sea indispensable que llegue para que la producción exista, porque, si no existe, el consumidor va a ser el que no va a tener el producto.

Pues bien, este año se pone este mecanismo a disposición del Comisariato, el que, con fecha 17 de junio, ordena el reglamento de todas las partidas de trigo en poder de cualquier tenedor, diciendo que hay "una incontestable restricción de venta de parte de los tenedores de trigo". Esta es la frase textual: "una incontestable restricción de venta de parte de los tenedores de trigo".

Más adelante, en la exposición de motivos, dice: "Las exigencias del consumo, según datos del quinquenio que expiró en 1945, son de 9 millones 240 mil de quintales métricos. La cosecha de 1946 puede estimarse en 0.046.000 quintales métricos". Habría un excedente, entonces, señor Presidente, de más o menos 800 mil quintales métricos; y no es lógico ni presumible—y podría asegurarse que no es veras—la aseveración de que hay restricción de ventas.

No la hay, señor Presidente; y los propios fundamentos del decreto lo establecen así, puesto que más adelante dice:

"El Gobierno ha establecido que la molinería se halla en general abastecida de trigo hasta fines del mes de septiembre próximo".

Esto es lo normal, lo regular. De junio a septiembre, es decir, con 3 o 4 meses de anticipación, es cuando la molinería hace sus compras, ya que requerirá capitales imposibles hacer compras para todo el año. O sea, señor Presidente, este organismo en los propios fundamentos del decreto se contradice.

Más adelante habla de la escasez de harina en las provincias de Maule, Ñuble y otras. Esta escasez parcial debió suplirla el Instituto de Economía Agrícola, que tiene la función reguladora de los mercados del trigo, llevando rápidamente a esos puntos donde efectivamente había esa escasez, por deficiencias en la distribución, las cantidades necesarias, tomándolas del stock que en la actualidad tiene comprado, y que asciende a 170 mil quintales.

El Instituto de Economía Agrícola da como producción total de frejoles para 1945, 634.162 quintales métricos.

Se exportan durante el año 1945, 395.000 quintales métricos de estos frejoles de exportación, y de enero a marzo de 1946, de esa misma cosecha—pues que la de marzo del presente año aún no ha sido recogida—se exportan 75.190 quintales más.

Total 470.190 quintales métricos, y se consumen en el país el saldo, o sea, 163.462 quintales.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL - UNIVERS. DE CHILE

TEATRO MUNICIPAL

HOY
18.45 horas

8.º concierto de abono de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigido por

FRITZ BUSCH

"Séptima Sinfonía" de Beethoven — Estrenos de Haendel y Reger — "Don Juan", de Strauss.

LOCALIDADES AGOTADAS
EN VENTA, SILLONES DE FOSO DE ORQUESTA"Magia y fantasía",
en el teatro Lux

"Magia y fantasía" es un título bien escogido para la revista de Richard. Sus cuadros que ha montado son de gran lujo y exquisito montaje, sobrealizando un cuadro mexicano, cuyos decorados han sido realizados aquí por Federico de Richard. Sus colores, las pruebas y trucos de Richard toman esa fantasía creada por este malabarista, prestidigitador, humorista y gran chansonnier. Los sacan en realidad del mundo en el terreno de la fantasía. Richard Jr. está terminando sus actuaciones en el Teatro Lux. Este domingo será la última matinee con concursos y premios para los niños asistentes, y la temporada terminará en el curso de la próxima semana.

METRO HOY
BANDERA 141 • TELEFONO 63367
3 PM - 6.15 - 9.30 PM
Para adultos y menores de 15 años

El Rosal de la Vida
TODA MAÑANA EN CASTELLANO

EDWARD G. ROBINSON • MARGARET O'BRIEN
LACIE "BUTCH" JENSEN

ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NINGUN TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS 30 DIAS DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO

Metro Goldwyn Mayer

HOMENAJE A CARLOS
GARDEL RINDE EL CON
JUNTO QUE LLEVA SU
NOMBRE

Con motivo de cumplirse el número 24 del presente 11 años de la muerte del cantante argentino Carlos Gardel, el cuadro del mismo nombre efectuará un homenaje en su memoria, acto que se llevará a cabo en el amplio escenario del "Teatro del Pueblo", Serrano 573.

En este festival toman parte destacados elementos artísticos que han querido cooperar a esta tradicional efeméride del canto popular.

HOY
SANTA LUCIA
LA COMEDIA MAS GRACIOSA,
PICARESCA Y DIVERTIDA!
UN RECORD DE GRACIA CON
SERRANO
ENRIQUE

NO SALGAS esta NOCHE
ALICIA BARRIE
TILDA THAMAR
Arturo GARCIA BUIR

Distribuidor: BANCAL Y SALAS LTDA.

HOY 8.30 P.M. IMPERIO
10 P.M.
LA ACTUALIDAD EN CARICATURA!
¡ALEGRIA!... ¡PICARDIA!... ¡LINDAS CHICAS!... ¡VISTOSIDAD!

La Compañía de Revistas y Sainetes de Gustavo Campaña ha traído risas y alegría a Santiago!

2
obras en cada función

EMISIONES EN CASTELLANO DESDE ESTADOS UNIDOS

WLWO	17.80 meg.	16 metros	18.00 a 18.45 horas
WLWK	9.59 meg.	31 metros	18.00 a 1.15 horas
WLWS-1	15.25 meg.	19 metros	18.00 a 20.15 horas
WLWS-2	6.08 meg.	49 metros	20.30 a 1.15 horas
WLWS-3	11.7 meg.	19 metros	18.00 a 20.15 horas
WCRC	9.65 meg.	31 metros	18.00 a 1.15 horas
WRUL	11.73 meg.	25 metros	18.00 a 24.00 horas
WRUS	15.35 meg.	19 metros	19.30 a 2.00 horas
WNBI	17.78 meg.	16 metros	18.00 a 19.15 horas
	11.87 meg.	25 metros	19.30 a 24.00 horas

18.00 NOTICIAS	21.00 NOTICIAS
18.15 La Página Femenina	21.05 Roberto Uruñe — Comentarista sobre UN.
18.30 El Juego de Hoy — Belsbol.	21.15 Quinteto de Celso Vega.
18.45 Música de Ballet	21.30 Hacia un Mundo Mejor.
19.00 NOTICIAS	22.00 El Mundo desde Radio City.
19.10 Comentaristas Norteamericanos	22.30 Historia de la Música.
19.15 La voz de la prensa.	23.00 NOTICIAS
19.30 Eva Garza y la Orq. Panamericana.	23.15 La Voz de la Prensa.
19.45 Hollywood Por Dentro.	23.30 Instrucción de la Música.
20.00 NOTICIAS	0.15 Alejandro Sux Habla.
20.05 Panorama Internacional.	0.30 Música al Claro de Luna.
Vicente Tovar Comentarista sobre UN.	1.00 NOTICIAS
20.15 Charla Musical — Emilio de Torre.	1.10 Comentaristas Norteamericanos.
20.30 Alejandro Sux Habla.	1.15 Hacia un Mundo Mejor.
20.45 Cita de los Viernes.	1.45 Quinteto de Celso Vega.
	2.00 Fin de la Transmisión.

NUEVO SALON
DE BELLEZA

La señora NENA ex peladora del Salón Elías, avisa a su distinguida clientela que la seguirá atendiendo en su Salón propio:

Galería 21 de Mayo 557

2.º PISO, OFICINA 9.

Teléfono 33635

CONTRA CIERTAS
Eczemas — Ronchas
Empeines — Espinillas
Comezón

de la piel y del cuero cabelludo etc. puede Ud. aplicar e

Ungüento
Monte Santo

Base: Lassarmentolcanfor

HOY
BANDERA
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

UN AMOR QUE
LUCHO CONTRA
LA TENTACION
Y LA
ADVERSIDAD

DAVID L. LOEW presenta

**EL AMOR
TERRIBIL**

LA HISTORIA
QUE SE ENSEÑARÁ
NUESTRO
CORAZON.

ZACHARY
SCOTT FIELD
J. CARROL NASH
Beulah Bondi • Percy Kilbride

mayores y menores

ARTISTAS UNIDOS

ZACHARY
SCOTT FIELD
J. CARROL NASH
Beulah Bondi • Percy Kilbride

mayores y menores

ARTISTAS UNIDOS

ZACHARY
SCOTT FIELD
J. CARROL NASH
Beulah Bondi • Percy Kilbride

mayores y menores

ARTISTAS UNIDOS

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

Base: Lassarmentolcanfor

AGUSTINAS 1269

CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE JUNIO DE 1946

PROTESTA DE LIGA ARRENDATARIOS DE LA QUINTA NORMAL

La Liga de Arrendatarios de la Comuna de Quinta Normal, en su última reunión aprobó diversos temas que van en pro de los intereses de los arrendatarios en general.

En forma especial, la Liga se preocupó en esta ocasión de los reclamos del señor Luis Barral y de la señora Catalina Muranda quienes presentaron quejas a la Liga, por aporrearlos con sus respectivos arrendatarios.

Por último se acordó asistir a la amplia concentración a que ha convocado el Frente Nacional de la Vivienda, el próximo domingo a las 10 horas en la Plaza Bogotá, donde se plantearán los diversos problemas que afectan en la actualidad a los dueños de mejoras, compradores de sitios a plazo, afectos a la Ley de Huertos Obreros y arrendatarios.

SINDICATO PROFESIONAL DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS DE CHILE

Citase a Junta General Ordinaria para el martes 25 de presente, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda, en nuestro local social de Huérfanos 711.

TABLA:
1.—Presupuesto para el período 1946-1947.
2.—Nombramiento de Comités y ratificación de otras existentes.

EL DIRECTORIO.

Casa Víctor Araya L.

FUNDADA EN 1909

COMPANIA 1360

CASILLA 1711

TELEFONOS: 69362 - 69802

REMATE SEMANAL DE SEGURO, JUDICIAL Y VOLUNTARIO

Ocho buenos amoblados de dormitorio, modernos y de estilo, completos. Cinco amoblados de comedor modernos, enchapados y estilo normando, a la cera. 15 amoblados confortables diversos estilos y tapices. Magnífica máquina de coser "Singer" aparatada, isquierda, de bobina. 20 sillones, 100 pares de calzado, de bobina. 20 sillones, cuclillas, mantelerías, plágués, utilería de menaje en general. Gran surtido en lamparas eléctricas, varios estilos, modernas, cromadas y de plaquitos de cristal. Alfombras. Muebles sueltos para comedor, dormitorio y hall. Mobiliarios de escritorio y oficina, etc. EN VENTA EN PRIVADO: 30 co. cinas a gas de la "Cia.", "Madama", "Junker", "Siam", etc., enlucidas blancas y negras, de 2, 3 y 4 platos, hornos altos y bajos. Estufa a gas, carbón, etc. eléctricos, etc., en varios modelos. Salomandras, Callones y calentadores a gas "Junker", "Spendid", de la "Cia.", pintados y blancos.

EN NUESTRA SALA DE REMATES

1360 - COMPANIA - 1360

HOY VIERNES 21 DE JUNIO, DE 10 A 12.30 Y 14.30 HORAS ADELANTE

Por orden de los señores Guillermo Palacios; señorita Teresa Ayala; 2.º Juzgado Menor Cuantía y OTROS CONSIGNANTES.

MAYORES DETALLES MAÑANA.

A la vista HOY DESDE LAS 10 HORAS Y EL VIERNES DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LITRE QUIROGA ARINAS
RENE QUIROGA NOVOA
Abogados
Hector Correa Ballester
Huérfanos 175, Of. A y O.
Teléfono 81164.

JOAQUIN HERRERAVAL LARRAIN
RENATO FERNANDEZ LECAROS
Abogados
Estadío, Teatino 220 - 0.º Piso.
Teléfono: 65151.

J. RAUL SAA JIMENEZ
Abogado
Huérfanos 183 - Teléfono 66148.
Oficina 310.
18 J.

MEDICOS

DR. GASTANON
Especialista pulmón.
Consultas 1 a 7
Agustinas 1269, Edificio LA NACION.

DOCTORA REHM.
Abogada 47.
19 J.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Asma, Corazón, Ectasia X.
10-6 Agustinas 681
Tel. 22321-46405.

ERNANI PARODI
Piel - Sifilis - Venéreas.
Arturo Prat 177.
25 J.

MONTERO
Hernias, várices, hemorroides sin operar. Reflexoterapia (Sistema Sauerbrey) - 33639.
28 Jun

DR. DEINBERG
Especialista social.
Varios - Hospitales.
Moneda 1541 - Teléfono 80148
30 Sep.

DR. GORGONZA
Broncopulmonares, Ectasia, Hígado, Diabetes.
Almirante Barros 97 - 8 a 5.
5 J.

DR. SARRAS
Medicina Interna
Rays X
Recoleta 275 (Consultas 1-5)
Teléfono 74577
31 Dic.

THOMSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino.
Merced 436 A - Teléfono 35788
4 J.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Sifilis, Venéreas
J. M. Infante 22 (Providencia)
Fono 48517 - Consultas 5 a 8
4 J.

DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Especialidades: dentales, ortodoncia, prótesis.
De 5 a 7. Edificio LA NACION.
Agustinas 1269, Teléfono:
82222 - 82567.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDE
Estudios, extranjería
últimos adelantos.
Avenida Holanda 2004
Teléfono 42463.
4 J.

BLANCA FISHER
Agustinas 2408.
Teléfono 92788.
4 J.

BLANCA PINEDA
Consultas gratis.
Becho península de
San Diego 267.
30 Jun.

SEÑORA MORAL
Embarazos, parto, Ectasia.
Tratamientos casos urgentes.
Avenida Santa María 250, Tercer piso.
Frente Palacio Bellas Artes.
Teléfono 41931.
1.º J.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Matrona
Atención permanente.
Especialidad: primicias.
Precios módicos.
Serrano 161 - Teléfono 87205
5 J.

BLANCA DELGADO V.
Matrona, Ginecóloga.
Partos.
Consultas de 2 a 6 P. M.
Cousimbo N.º 6.
8 J.

ACTIVIDADES GREMIALES

GREMIOS Y SOCIEDADES MUTUALISTAS RINDEN HOMENAJE A MONSEÑOR CARO

MAÑANA, EN EL ACTO POPULAR DEL TEATRO CAUPOLICAN. — HABLARA POR LA FEDERACION MUTUAL DE SANTIAGO, DON FRANCISCO LATORRE. — ADHESION DE LA FOCH

Bajo el patrocinio de diversas organizaciones sociales, mañana, sábado, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Caupolicán el homenaje de carácter popular al Eminentísimo Cardenal chileno y Arzobispo de Santiago don José María Caro, tan to por su reciente regreso al país, después de asistir a su consagración en Roma, como por el hecho auspicioso de cumplir 80 años de vida.

LA FEDERACION PROVINCIAL MUTUALISTA

En este acto que promete alcanzar grandes proporciones uno de los más respetables sectores societarios como es el mutualista, se hará representación oficial. En efecto, por acuerdo de la Federación Provincial Mutualista de Santiago, usará de la palabra en su representación, el antiguo y prestigioso dirigente don Francisco Latorre Boza, que es presidente de la colectividad. Por su parte el Consejo Directivo Nacional de la "Confederación Mutualista de Chile" ratificó esta designación, y expresó también su homenaje al distinguido prelado y Jefe de la Iglesia chilena.

FEDERACION OBRERA DE CHILE

A su vez el Consejo de la "FOCH, Segunda Epoca", aprobó un voto de adhesión al homenaje de las organizaciones sociales y gremiales, a Su Eminencia el Cardenal José María Caro, impartiendo instrucciones para que sus militantes y simpatizantes concurran a dicho acto, en el Teatro Caupolicán, mañana sábado, desde las 14.30 horas, llevando sus estandartes. Asimismo, la directiva de la Federación Obrera de Chile acordó saludar hoy, a las 13.30, por medio de Emisoras Bulnes, al Ilustre Príncipe de la Iglesia. Hablará el presidente nacional señor Tomás Sanderson.

NUEVO DIRECTORIO

El Sindicato Industrial "Protector y Cia.", en su última reunión eligió el siguiente directorio: presidente, don Gonzalo Molina; secretario, don Jorge Hinojosa; tesorero, don Abelardo Maureira; directores, los señores Guillermo Brito y Francisco Navarro.

CONSTITUCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN ROPA "FERIA MUNICIPAL"

Bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Manuel Vargas González, con esta fecha se constituyó el Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa "Feria Municipal", quedando formado el siguiente Directorio Provisional:

Presidente: Ramón Díaz Pérez.
Secretario: Raúl González Bustos.
Tesorero: Irpe Meneses Vargas.

Director: Ramón Antonio Puenzalida Puenzalida.
Director: Roberto Hormazabal Salgado.

Se hacen las tres publicaciones de conformidad con lo ordenado en el Art. 375 del Código del Trabajo.

Santiago, 17 de junio de 1946

SINDICATO INDUSTRIAL "IMMAR S. A." APLAUDE AL EXCMO. SR. A. DUHALDE

POR SU PROYECTO PARA EL PAGO DE LA SEMANA COMPLETA, A LOS OBREROS QUE NO FALTEN A SUS LABORES

Celebró asamblea general de socios el "Sindicato Industrial Immar S. A.", y aprobó un voto de felicitación y de aplauso a S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfredo Duhalde, por su patriótico proyecto de pago de la "semana completa", es decir, salario por siete días, a todos los obreros del país que cumplan su deber de trabajar sin inasistencias injustificadas, debiendo constancia de que esta iniciativa corresponde a una vieja aspiración de la clase obrera.

El Sindicato acordó igualmente solicitar a los parlamentarios de todos los Partidos su amplio y efectivo apoyo a dicho proyecto

NUEVO DIRECTORIO TIENE SOCIEDAD "MANUEL MONTT"

La Sociedad de Chofre Manuel Montt ha elegido el siguiente directorio que regirá los destinos de esta institución por el período de 1946-47: presidente, don Oscar Molina; vice, don Luis Guerra; secretario, don Humberto Pino; pro, don Demetrio Tamayo; tesorero, don Abraham Hernández; pro, don Roberto Becos; directores, los señores Miguel Har, dy, Manuel Garrido, José Rojas, Arturo Fernández, Arturo Guíñez, Guillermo López, Guillermo Muñoz, Humberto Miller y Humberto Salinas; directores suplentes, los señores Sixto Sanhueza, Pedro Matus y Juan Pizarro, y comisión de control, los señores Pedro Sanhueza, Santiago Cristóbal y Rafael León.

FALLECIMIENTO

La Federación Nacional de Trabajadores Hoteleros y el Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles, se encuentran de duelo frente al sensible fallecimiento de su dirigente don Francisco Sepúlveda.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 10 horas, por el cortejo desde su casa habitación ubicada en calle Arturo Prat 1444, al Cementerio General.

CIA, SUD AMERICANA DE VAPORES

CIERRE DE REGISTRO

Dividendo Provisional N.º 163
Por acuerdo del Directorio de la Cia. Sud Americana de Vapores, se abre el registro de dividendos provisionales N.º 163 (cuarto pago), neto, por acción que será pagado por las oficinas del Banco Sudamericano de Valparaíso, en Santiago, desde el 25 de junio de 1946, hasta el 28 de julio de 1946, ambas fechas inclusive. Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

Valparaíso, junio 13 de 1946

MISA A LA MEMORIA DE SOCIA DEL SIND. DE SUPLEMENTEROS

En "Sindicato General de Suplementos de Santiago", invita a sus elementos y al gremio en general a la misa que ha preparado en homenaje a la memoria de su recordada consocia, señora Luisa Sepúlveda de Ayala, para hoy a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

El Sindicato General recomienda en forma especial la asistencia a todos sus asociados que estén en situación de concurrir.

</